

À l'eau les CADETS



Chanson en Fête

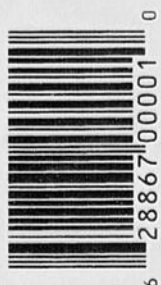
Bigras promet que ça va brasser

page 6



Photo Michel Tremblay

page 3



*Économisez chaque
mois sur les frais
de transaction et
de location*

POSSÉDEZ
votre terminal INTERAC
FIXEZ
les frais de transaction vous-même
ENCAISSEZ
un % des profits



Cartes
de
débit
et
cartes
de
crédit

**Blackburn &
Blackburn inc.**

980, boul. de l'Université, Chicoutimi
549-4900/Fax: 549-9457
3875, boul. Harvey, Jonquière
695-2044/Fax: 695-4563
Blackburninc.com

00471100



HAUSSE

Encore une fois, le prix du litre d'essence est reparti à la hausse dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photo Rocket Lavoie)

Le prix du litre d'essence fait un bond important

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Sans raison apparente, le prix de l'essence a grimpé de 0,05 \$ le litre dans la région, hier avant-midi, annulant ainsi les avantages fiscaux conférés aux régions éloignées.

Cette hausse soudaine est si étonnante, estime le maire de Jonquière, Daniel Giguère, président de la Coalition pour la défense des consommateurs de carburant, qu'elle est «inacceptable».

Une marge, croit-il, qui va dans les poches des détaillants, puisqu'à 0,675 le litre depuis un mois, ils'agissait d'un juste prix.

En fait, explique Daniel Giguère, le coût d'acquisition avec taxes et frais de transport est de 0,60 \$ le litre, ce qui laisse 0,07 \$ de marge bénéficiaire le litre aux détaillants. Un bénéfice raisonnable, même pour les détaillants sans service de dépanneur.

Il est temps, plaide-t-il, que Québec impose un prix plafond afin de mettre fin aux fluctuations inexplicables.

C'est ce qu'il suggérera à la fin du mois, à l'occasion de la commission parlementaire permanente de l'économie et du travail. Celle-ci siègera exclusivement sur le sujet du marché de l'essence, à partir du 28 août. Cette commission est composée de la ministre des Finances, Pauline Marois, du ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, et du député libéral, Claude Bachand.

Avant la hausse d'hier, la région se classait seconde pour le prix le plus bas au Québec, après l'Outaouais, une situation normale, affirme Daniel Giguère.

Le gouvernement du Québec accorde un rabais de taxes de 0,046 \$ le litre aux consommateurs des régions périphériques afin de compenser certains coûts liés à l'éloignement. «Les pétrolières, dit-il, siphonnent nos avantages.»

M. Giguère n'est pas en mesure de préciser qui a relancé la hausse du prix du carburant, mais il est convaincu que ce n'est pas Ultramar et Esso.

Extorsion de 35 \$

Mona Desrosiers écope

CHICOUTIMI (IL) - Une dame de 25 ans de Jonquière devra effectuer 60 heures de travaux communautaires pour avoir extorqué 35 \$ par téléphone... à une femme qu'elle ne connaissait pas!

Mona Desrosiers n'avait jamais vu sa victime, qui est l'ex-amie de coeur de son conjoint. Sauf qu'après avoir acquitté une dette de cet ancien couple d'un montant de 35 \$, elle a décidé d'appeler l'ex de son chum pour réclamer son dû. Elle lui a téléphoné à au moins deux reprises, en plus de laisser un message de menaces sur son répondeur.

La victime a finalement trans-

féré la somme de 35 \$ dans le compte de Mona Desrosiers, puis a décidé de porter plainte à la sûreté municipale de La Baie.

Mona Desrosiers a des antécédents de voie de faits (1995), de facultés affaiblies (1998) et de méfaits (en 1999). Hier au palais de justice de Chicoutimi, son avocat Charles Cantin a suggéré au juge André Plante de la chambre criminelle de la Cour du Québec de condamner sa

cliente à effectuer 60 heures de travaux communautaires. Le juge a acquiescé à cette demande, tout en ajoutant une période de probation de 12 mois avec suivi.

Lorsque le juge lui a demandé si elle avait quelque chose à ajouter, Mona Desrosiers a affirmé que quand on est jeune, on peut faire des gaffes, et qu'en vieillissant, on change. Ce à quoi le juge lui a rétorqué qu'elle allait devoir apprendre à vieillir un peu plus vite.

Puis, quand on lui a expliqué qu'elle n'avait pas le droit d'importuner la victime, elle a éclaté de rire et a mentionné qu'elle ne la connaissait pas, et que de toute façon, elle avait oublié son numéro de téléphone.

Aéroport de Roberval

Petit avion en feu

ROBERVAL (LT) - Un petit avion de type Teler Kraft 1740 a été la proie des flammes en milieu de soirée hier sur le terrain de l'aéroport de Roberval.

Selon les informations transmises par la sûreté municipa-

le de l'endroit, l'incendie a débuté quand le propriétaire de l'avion a fait tourner le moteur. À l'arrivée des pompiers, les flammes avaient déjà atteint toute la carlingue de l'avion. L'appareil fabriqué en toile, est une perte totale.

Pourvoirie du lac Perdu

Un vieillard disparaît

FORESTVILLE (PC) - La Sûreté du Québec a entamé des recherches pour retrouver un homme de 87 ans disparu depuis samedi matin dans le secteur de la pourvoirie du lac Perdu, au nord de Forestville.

Selon la SQ, un pilote d'avion a vu, mardi matin, un message de S.O.S. près du lac Caroline. Il a alors atterri et les person-

nes sur les lieux l'ont avisé qu'un de leurs compagnons manquait à l'appel. Une équipe en hélicoptère de la SQ à Montréal s'est rendue sur les lieux en fin d'après-midi, mardi, et a survolé le secteur afin de retracer l'octogénaire. Un autre hélico a été nolisé par le corps policier pour se joindre aux recherches.

Pas possible

Tout un souvenir de vacances

BRADENTON, Floride (PC) - Une touriste française venue goûter au soleil de Floride va repartir avec un souvenir inattendu: un bébé.

Sophie Proust, 28 ans, a donné naissance avant-hier à une petite fille dans la salle d'attente d'une gare du sud-ouest de l'Etat. Mme Proust ignorait qu'elle était enceinte. Elle a avoué avoir ressenti des douleurs au ventre et avoir cru qu'elle ne devait qu'aller aux toilettes.

Elle en était à son quatrième jour de vacances consacrées à une visite en autobus de la Floride avec son frère. Quand l'autobus s'est arrêté sur un pont pour permettre aux passagers de prendre des photos, elle s'est rendue compte qu'elle perdait les eaux et a appelé le chauffeur à l'aide.

Le temps que l'ambulance arrive, le bébé pesant 2,9 kilogrammes était né.

Sophie Proust ne semble pas avoir eu d'interruption de son cycle menstruel et ignorait qu'elle était enceinte. La petite Karen et sa maman vont bien.



Indices de danger d'incendie	Feux en activités
Extrême	Réserve faunique des Laurentides 0
Extrême	Saguenay 0
Extrême	Lac-St-Jean 0
Modéré	Rivière Mistassini 0
Modéré	Réserve faunique Ashuapmushuan 0
Bas	Chibougamau - Chapais 0
Bas	Lac Albanel 0
Modéré	Monts-Valin 0
Bas	Chutes-des-Passes 0

POUR TOUT LE QUÉBEC

Feux actifs aujourd'hui 25
Total de la saison 695

SIGNIFICATION DES INDICES

Bas (Bas) : Le feu se développe lentement
Modéré (Mod) : Le feu avance modérément vite
Élevé (Élevé) : Le combustible s'enflamme facilement et le feu se propage assez rapidement
Extrême (Ext) : L'allumage se produit à partir d'une petite source de chaleur et la propagation du feu peut atteindre 50 mètres à la minute
N/D : Non-disponible

Produit en collaboration avec la Société de protection des forêts contre le feu

Météo

AUJOURD'HUI:
Nuageux en matinée suivi d'averses
Max: 26

JEUDI:
Nuageux avec averses
Max: 27

VENDREDI:
Averses
Max: 26

Lever: 5 h 27 Coucher: 20 h 12

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 6h20 (4m6)
Basse à 13h30 (0m8)
Haute à 18h45 (4m1)

LA BAIÉ
Haute à 6h15 (5m1)
Basse à 12h25 (0m8)
Haute à 18h40 (4m6)
Basse à 00h30 (1m0)

Sommaire

Arts	18-19
Bandes dessinées	20
Bourse	22-23
Détente	21
Décès	31-32
Finances	24
Horoscope	21
Petites annonces	27 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	20

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

1051, boul. Talbot

Chicoutimi

G7H 5C1

545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664

Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

RÉDACTION: 690-8800

Fax: 690-8805

Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PETITES ANNONCES:

Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360

Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

PUBLICITÉ: 545-4474

Fax: 690-8824

Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Initiation pour une centaine de cadets

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU (DB) — Au-delà d'une centaine de cadets ont joué à «Seul au monde», hier, dans les eaux du lac Sébastien, à Saint-David-de-Falardeau.

Ils n'en sont pas ressortis avec une barbe et des cheveux de cinq ans, mais plutôt avec la fierté bien haute!



DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Ils ont été lâchés (au bout du quai) en habit de combat et gilet de flottaison avec pour mission d'atteindre une petite île inconnue et regagner le lieu de départ, un exercice de quelque 90 minutes pour les plus dégoûtés.

Il s'agissait en fait d'un exercice de survie en eaux froides (à 70 degrés Celsius), le point culminant du camp estival du Centre d'instruction des cadets de l'aviation de Bagotville. Les cadets s'entraînent plusieurs semaines avant cet OREN (Objectif de rendement), qui leur est présenté comme une épreuve importante.

Un exercice, suivi confortablement en chaloupe, qui a permis de vérifier que la solidarité rend les choses plus faciles. C'est le dernier groupe (de 5 à 7 cadets et cadettes) lâché à l'eau qui a rallié le premier le quai avec plusieurs minutes d'avance.

Les champions de la survie ont suivi rigoureusement une règle élémentaire: nager regroupés. Le quintette a formé une ligne, poitrine contre dos, et déployé les brasses à un rythme régulier. Pour aider à conserver la cadence et maintenir l'entrain, les cinq cadets sont allés jusqu'à chanter.

Travail

Comme des cyclistes en peloton, ils ont changé de position pour que le travail d'ouverture n'appartienne pas toujours au même. Le dernier devait resserrer les rangs, question de garder la chaleur.

Pour d'autres groupes, c'a été un peu plus difficile, parce que l'homogénéité n'a pas été aussi bien développée ou encore, un des équipiers a éprouvé des problèmes physiques. Dans ce cas, tous les membres devaient l'attendre en lui prodiguant des encouragements.

Comme l'expliquent Mathieu Bourdon et Isabelle Casse, cadets cadres, les jeunes de 15 et 16 ans ont été mis dans des conditions d'incertitude, afin de développer leur capacité d'adaptation. D'abord, ils ignoraient la journée

du vrai exercice, puis, ils ne savaient pas combien de temps il durerait.

Ne vous en faites pas, la vie des cadets n'a pas été mise en danger, canots, chaloupes et sauveteurs ont fait la vigile, offrant même un support moral.

La manoeuvre apprend également aux jeunes qu'il y a des individus qui sont physiquement différents, avec un potentiel plus ou moins développé. «Le but de l'exercice, indique le capitaine Mathieu Bourdon, est d'installer un esprit de groupe.»

Pour les cadets, ils n'y a pas de demi-mesure: ils réussissent ou ils échouent. «Habituellement, disent Mathieu Bourdon et Isabelle Lacasse, 95 pour cent du groupe parvient à bon port.» La température de l'eau, la fatigue et les crampes sont les pires ennemies des cadets.

Les vêtements mouillés et la veste de sauvetage pèsent quelque 25 livres, ce qui se fait sérieusement sentir après une heure d'effort. Selon les habiletés et l'aisance, les cadets utilisent le



CANNE ET...

Le quintette vainqueur de l'opération survie en eaux froides a emprunté la technique de la canne et ses canotons.

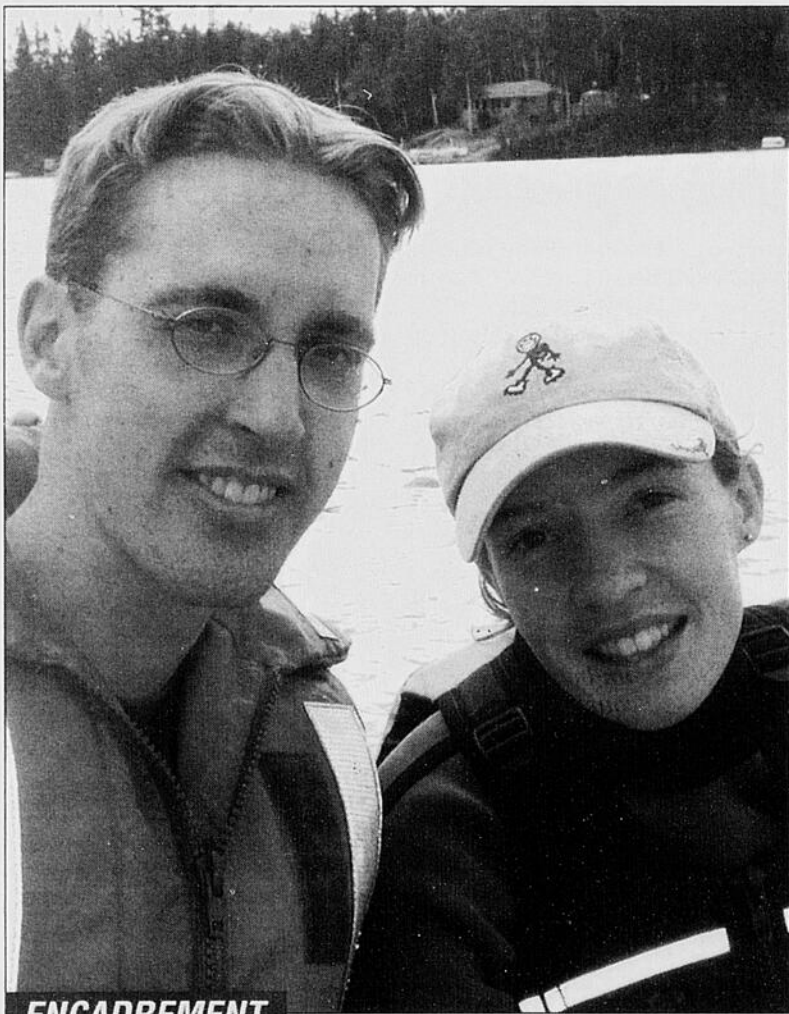
(Photo Michel Tremblay)

style de nage qu'ils veulent.

Un cadet qui se réchauffait autour du feu en buvant une tasse

de chocolat chaud après l'épreuve ne cachait pas sa satisfaction d'avoir terminé en bonne forme.

«Ce fut plus facile que je m'y attendais. Notre esprit d'équipe a beaucoup aidé.»



ENCADREMENT

Le capitaine Mathieu Bourdon et la sauveteur Isabelle Casse ont eu à l'oeil tout ce qui se passait dans l'eau.

(Photo Michel Tremblay)



SOURIRE

Ces cadets étaient fort heureux d'avoir réussi l'épreuve et ils prenaient le temps de déguster un bon chocolat chaud pour fêter.

(Photo Michel Tremblay)

Le Rendez-vous Musical de Laterrière

Ce soir récital d'ouverture à compter de 20 h à l'église de Laterrière

Les Trio à cordes avec Darren Lowe au violon, Éric Soucy à l'alto et Michael Guthmann au violoncelle. Au programme, Duo en sol majeur pour violon et alto de W.A. Mozart. Duo pour violon et violoncelle du compositeur M. Ravel et le Trio à cordes en la mineur op77b de M. Reger.

Renseignements et réservations: 678-2216, poste 241



La logique pour élaborer la carte électorale

CHICOUTIMI (SE) — Les critères définis dans la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, les expériences passées et la simple logique ont guidé le Comité de transition de Ville de Saguenay dans la préparation du document de consultation sur la carte électorale de la prochaine ville fusionnée.

Le comité a profité d'une rencontre de presse, hier, pour expliquer la démarche qui a mené au document sur la délimitation des districts



SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

électorale de Ville de Saguenay.

Le travail a été réalisé par une équipe dirigée par Carol Dallaire, directeur des opérations électorales. Il a été présenté au comité consultatif des maires, vendredi dernier.

Carol Dallaire a rencontré les membres du conseil de ville de Chicoutimi, hier après-midi, et il fera de même avec ceux de Jonquière, aujourd'hui. À Ville de La Baie, les discussions se feront avec des membres du personnel technique puisque les élus poursuivent la politique de la chaise vide.

«Nous ne voulions pas partir de rien, a expliqué Carol Dallaire. Nous nous sommes basés sur les districts qui existaient il y a une ou deux élections. Par exemple, Chicoutimi est passée de douze à dix districts électoraux en 1997. Nous avons utilisé les données de 1993 jusqu'à nos jours pour voir comment on pouvait réaliser des regroupements d'une façon logique.»

Les articles de la Loi précisent que les regroupements doivent d'abord être effectués en respectant des principes géographiques, socio-économiques et mathématiques. Ils doivent tenir compte de frontières naturelles et facilement identifiables. Il est également primordial qu'il existe des voies de communication entre les entités regroupées.

Chaque district doit regrouper un nombre d'électeurs qui n'est ni inférieur ni supérieur de 15 pour cent au résultat obtenu par la division du nombre total d'électeurs du territoire par le nombre de districts. Par exemple, les 42 982 électeurs de Jonquière donnent une moyenne de 7164 personnes par district. La population de chaque district ne peut être supérieure ou inférieure de 15 pour cent à cette moyenne.

Le comité a également travaillé en tenant compte que le décret sur Ville de Saguenay prévoit quatre districts particuliers pour les premières élections municipales. Lac-Kénogami, Shipshaw, Canton-Tremblay et Laterrière ont conservé l'intégralité de leur territoire.

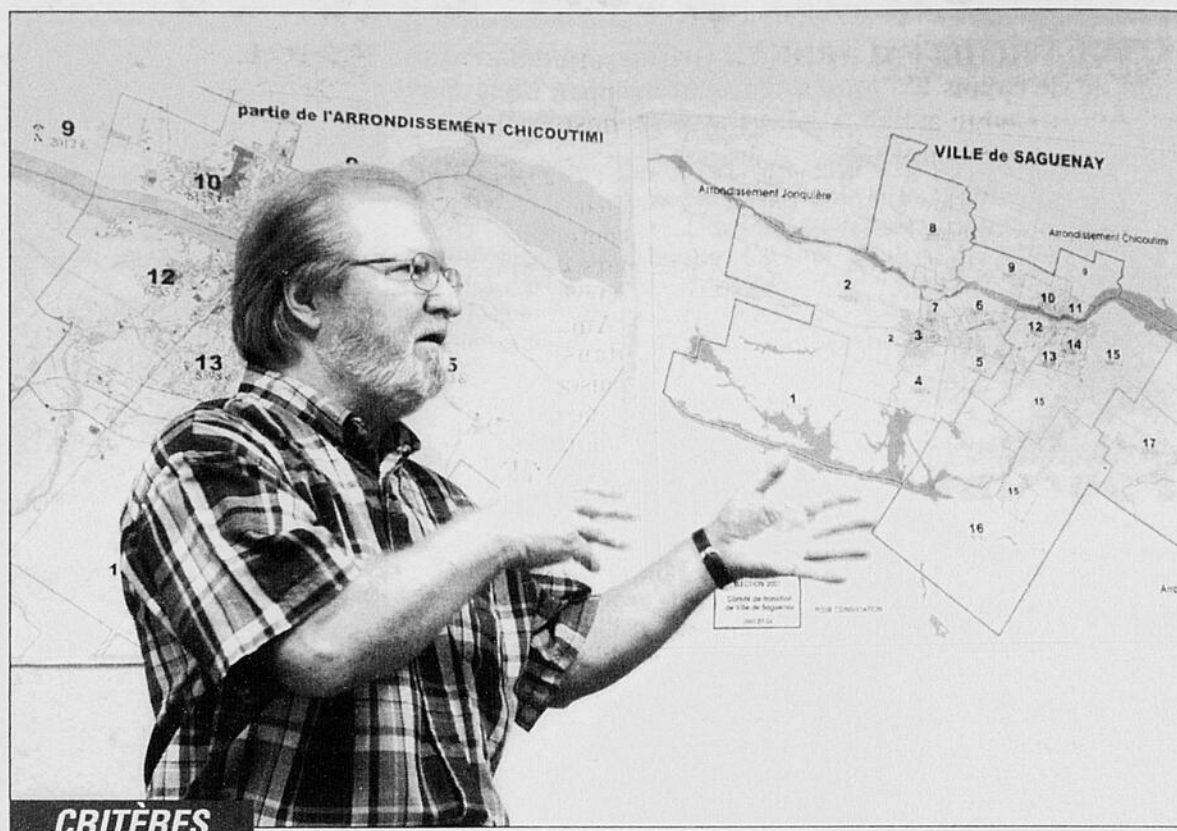
«On s'est guidé sur le passé pour préparer l'avenir, a repris

Carol Dallaire. Par exemple, dans l'arrondissement Jonquière, le district numéro 2 regroupe les actuels districts 1 et 2. À Jonquière, on retrouvait cinq districts électoraux dans l'ancien Kénogami et l'ancien Jonquière. Il y en a maintenant trois. Dans l'ancienne ville d'Arvida, les trois districts ont été fusionnés en deux.

«Pour l'arrondissement Chicoutimi, nous sommes partis de la périphérie en nous dirigeant vers le centre.

Les districts 1 et 2 ont été regroupés pour créer le district 10. Le district 3 se retrouvait avec moins de 5000 électeurs. Il fallait donc traverser la rivière. L'hypothèse la plus logique était de réunir les deux centres-villes, ce qui a donné le district 11.»

Le comité a conservé cette approche logique pour créer les autres districts. Plusieurs quartiers domiciliaires forment le district 13. Le district 14, un peu plus à l'est, regroupe d'autres secteurs domiciliaires. L'ex-



CRITÈRES

Carol Dallaire a expliqué, hier, les critères qui ont mené au document de consultation sur la délimitation des districts électoraux de Ville de Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

quartier Rivière-du-Moulin a été regroupé avec l'ancienne paroisse de Chicoutimi.

Les mêmes principes ont été respectés pour les trois dis-

tricts de l'arrondissement La Baie.

«Sur l'ensemble du territoire, il y aura neuf conseillers sur 19 qui auront des préoccupations

rurales, agricoles ou de villégiature, a ajouté Carol Dallaire. Nous pensons que la représentation pour ces aspects sera très convenable.»

Pour le comité de transition

Un calendrier particulièrement serré

CHICOUTIMI (SE) — Dans la préparation de la carte électorale de Ville de Saguenay, le comité de transition fait face à un calendrier particulièrement serré.

Le document de travail réalisé par l'équipe de Carol Dallaire a été présenté au comité consultatif des maires, vendredi passé. Depuis

hier, le groupe rencontre les élus et dirigeants municipaux. Ceux-ci ont jusqu'à jeudi pour faire connaître leurs observations, critiques ou recommandations.

Après avoir reçues commentaires, le Comité de transition s'orientera dès la fin de semaine vers un document final. Il sera

soumis pour approbation au Directeur général des élections du Québec.

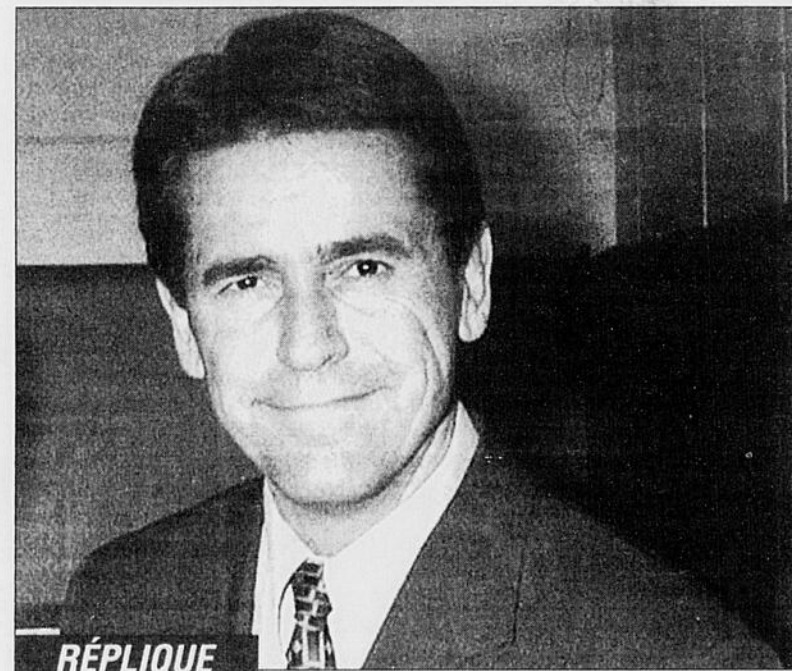
Dès le 15 août, si tout va bien, si les modifications au document ne sont pas trop nombreuses, le travail sera acheminé au Conseil des ministres.

«L'accord final doit faire l'objet

d'un décret gouvernemental, a expliqué Carol Dallaire. Ce décret rendra officiel les districts électoraux qui constitueront la base de notre système électoral. Officiellement, puisque les élections auront lieu le 25 novembre, la période électorale débutera le 12 octobre.»

Projet de fusion

Giguère rétorque à Jean Tremblay



RÉPLIQUE

Le maire de Jonquière n'a pas tardé à répliquer aux propos de Jean Tremblay en ce qui concerne l'inclusion de La Baie dans le projet de fusion.

par Denis Bouchard

JONQUIÈRE (DB) — Le maire de Jonquière, Daniel Giguère, accuse son vis-à-vis de Chicoutimi de faire preuve de démagogie quand il le rend responsable de l'inclusion de La Baie dans le projet de fusion municipale au Saguenay.

Lundi soir, à l'occasion d'une assemblée régulière du conseil municipal de Chicoutimi, Jean Tremblay a affirmé que Daniel Giguère a mis fin aux espoirs de La Baie d'être exclue du projet de fusion en demandant le même traitement à la ministre des Affaires municipales, Louise Harel.

«Il (Jean Tremblay) ment effrontément en disant que j'ai fait des pressions pour que La Baie demeure au sein de Ville de Saguenay», note le maire de Jonquière.

Selon ce dernier, Jean Tremblay a intérêt à se souvenir que «j'ai appuyé la position du maire de La

Baie, Réjean Simard, au dernier congrès de l'Union des municipalités du Québec. J'ai démontré que je suis sensible à la cause des Baieriverains. D'ailleurs mon scénario de réorganisation municipale tenait compte des particularités de La Baie, alors que Jean Tremblay voulait imposer une fusion complète.»

Daniel Giguère dit qu'il s'est rallié à la fusion parce qu'il a été forcé d'embarquer; un décret étant annoncé par la ministre Harel.

Non seulement Jean Tremblay est démagogue, poursuit Giguère, mais il démontre par ses propos «le peu de vision du développement qu'il va offrir aux électeurs du Saguenay pendant la campagne électorale.»

«Il n'a jamais levé le petit doigt pour appuyer le développement économique de La Baie. Il est allé jusqu'à faire volte-face dans le dossier du parc industrialo-portuaire.»

Accusé de possession de PCP

Un policier témoigne au procès St-Amand

CHICOUTIMI (IL) - Daniel St-Amand se serait rendu à deux reprises dans la cour arrière de son appartement de la rue Price pour aller quérir «quelque chose» dans un sac enterré dans la neige.

Voilà ce qu'a révélé hier un policier lors de la première journée du procès de Daniel St-Amand, 30 ans, accusé de possession de plus de 900 gram-

la sûreté municipale de Chicoutimi, est venu raconter que dans la soirée du 22 mars 2001, il avait été affecté à la surveillance de la maison de St-Amand et qu'il s'était caché dans un boisé à l'arrière de la maison.

De ce point de vue, il a constaté du va et vient dans la maison et a reconnu un des visiteurs, Éric Blackburn.

Puis, deux fois, il a vu St-Amand s'approcher à une dizaine de pieds de lui, se pencher au pied d'un arbre et fouiller dans un sac pour y prendre quelque chose. Il n'a cependant pas pu voir ce qu'il avait pris.

À la suite de ces deux visites, le policier a avisé son superviseur de la situation. Un mandat de perquisition a rapidement été émis et l'USI a envahi la maison de St-Amand et a procédé à son arrestation.

En défense, Me Martin Tremblay a questionné le témoin sur la ressemblance qui existe entre l'accusé et Éric Blackburn, qui se trouvait également sur place le soir du 22 mars. Les deux hommes sont de même stature et ils ont la même coupe de cheveux. Il est également ressorti de ce témoignage que de l'endroit d'où il exerçait sa surveillance, il était difficile pour le policier de distinguer ce qui se passait à proximité de la maison en raison de la distance mais également parce qu'il faisait noir.

Liste

Un autre policier appelé comme témoin a dressé la liste des objets recensés lors de la perquisition. Il a expliqué que 112 grammes de PCP et 59 grammes de résine de cannabis avaient été trouvées sur la personne de St-Amand, et que dans le sac qui se trouvait au pied d'un arbre à l'extérieur, on avait comptabilisé sept sacs contenant au total 782 grammes de PCP. Des sachets vides, des balances électroniques, des téléavertisseurs, des calepins avec des listes de clients, des objets de

consommation ont de plus été saisis. Le procès de St-Amand se poursuit aujourd'hui.

Antécédents

Daniel St-Amand n'en est pas à ses premiers démêlés avec la justice. Il a des dossiers remontant à 1988. Il a fait face à d'innombrables accusations de voies de fait, d'extorsion et de bris d'engagement. À l'été 1999, il avait bénéficié d'un sursis accompagné d'une amende de 300 \$ pour s'en être pris à des policiers municipaux de La Baie au bar Le Saint-André.



ISABELLE
LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

mes de PCP, au palais de justice de Chicoutimi.

Ce policier, membre de l'Unité spéciale d'intervention (USI) de

Une journée animée en Nouvelle-France du XVII^e siècle!

Des animations captivantes...
Samuel de Champlain, l'Ursuline, l'habitante, la paysanne, la fille à marier, l'aubergiste clandestin et la célèbre famille montagnaise...
Une visite commentée par des guides professionnels...
La croisière « Champlain fonde Québec »...
Des fouilles archéologiques...
Menu du midi à saveur du XVII^e siècle...

Forfait famille 25\$

CERTIFIÉ ISO 17^e siècle

Du 21 juin au 2 septembre
Le Site de la Nouvelle-France (Site de tournage « Robe Noire »)
Vieux Chemin, Saint-Félix-d'Otis,
(418) 544-8027, www.royaume.com/nouvelle-france

une collaboration du **QUOTIDIEN**



Le monde de la montgolfière

Enveloppe

L'enveloppe de la montgolfière est faite de nylon particulier. Malgré sa grande légèreté, ce matériau est très résistant. On pourrait le comparer à une toile de tente ou de parachute. Une montgolfière moyenne contient un volume de 2550 mètres cubes d'air, l'équivalent de 7 maisons unifamiliales. La hauteur totale de l'enveloppe peut dépasser 35 mètres (un édifice à logements de 10 étages) et son poids total peut atteindre 250 kilos (550 livres).

Le gonflement de l'enveloppe se fait à l'aide d'un énorme ventilateur placé devant la bouche du ballon. Généralement, 4 personnes sont requises pour cette étape. Deux personnes tiennent la bouche de l'enveloppe ouverte afin de faciliter le gonflement, une autre personne est postée à l'autre extrémité du ballon et tient une corde attachée à la couronne afin d'étirer l'enveloppe et finalement, la quatrième personne manipule le ventilateur. Entre le début du gonflement à froid et le moment où le ballon se redresse, quatre à six minutes peuvent s'écouler.

La nacelle

Les nacelles sont traditionnellement faites d'osier. Entièrement tressée à la main, la nacelle allie la légèreté, la rigidité et la souplesse de l'osier afin d'amortir le choc de l'atterrissage. Une nacelle moyenne peut embarquer un pilote et trois passagers. Mais certaines montgolfières, dont le volume d'air contenu dans l'enveloppe est plus élevé, peuvent contenir jusqu'à 20 personnes. Les instruments de navigation, essentiels au bon déroulement du vol, se retrouvent également à l'intérieur de la nacelle. Ces derniers mesurent l'altitude (altimètre), la vitesse d'ascension (le variomètre) et la température à l'intérieur de l'enveloppe (le pyromètre).



24, 25 et 26 août 2001

au Vieux Port de Chicoutimi et à la Polyvalente de Jonquière

Un attrait de la région non négligeable

Chanson en Fête attire bon nombre de touristes

SAINT-AMBROISE (JDLS) — Si plusieurs événements artistiques ponctuent la saison estivale dans la région, Saint-Ambroise clôture fièrement la fin de ces festivités avec la dixième édition de «Chanson en Fête» qui se déroule du 13 au 18 août.

Les organisateurs du festival considèrent en effet, que non seulement l'événement s'inscrit avec brio sur la liste des activités touristiques mais



JOHANNE DE LA SABLONNIÈRE
redaction@lequotidien.com

que de surcroît, il en prolonge la saison. En conférence de presse hier, le président du conseil d'administration, Réjean Delisle, a d'ailleurs décoché une flèche à l'intention de la Fédération touristique régionale, précisant que celle-ci ne considérait pas l'événement comme un produit d'appel. «Il est vrai que le concours s'échelonne seulement sur une semaine et se termine juste avant la rentrée du collégial mais nous attirons tout de même bon nombre de touristes», a déclaré M. Delisle ajoutant que la municipalité de Saint-Ambroise était au centre de plusieurs localités qui bénéficiaient elles aussi des retombées de l'événement. «En 10 ans, l'événement «Chanson en fête» qui est très couru par toute la population d'ici et d'ailleurs, est passé du statut régional à celui d'international», a souligné M. Deslile.

Au terme de cette première décennie, la provenance des participants à ce concours, s'étend bien au-delà des frontières du Québec. «Des inscriptions de la relève d'ici, mais également des autres provinces canadiennes et même des États-Unis et de la France», a précisé le président de l'organisation.

Depuis 1992, les statistiques indiquent que la participation régionale est passée de 100% à... 20%, laissant la place à la relève venue d'ailleurs. Ces données éloquentes ne démentent pas la réputation du concours et l'implication de parrains et marraines prestigieux (Sylvain Cossette, Richard Séguin, Marie-Denise Pelletier, Judy Richards, Nanette Workman et cette année, Dan Bigras) confirme à l'équipe de Chanson en Fête que le concours possède bel et bien ses lettres de noblesse.

Pour cette dixième édition, 60 participants ont été sélectionnés sur 240 candidatures. Plusieurs d'entre eux profiteront de l'accueil chaleureux des familles de Saint-Ambroise qui hébergent gratuitement ces jeunes venus de partout. L'implication bénévole est d'ailleurs au centre de la réussite de l'événement, ont souligné les organisateurs.

Des surprises pour la 10e édition

Dan Bigras promet que «ça va chauffer»

par Johanne de la Sablonnière

SAINT-AMBROISE (JDLS) — La dixième édition de «Chanson en Fête» de Saint-Ambroise proposera plusieurs surprises aux 8000 spectateurs attendus, à commencer par le parrain de l'événement, le chanteur Dan Bigras, qui promet «que ça va chauffer».

Invité spécial au souper bénéfique du 17 août, une des principales activités de financement à laquelle les lauréats de l'an dernier sont également conviés, Dan Bigras



BIGRAS

L'organisation de «Chanson en Fête» était fière de lancer sa dixième édition qui sera parrainée par l'artiste québécois, Dan Bigras. Le chanteur présentera un spectacle à l'occasion du souper bénéfique qui aura lieu le vendredi 17 août.

(Photo Michel Tremblay)

interprétera plusieurs chansons. Le dimanche, 19 août qui clôt l'événement, avec la tenue du Gala reconnaissance, ce sera au tour du groupe Blue Velvet de faire vibrer l'amphithéâtre Marcel-Claveau, une tâche que cette équipe musicale a exceptionnellement acceptée, a raconté le directeur musical des Blue Velvet, Michel Boivin.

«Habituellement, nous sortons seulement en hiver, de mars à octobre. J'en ai parlé à mon groupe et nous avons convenu de donner cette représentation pour clôturer cette dixième édition», a déclaré M. Boivin. Les Blue Velvet ont déjà offert 385 représentations devant 80 000 spectateurs. Le commanditaire majeur de cette activité est l'entreprise de Saint-Ambroise Récupère Sol, et le prix des billets pour cette représentation spéciale a été fixé à 5 \$. La vente des billets s'effectue dès maintenant, à l'instar des réservations pour assister au festival international de la chanson francophone. Pour joindre la billetterie: (418) 672-1144.

Depuis sa fondation, l'organisation de «Chanson en Fête» a distribué 300 000 \$ en bourses et accueilli 2250 candidats provenant d'un peu partout. Plusieurs lauréats et participants de Chanson en Fête sont parvenus à se hisser au palmarès québécois ou à laisser leur marque: René Lajoie, Daniel Prud'homme et Jean-François Breault (Notre-Dame-de-Paris) Daniel Boucher et plusieurs autres qui se retrouvent au sein de productions régionales importantes, comme Québec Issime ou Ecce Mundo.

Commanditaires

Le président d'honneur de Chanson en Fête sera Alban D'Amours, président du mouve-

ment Desjardins, qui s'est impliqué dès les premiers balbutiements du festival, a souligné l'organisation. En guise de reconnaissance, M. D'Amours sera nommé ambassadeur et la scène où évoluent les artistes de la relève sera baptisée Desjardins.

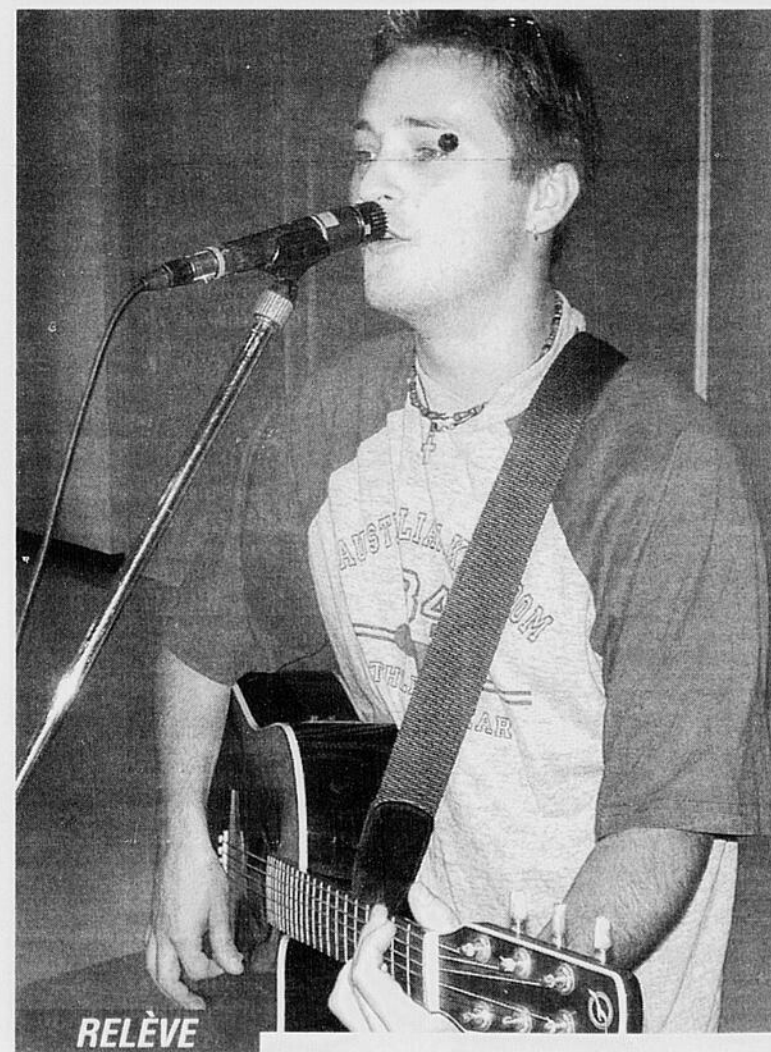
Notons enfin la présence de Steve Dompierre, représentant de la SAQ et également président d'honneur de l'activité et de Gaz Métropolitain commanditaire des Blue Velvet. Plusieurs autres commanditaires sont associés à «Chanson en Fête».



MUSIQUE

L'orchestre qui accompagne les artistes de la relève est dirigé par Richard Cusson.

(Photo Michel Tremblay)



RELÈVE

Déjà hier, un participant de Sherbrooke, Yan Couture, répétait sa chanson avec le groupe de musiciens dirigé par Richard Cusson.

(Photo Michel Tremblay)

Grève à la mine Niobec

Les deux parties s'échangent de l'information

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) — La huitième journée du conflit de travail à la mine Niobec de Saint-Honoré a été marquée par la tenue de deux rencontres entre les représentants syndicaux et patronaux, mardi.

Surintendant et responsable des affaires publiques à la mine Niobec, Eddy Dénomée a précisé que les rencontres n'ont pas donné lieu à des négociations. Elles ont plutôt permis des échanges d'informations. La direction de la mine et les représentants des deux syndicats ont convenu de se rencontrer à nouveau jeudi. M. Dénomée est toutefois demeuré prudent sur le contenu de ces rencontres.

Par le biais d'un communiqué, le Syndicat des Métallos a fait le point sur les raisons qui ont incité les 180 travailleurs et travailleuses à déclencher une grève, le 31 juillet dernier.

Deux points sont principalement en litige, la retraite anticipée et un nouveau régime de vacances. Dans le premier cas, les syndiqués désirent une augmentation des sommes versées en prévision d'une retraite anticipée.

En ce qui concerne les vacances, les travailleurs demandent l'introduction d'une mesure qui prévoit que les mineurs sont payés pour 38 heures même s'ils travaillent pendant 40 heures. Les deux heures supplémentaires sont accumulées en vacances.

«Les mineurs ont besoin de temps de récupération. Cette

mesure est d'autant plus pertinente que la compagnie a imposé les horaires de douze heures dans certains départements. C'est enfin un autre moyen pour créer de l'emploi», a signalé le président de la section locale 8432 du Syndicat des Métallos, Jacquelin Bouchard. «Nous ne demandons pas un cadeau à la compagnie. Nous sommes prêts

à faire des sacrifices pour avoir une meilleure qualité de vie. C'est la solution la moins onéreuse pour l'entreprise, compte tenu que l'employeur n'a pas voulu bouger d'un pouce sur les semaines de vacances et les congés flottants.»

Pour sa part, le président de la section locale 7287, Jacques Mallette, a signalé que la situation

des employés de bureau doit être améliorée d'une façon importante.

Le permanent du Syndicat, Gaétan Piché, a de son côté noté que les négociations se déroulaient bien jusqu'au moment où il a été question d'équité pour les employés de bureau et de qualité de vie pour l'ensemble des travailleurs.

Isle-Maligne

Le CNEA s'installera dans l'ancienne usine

par Claude Côté

ALMA (CC) — Le Carrefour de la nouvelle économie d'Alma (CNEA) sera relocalisé à l'intérieur des locaux du Centre de transformation d'Alma (CETAL), lequel est installé dans l'ancienne usine Isle-Maligne qu'Alcan a cédée récemment à Ville d'Alma.

Les élus municipaux d'Alma ont pris cette décision, cette semaine, après avoir obtenu le consentement des dirigeants du Collège d'Alma, lequel est propriétaire de la bâtisse du Centre de recherche et de développement de l'agricul-

ture (CRDA) où logeait le CNEA depuis sa création en mars dernier.

Les autorités municipales qualifient d'opportun le fait que le Carrefour de la nouvelle économie d'Alma puisse ainsi emménager dans des locaux du CETAL. On se souviendra que le Centre de transformation d'Alma, créé récemment par Ville d'Alma, a pour mission de prospecter et de recruter des entreprises de transformation qui dès lors pourront occuper une partie des installations de l'ancienne usine Isle-Maligne.

Le Dr Gismond Dion est fier de vous annoncer l'arrivée du Dre Marielle Dion au sein de son équipe



**Le Dr Gismond Dion et Dre Marielle Dion
CHIRURGIENS-DENTISTES**

- Dentisterie générale
- Orthodontie-chirurgie
- Dentisterie esthétique
- Prothèses dentaires
- Prothèses sur implants
- Traitement de canal
- Soins aux enfants
- Couronnes et ponts
- Traitement de gencives
- Greffes

LA SANTÉ DENTAIRE
UNE RICHESSE
Pour la vie

00489597

Ordre des
Dentistes du
Québec

URGENCE-OUVERT LE SOIR

58, Racine Ouest, Chicoutimi 543-8802

Votre entretien est fait!

Vérification du climatiseur 69⁹⁵ \$

Inspection en 15 points incluant vidange d'huile* **29⁹⁵ \$**

Entretien du système de refroidissement **89⁹⁵ \$**

Batterie ACDelco ACD70-60 installation incluse **89⁹⁵ \$**

Les avantages du spécialiste

- Prix compétitifs
- Service sans rendez-vous
- Service de navette
- Techniciens spécialistes GM
- Mécanicien virtuel sur Internet
- Pièces GM

Le spécialiste du pneu!



Service Goodwrench
Bien fait. À temps.



www.goodwrench.gmcanada.com 1 800 463-7483

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures ou camionnettes GM. Voir les conditions chez les concessionnaires participants du Québec. Toutes taxes et droits en sus. Prix en vigueur jusqu'au 31 août 2001. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *À l'exception des Corvettes et des camions à moteur diesel.

Québec doit autoriser le téléphérique au cap Trinité

Aux années glorieuses de la Canada Steamship Lines, les touristes étrangers, américains et européens surtout, raffolaient des croisières sur le Saguenay avec un arrêt devant le cap Trinité pour admirer le déploiement impressionnant de la nature à cet endroit et méditer un moment pendant qu'un amplificateur colorait l'immensité silencieuse des douces intonations de l'Ave Maria de Gounod.

Au début du siècle dernier, maints Québécois, ceux de la métropole surtout, choisirent cette destination pour leur voyage de noces. Les paquebots de la Canada Steamship Lines ont depuis longtemps abandonné le fjord. De petits bateaux comme La Marjolaine 11 et le C.N. Robitaille ont pris la relève même si de grands transatlantiques font encore un crochet vers le Saguenay après avoir offert à leurs passagers le grand ballet des bélugas, dans l'aire marine de conservation située au confluent de la rivière à la dimension d'un fleuve et de l'estuaire du Saint-Laurent.



BERTRAND TREMBLAY
btremblay@lequotidien.com

crochet vers le Saguenay après avoir offert à leurs passagers le grand ballet des bélugas, dans l'aire marine de conservation située au confluent de la rivière

L'entente de 1997

Le territoire que baigne le fjord fut l'objet d'un affrontement entre Ottawa et Québec durant le règne de Pierre Elliott Trudeau. Après avoir intégré Forillon et le parc de la Mauricie dans son réseau, le gouvernement fédéral manifesta son intention de consacrer autant de moyens à la mise en valeur du parc du Saguenay qu'à celui de Banff. Sur la Colline parlementaire de la Vieille Capitale, le pouvoir en place opposa un non catégorique à une autre cession du territoire, une condition exigée par l'État canadien.

Les deux gouvernements se sont finalement réconciliés, le 6 avril 1990, autour de la reconnaissance d'un premier parc marin englobant trois régions touristiques, celles de Charlevoix, du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de Manicouagan. Mais ce n'est qu'en décembre 1997 que le parc marin du Saguenay-Saint-Laurent et sa population de 500 bélugas furent confiés à la protection du Patrimoine canadien et au ministère fédéral des Pares. Québec demeure évidemment propriétaire du joyau et voit à la conservation, dans son parc provincial de Saguenay créé en 1983, des 284 kilomètres carrés compris dans l'environnement fjord, de La Baie jusqu'à l'embouchure du Saint-Laurent. Depuis, pas moins de 100 000 touristes visitent les deux parcs, attirés surtout par les élégants bélugas.

Déception

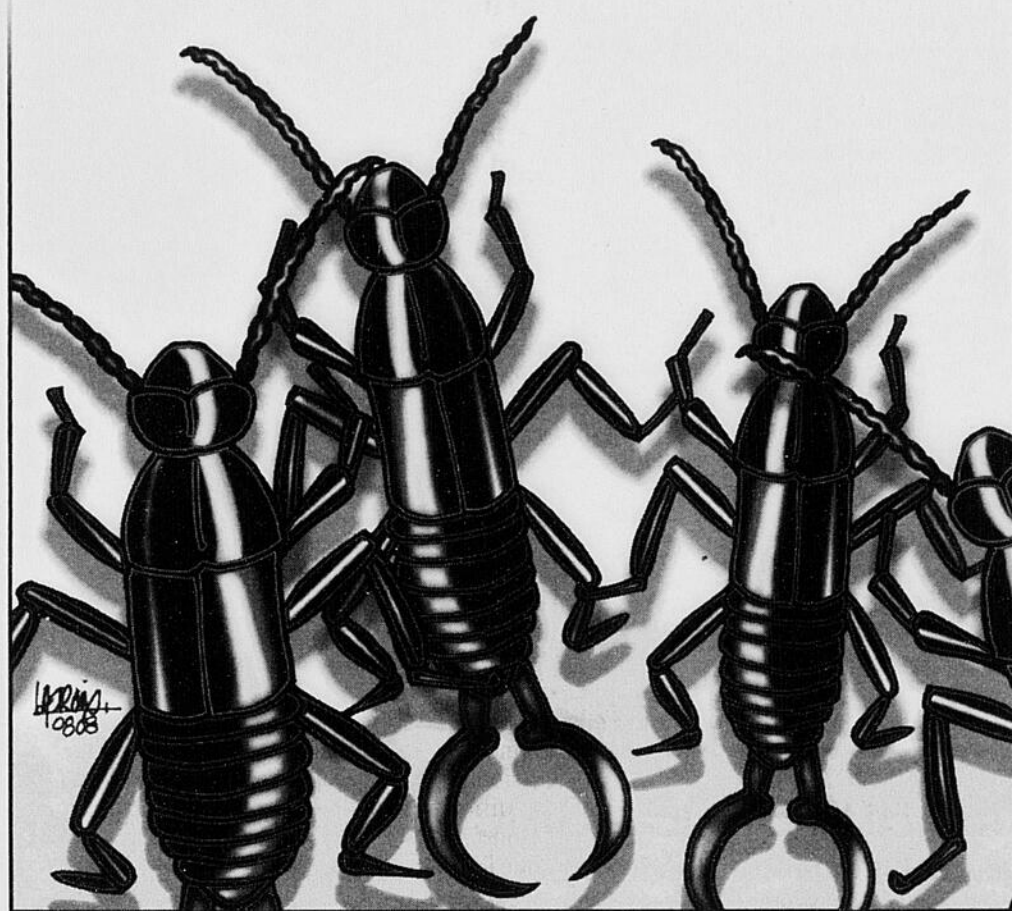
Les gens de Rivière-Éternité appuyés par l'ensemble de la population régionale sont toutefois déçus de la rigidité avec laquelle Québec supervise la gérance de ces grandes zones où l'exploitation économique doit évoluer dans le respect des aires du patrimoine naturel. Ils réclament une accessibilité plus facile au promontoire du cap Trinité sur lequel le voyageur de commerce Charles-Napoléon Robitaille a fait installer, à l'été 1881, la statue de la Vierge sculptée par Louis Jobin, de Québec, pour remercier le Ciel d'avoir survécu à un bain mortel lorsque le pont de glace sur lequel il s'était engagé céda sous le poids de la carriole et du cheval.

Depuis qu'il siège au fédéral, le député André Harvey se fait l'écho des riverains du Bas-Saguenay qui réclament l'installation d'un téléphérique comme il en existe à Val-Jalbert et à la chute Montmorency. Québec refuse en prétextant son souci de respecter le caractère « conservation » du parc. Certains fonctionnaires font sourire quand ils prétendent qu'un tel équipement détruirait le commerce des croisières.

Le député de Chicoutimi/Le Fjord multiplie les démarches pour que les deux gouvernements s'entendent sur l'utilité d'un téléphérique. Il a déjà servi de guide aux ministres Sheila Copps et Lucienne Robillard dans une visite du fjord et de son cap Trinité habité par la statue géante. Cette semaine, c'est le leader parlementaire aux Communes, Don Boudria, qui profite de ses vacances pour répondre à son invitation.

Les millions de dollars nécessaires à l'installation d'un téléphérique sont disponibles dans des programmes fédéraux. C'est Québec qui doit les réclamer, en pensant notamment aux personnes âgées et aux femmes avec leurs jeunes enfants. Pour ces gens, la montée vers la Vierge prend la forme, surtout sous le soleil estival, de l'exploit olympique plutôt que de la randonnée rafraîchissante et instructive.

Nouveau symbole régional
Plus nombreux et plus résistants que le bleuets!



Au fil du temps

Nos cretons, les beaux-enfants et Mme Bujold!

Le mot « cretons » figurera parmi les nouveaux mots québécois qui se retrouveront dans le Petit Larousse 2002.

Typiquement québécois, on donnera la définition suivante au mot cretons: charcuterie générale constituée de viande de porc hachée.

On aurait également pu ajouter une autre définition de cretons soit: le surnom que donne le comédien Marc Labrèche à la comédienne jonquéroise Josée Deschênes qui joue le rôle de sa femme dans la populaire émission « La p'tite vie ». Et pourquoi pas ajouter, comme exemple, « T'es ben creton », une expression pas trop gentille servant à identifier des gens un peu niais.

Parmi les autres nouveaux mots québécois de ce Petit Larousse 2002, on pourra lire notamment: borne-fontaine (borne d'incendie); camelot (personne qui distribue les journaux à domicile); commandite (soutien matériel apporté à une personne, une organisation, etc); décrochage (fait de décrocher, de quitter l'école); roulotte (caravane de camping) et taxage (action de taxer, d'extorquer).

Signe des temps, parmi les nouveaux mots on trouvera « beaux-enfants » avec cette définition: dans une famille recomposée, enfants d'un conjoint nés d'une union antérieure.

Que dire du nouveau mot « papyboom » qui signifie l'augmentation de la proportion de person-

nes âgées dans une population. Génération des enfants du baby-boom arrivée à l'âge de la retraite.

Pour les internautes, il faudra retenir le mot « hébergeur » qui signifie: prestataire de services équipé de disques durs et



PIERRE BOURDON
pbourdon@lequotidien.com

de serveurs, qui leur propose le stockage de leurs contenus et leur diffusion sur le Web.

On verra aussi dans le Petit Larousse 2002 le mot « rolleur, rolleuse » qui identifie une personne qui pratique le roller, le patin à roulettes.

L'Acadie ne sera pas négligée, dans le Petit Larousse 2002 avec des mots typiques tels que pigouiller (tisonner, pigouiller le feu, taquiner ou harceler). Que dire, également, de l'expression « faire zire » qui veut dire: causer de la répugnance, dégoûter.

Quant à l'Île de la Réunion (dans l'océan Indien), on identifie du nom de « chevrette » une petite crevette d'eau douce. Quel hommage à notre ministre Guy Chevrette!

Quatre hommes politiques entreront dans le Petit Larousse 2002. Ce sont: Georges W. Bush, président des USA (une coquille s'est glissée dans le communiqué

de presse alors qu'on l'identifie comme un homme politique syrien!); Raymond Forni, homme politique français; Vojislav Kostunica, homme politique yougoslave et Ariel Sharon, homme politique israélien.

Parmi les sportifs on notera le nom du coureur automobile Michael Schumacher.

Chose certaine les amateurs de mots pourront de nouveau s'instruire et s'amuser ferme en consultant le Petit Larousse 2002.

Mme Bujold réagit

On ne pourra jamais accuser le député bloquiste Jocelyne Girard-Bujold de manquer de suite dans ses idées. En effet, depuis des mois, à chaque fois qu'un ministre ou un député d'allégeance autre que péquiste ou séparatiste ose venir dans la région, elle réussit toujours, dès le lendemain de ces visites, à critiquer leurs propos et leurs gestes. Ainsi, hier, elle décrit la visite de Don Boudrias, au Saguenay de « vacances touristiques libérales à nos frais ».

Réagissant à la visite de Boudrias, le leader parlementaire du gouvernement libéral, Mme Bujold soutient que ce dernier n'a aucun pouvoir car il ne dirige aucun ministère.

Plutôt que de critiquer celles et ceux qui osent se pointer dans notre coin de pays, Mme Jocelyne Girard-Bujold devrait commencer à nous parler des retombées de son dernier voyage au Gabon...!

Échec de taille

Polliwog n'attire que 180 personnes

par Louis Tremblay

JONQUIÈRE (LT) - Le festival Polliwog, qui comptait plus que son lot de partisans à Jonquière, a été un véritable fiasco hier alors que pas plus de 180 personnes ont accepté de payer 25 \$ pour entendre la relève québécoise des musiques rock, alternative et métal. L'échec est de taille si l'on considère que l'an dernier, ce sont un peu plus de 2000 jeunes qui s'étaient entassés au stade Richard-Desmeules pour se défouler sur les rythmes endiablés.

Généralement, vers 16h00, le terrain du stade Richard-Desmeules est déjà bondé. Hier après-midi, les adeptes de ces musiques se faisaient tirer l'oreille. Sur le coup de 16h00, à peine une centaine de jeunes se prélassaient devant la scène où le chanteur du groupe beaucoup Sandwich tentait de les dégourdir. Peine perdue.

L'an dernier, les jeunes déboursaient 8 \$ pour faire la fête pendant cinq ou six heures. Cette année, les promoteurs ont gonflé le prix à 25 \$ sous prétexte de la présence de groupes aussi populaires que The Tea Party et les Français de Mass Hysteria.

«C'est vrai que le prix du billet est un peu cher. Surtout que les groupes invités ne sont pas si extraordinaires. C'est quand même intéressant d'entendre les nouveaux groupes», insiste Dominique Tremblay, un amateur de ce genre d'événement qui entendait bien passer toute la soirée au stade Richard-Desmeules.

Christelle Tremblay et Manon Dufour, deux étudiantes de Dolbeau, n'auraient probablement pas fait la distance jusqu'à Jonquière en plus de déboursier le 25 \$ pour l'entrée. Comme elles ont gagné les billets, elles ont décidé de

faire un peu de tourisme pour passer le temps.

Elles n'étaient évidemment pas très impressionnées par la prestation du groupe Sandwich. Par contre, elles avaient l'intention de s'amuser et de profiter de cette belle journée.

Virginie Jean, une autre étudiante d'Hébertville ne cachait pas que le prix d'entrée était légèrement salé, surtout pour les jeunes qui n'ont pas d'emploi pendant l'été. Malgré tout, elle a décidé de se rendre à Jonquière.

«C'en est pas drôle dans la région. Les différents festivals invitent Bruno Pelletier et pensent que ça va plaire aux jeunes. Il n'y a pas vraiment d'occasion pour entendre des groupes différents de ce que l'on entend toute la journée à la radio», a indiqué l'étudiante.

Comme plusieurs personnes croisées sur le terrain, elle n'était pas vraiment impressionnée par les groupes invités pour la présente édition. Faute de mieux, les jeunes se contentent de ce qui passe puisque généralement, ils doivent se rendre à Montréal pour avoir accès à des spectacles mettant en vedette les musiques alternatives.

La tournée du festival Polliwog ne semble pas vraiment lever cette



JUGEMENT

Dominique Tremblay, Christelle Tremblay et Manon Dufour ont eu un jugement particulièrement sévère à l'endroit de la tournée du festival Polliwog 2001 dont le prix d'entrée a littéralement explosé par rapport à l'an dernier, sans que les groupes invités ne le justifient pas vraiment.

(Photo Rocket Lavoie)

année. Le passage à Port-Cartier a été une véritable catastrophe avec à peine 300 amateurs contrairement à un peu plus de 1000 l'an dernier. Ce genre de tournée nécessite des fonds importants avec plus d'une quarantaine d'employés, sans compter les membres des différents groupes et toute la logistique nécessaire en équipements sonores et en systèmes de lumières qui meublent la

vaste scène mobile.

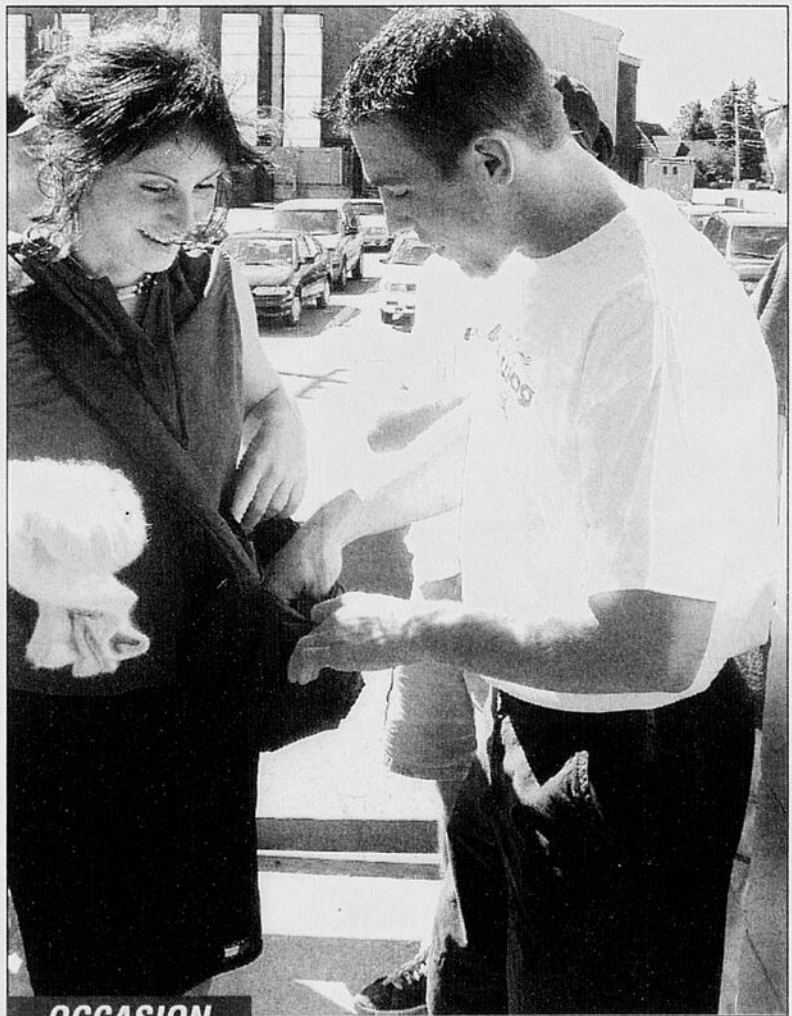
Sécurité

L'organisation du festival Polliwog sait bien qu'elle fait affaire avec une clientèle qui peut faire preuve d'une certaine fébrilité. C'est ce qui explique la présence d'un dispositif de sécurité assez important.

Les sacs à dos sont ouverts à l'entrée pour contrer l'introduc-

tion de bouteilles d'alcool à l'intérieur de l'enceinte. Les filles ne sont pas épargnées. Elles doivent ouvrir leur bourse. Ceux qui portent des couteaux n'ont d'autre choix que de les déposer au vestiaire ou bien de retourner à la maison.

Malgré ce service de sécurité, la Sûreté municipale de Jonquière a fait remarquer sa présence. Deux patrouilles circulaient en permanence à proximité du stade.



OCCASION

Pour Virginie Jean d'Hébertville, le passage du festival Polliwog à Jonquière est une belle occasion pour assister à un spectacle différent de ce que présentent les différents festivals de la région.

(Photo Rocket Lavoie)



Profitez de nos spéciaux mi-saison

Profitez de votre aménagement dès maintenant

et ne payez qu'en 2002

• Nous remboursons les plans d'aménagement faits par nos compétiteurs lors de l'exécution des travaux par nous.

• ARBRES, ARBUSTES ET VIVACES **20-40%**

• Conception sur informatique
• Expérience et compétence
• Réalisation de projets complets

• Qualité et originalité
• Prix compétitifs

AMÉNAGEMENT

GRENON E N R

2779, Route 170
Laterrière
678-1515
SITE WEB: amenagementgrenon.com



Un maigre 35 cents la livre

Gérard Baril dénonce les conditions d'«esclavage» des cueilleurs de bleuets

DOLBEAU-MISTASSINI (LT) — Pierre Vallières a écrit «Les nègres blancs d'Amérique». Le président du Syndicat des producteurs de bleuets du Québec, Gérard Baril, est sur le point d'écrire «Les nègres bleus du Saguenay-Lac-Saint-Jean».

«J'ai toujours dit que lorsque les cueilleurs de la forêt publique recevaient moins de 50 cents la livre, ce n'était pas du travail, c'était de l'esclavage. Comme c'est le cas dans la



LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

région à chaque fois qu'une récolte record est en vue, les cueilleurs en paient le prix et c'est ce qui explique qu'ils ne reçoivent que 35 cents la livre en ce moment», martèle Gérard Baril, qui accuse les propriétaires d'usines d'offrir un montant aussi ridicule pour lutter contre le syndicat, qui représente également les cueilleurs.

Pas plus tard que la semaine dernière, Gérard Baril a participé à une rencontre en compagnie de six autres personnes. C'est à cette rencontre que l'homme d'affaires Jean-Eudes Senneville a tout simplement informé ses interlocuteurs que malgré l'abondance de la récolte, il pouvait toujours approvisionner ses usines avec des bleuets d'ailleurs, qu'il est en mesure de se procurer à meilleur marché.

Selon Gérard Baril, Jean-Eudes Senneville a peut-être fait des grandes choses pour l'industrie du bleuet, mais il a toujours lutté contre la syndicalisation et la fixation du prix à 35 cents la livre confirme cette thèse.

Devant ce comportement, le syndicat a demandé à la Régie des marchés agricoles de faire une enquête: «On nous dit qu'il y a des récoltes majeures partout alors que dans les faits, plusieurs régions risquent de fournir des récoltes inférieures à l'an dernier. Nous voulons également savoir le prix de vente des bleuets cueillis l'an dernier afin d'avoir une bonne idée et seule la régie sera en mesure de nous donner des informations valides.»

Gérard Baril travaille dans les bleuets depuis de nombreuses années. Ce qu'il voit cette année est, dans les faits, une répétition pitoyable de ce qu'il a toujours

vu. Quand la récolte est bonne dans la région, comme par miracle il y a des surplus partout sur la terre et l'industrie de la transformation n'a pas besoin du petit fruit. Le deuxième acte est simple puisque les gros acheteurs vendent cette salade aux pauvres cueilleurs qui doivent accepter malgré eux les prix dérisoires justifiés par ces théories.

«Bon nombre de cueilleurs qui se rendent en forêt publique ont vraiment besoin de cet argent et n'ont pas les moyens de dire non aux acheteurs qui travaillent pour les propriétaires d'usines. C'est pour cette raison qu'ils se soumettent aux prix fixés par ces derniers. Ça n'a aucun sens quand on sait comment il est dur de récolter des bleuets. Il suffit de penser à des journées de travail quand il fait chaud comme ces derniers jours», ajoute Gérard Baril.

Cette année, trois acheteurs se feront la lutte dans les forêts publiques pour attirer les cueilleurs. Jean-Eudes Senneville dispose du plus important réseau d'acheteurs sur le territoire. Jean-Marie Fortin arrive au second rang et Oxford Frozen, le plus important commerçant de bleuet d'Amérique du Nord sera présent.

Selon Gérard Baril, même si le syndicat a déjà eu des discussions corsées avec Oxford Frozen, la présence de ce joueur, tout comme celle de Jean-Marie Fortin, est essentielle pour éviter de laisser le contrôle unilatéral entre les mains de Jean-Eudes Senneville.

L'industrie du bleuet repose sur une organisation relativement simple. L'acheteur possède son réseau de représentants installés dans des campements de fortune en forêt publique. Les cueilleurs habitués à certains secteurs n'ont souvent pas le choix du groupe à qui ils vont vendre.



PAS CHER

La cueillette du bleuet s'avérera peu rentable pour les gens qui souhaitent amasser de l'argent pour se gâter un peu ou pour se faire un petit pécule. Le prix à la livre se situe à 35 cents seulement. La manne bleue ne l'est pas pour tout le monde...

(Photo d'archives)

L'acheteur en forêt débute au prix fixé par son patron et l'augmente quand ce dernier lui donne le feu vert. Il n'est pas rare que le tenancier du comptoir en forêt attende deux à trois jours avant d'ajuster le prix offert aux cueilleurs. Ce sont donc des sommes considérables qui échappent au cueilleur qui n'a pas vraiment de moyen pour suivre l'évolution du prix pendant la saison.

Avance réduite

Les propriétaires des bleuetières n'échapperont pas à cette chute des prix. L'an dernier, ils avaient reçu des avances de 50 cents la livre pour les bleuets cueillis et livrés à l'usine pendant le mois d'août avec une politique d'ajustement en fin de saison.

Cette année, suivant les explications de Gérard Baril, l'avance allouée aux propriétaires des bleuetières ne sera que de 30 cents la livre. Le prix de cette avance confirme hors de tout doute dans l'esprit du syndicat que ceux qui contrôlent le marché n'ont pas vraiment l'intention de laisser augmenter les prix de façon significative d'ici la fin de la récolte.

CROISIÈRE

Dimanche 26 août **99\$**

DE CHICOUTIMI À TADOUSSAC
• Collation • Dîner • Souper
• Danse • Casino de Charlevoix

Voyages **Gilbert**

Tél.: **543-0277**



«*Brisons l'isolement...
Développons l'entraide!*»



**Centre de prévention
du suicide 02**

**Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :**
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: 545-1919
Lac-St-Jean: 1-800-463-9868

VISEZ HAUT!

Osez!

2001

DU 28 JUIN

AU

1^{er} SEPTEMBRE

ODZUM

POUR LE PLAISIR DES YEUX.

« Les décors sont magnifiques, les costumes éclatants et les artistes ont du talent et un enthousiasme contagieux, les voix sont puissantes et aucun numéro n'est trop long. »
Chantal Guy, La Presse, Montréal

« Chicoutimi sait faire, Ecce Mundo talent et éblouissement. »
Yves Boudreau, Échos Vedettes, Montréal

« Facilement exportable, Ecce Mundo un superbe spectacle de qualité internationale. »
Pierre Champagne, Le Soleil, Québec

« Ecce Mundo se mérite la note de 8.5 sur 10 pour l'ensemble de l'œuvre. »
Louis Champagne, CKRS-590, Chicoutimi

Le Grands
Prix
du tourisme
québécois
2001

Gagnant du prix
de la manifestation
touristique de l'année

THÉÂTRE
ECCE MUNDO
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
555, BOULEVARD DE L'UNIVERSITÉ
CHICOUTIMI

Direction artistique
Ariane Blackburn

www.eccemundo.com
1 800 563-4101 ou (418) 549-4101

Ville de
Chicoutimi

MONTAGNAIS
MONTAGNAIS

Université
du Québec
à Chicoutimi

INTERCAR
pour le plaisir de voyager!

progrès
dimanche

CFIX
96.9 FM

CKRS590
RADIO MEDIA

CJPM

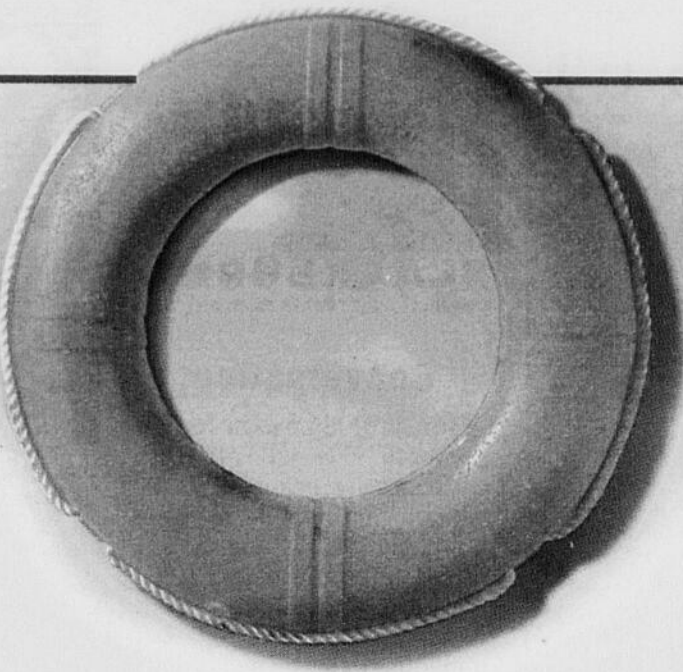
L & M

LES FARANDOLLES

0468329

loto-québec résultats	
RAMBO	Le Quinte
Tirage du 2001-08-07	Tirage du 2001-08-07
02 03 04 07 08	3 4
12 15 16 22 23	534 6273
26 28 30 33 38	Extra
44 48 54 59 67	Tirage du 2001-08-07
	NUMÉRO 283819
Le jeu doit rester un jeu	
T.V.A. LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC	

SOLDE
d'été

9%

de financement
à l'achat*

 Malibu 2001

268 \$ /mois*
Transport et préparation inclus
2,9% à la location**
21 998 \$ à l'achat***



Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	339 \$
1 861 \$	298 \$
3 222 \$	268 \$

• Moteur V6 3,1 L de 170HP alliant performance et économie d'essence • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiser • Lecteur CD • Portes et coffre à commandes électriques • Dispositif antivol PASSLock II

Alero GX 2001
4 portes

258 \$ /mois*
Transport et préparation inclus
2,9% à la location**
20 838 \$ à l'achat***



Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	333 \$
1 588 \$	298 \$
3 403 \$	258 \$

• Puissant moteur Twin Cam 2,4 L de 150 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Climatiser • Lecteur CD • Portes et coffre à commandes électriques • Régulateur de vitesse avec commande sur le volant • Siège du conducteur avec réglage électrique en hauteur

306 \$ /mois*
0 \$ comptant
Transport et préparation inclus
1,9% à la location**
21 198 \$ à l'achat***

 Tracker 2001
4 portes 4 x 4



Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	306 \$
935 \$	287 \$
1 860 \$	267 \$

• Moteur 2,0 L de 127 HP • Boîte de transfert permettant de passer de 2 à 4 roues motrices à la volée • Radiocassette AM/FM stéréo • Vitres à traitement antisololaire • Écran cache-bagages et filet d'arrimage • Essuie-glace et lave-glace de lunette arrière

 Blazer LS 2001
2 portes 4 x 4



318 \$ /mois*
Transport et préparation inclus
1,9% à la location**
31 398 \$ à l'achat***

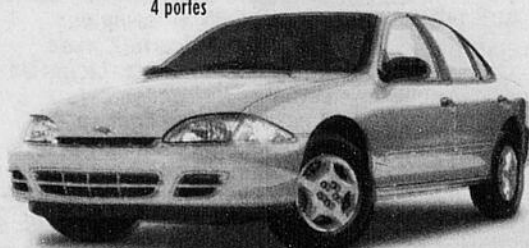
Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	407 \$
2 266 \$	358 \$
4 117 \$	318 \$

• Moteur V6 Vortec 4,3 L de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiser • Lecteur CD et système Bose • Verrouillage électrique des portes • Vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Pont arrière autobloquant

PLUS PREMIÈRE MENSUALITÉ GRATUITE[†]

 Cavalier VLX 2001
4 portes

208 \$ /mois*
Transport et préparation inclus
0,9% à la location**



Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	247 \$
896 \$	228 \$
1 840 \$	208 \$

• Moteur 2,2 L I4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Lecteur CD • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Essuie-glaces à balayage intermittent réglable • Moulures latérales • Groupe d'instrumentation

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

★★★★★
Sécurité 5 étoiles*

 Venture 2001
Maxi Valeur

238 \$ /mois*
Transport et préparation inclus
1,9% à la location**
24 228 \$ à l'achat***



Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 \$	336 \$
2 221 \$	288 \$
4 534 \$	238 \$

• Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiser • Lecteur CD • Verrouillage électrique des portes • Deux portes latérales coulissantes

Fourgonnette offrant la meilleure économie d'essence de sa catégorie**



www.premierevoitureneuve.com



L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock (voir que décrits ci-dessus). Photos à titre indicatif seulement. * Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 475 \$ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12¢ du km après 80 000 km. ** Taux de financement à la location de 0,9% disponible jusqu'à 48 mois pour Cavalier VLX. Taux de financement à la location de 1,9% disponible jusqu'à 48 mois pour Tracker, Blazer et Venture. Taux de financement à la location de 2,9% disponible jusqu'à 48 mois pour Malibu et Alero. *** À l'achat, préparation incluse, transport (Malibu et Alero: 795 \$, Tracker: 810 \$, Blazer: 835 \$, Cavalier: 730 \$, Venture: 940 \$), immatriculation, assurance et taxes en sus. * Taux de financement à l'achat de 0,9% disponible jusqu'à 48 mois sur la plupart des véhicules 2001 en stock. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemples de financement de 15 000 \$ à 0,9%: 1) 48 versements de 318,28 \$, coût en intérêts de 277,44 \$, coût total de 15 277,44 \$; 2) 60 versements de 255,76 \$, coût en intérêts de 345,60 \$, coût total de 15 345,60 \$. Exemple de financement de 25 000 \$ à 0,9%: 48 versements de 530,46 \$, coût en intérêts de 462,08 \$, coût total de 25 462,08 \$. * Première mensualité gratuite à l'achat ou à la location, jusqu'à concurrence de 500 \$, taxes incluses, sur les Cavalier, Venture et Silhouette 2001. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. * Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges arrière lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des E-U. ** Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2001. * Rabais aux diplômés taxables et accordé selon les critères du fabricant. † Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.



020/0500

LE QUOTIDIEN, le Mercredi 8 Août 2001 - 11

Fourre-tout



PERCE-OREILLES

Voici les membres des Perce-oreilles qui ont remporté les honneurs du tournoi de volley-ball de plage qui se tenait, récemment, à l'Île du repos au Lac-Saint-Jean. La formation est composée de Lévis Larouche, René Larouche, Yves Dechamplain, Eric Dechamplain, à l'arrière et de Janick Leblanc et Josée Tremblay.

En bavardant

Montgolfières

Le Festival de la montgolfière du Saguenay-Lac-Saint-Jean prendra son envol le vendredi 24 août pour terminer le dimanche 26 août. En plus de nous présenter 30 montgolfières sur deux sites différents à Chicoutimi et Jonquière, les responsables de l'événement ont récupéré le feu d'artifice qui était prévu lors de la Fête du Canada sur le Vieux Port de Chicoutimi.

Cet événement haut en couleur comptera quatre envolées de montgolfières soit le vendredi 24 août à 17 h, le samedi 25 août, à 6 h 30 le matin et à 17 h, en plus, le dimanche 26 août à 6 h 30 du matin. En plus d'admirer les couleurs féeriques des envolées, les visiteurs intéressés auront la chance de faire une envolée à bord d'une nacelle pour la somme de 150 \$.

Les envolées de montgolfières se feront à partir du Vieux Port de Chicoutimi et du terrain de la polyvalente de Jonquière pour terminer leur escapade à Ville de La Baie si les vents se montrent collaborateurs. Surveillez bientôt, dans votre Quotidien, la publication du programme-souvenir de l'activité. Sous la présidence d'honneur de Jean-Guy

Maltais, le Festival de la montgolfière du Saguenay-Lac-Saint-Jean se veut une façon originale et invitante de se préparer à l'arrivée de l'automne.

Rouli-marchethon

Les Chevaliers de Colomb du Conseil 9735, sous la présidence d'honneur de Jacques Bouchard, vous invite, le samedi 18 août, 2001, au Vieux Port de Chicoutimi pour le Rouli-marchethon, dont les profits seront versés aux Services d'intégration sociale Nouvel Essor du Saguenay. Le prix de participation est de 10 \$ pour la famille et de 3 \$ par personne. On s'informe au 549-3614.

Précision

Dans l'édition de lundi, en page 6 du Quotidien, une photo soulignant un brunch-bénéfice au profit des oeuvres de la Mission Seigneur des miracles en identifiant l'événement au regroupement acadien alors que ce n'est pas le cas. Nous aurions dû lire que Bertrande Tremblay est directrice de l'Association des Tremblay d'Amérique qui a profité de l'occasion pour introduire dans leur association soeur Gabrielle de Pucallpa, Pérou et Ghislain de Jonquière. Voilà pour la précision.



ROGER
BLACKBURN
blackburn_roger@hotmail.com

Conversation

Monsieur Sarrasin me l'a racontée. Elle est véridique cette histoire, selon lui. Voyageant en automobile, le voyageur s'arrête à l'Étape, dans la Réserve faunique des Laurentides, pour soulager sa vessie. Il abhorre les toilettes publiques et les urinoirs, mais quand il faut ce qu'il faut, il doit s'exécuter.

Notre homme entre donc dans les toilettes publiques et choisit la cabine la plus éloignée pour avoir la paix. Il verrouille la porte et procède au rituel qui est de mise dans de pareilles de circonstances.

Au même moment, un autre individu s'installe dans la cabine d'à côté et, le temps de s'asseoir sur le banc de la cuvette, il amorce la conversation.

- Salut!

Notre voyageur se dit à lui-même : non mais à qui ai-je affaire, mais décide tout de même de répondre.

- Salut! dit-il, à son tour.

- Comment ça va?

- Ça va bien, de répondre celui qui déteste les toilettes publiques.

- Qu'est-ce que tu fais de bon?

- Bien là je suis en train de faire pipi. Et «coudonc», et à qui je parle, là là.

Le voisin de cabinet d'aisance prend un moment avant de répondre et dit :

- Excuse-moi, je vais te rappeler plus tard, y a un cave à côté qui n'arrête pas de répondre à mes questions. Il met fin à sa conversation au téléphone cellulaire...

Il semble que le voyageur était tellement gêné de ses répliques, qu'il est resté dans la cabine de toilette pendant plus de dix minutes avant de sortir pour être sûr que personne ne puisse le reconnaître.

Non, mais voulez-vous bien me dire ce qu'un gars fait avec un téléphone cellulaire dans des toilettes?



COSSETTE

Lors de la 47e édition de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, les dirigeants ont profité de l'occasion pour rendre hommage aux nageurs régionaux Robert et Christine Cossette qui étaient les invités sportifs de l'événement. Une magnifique plaque commémorative relatant les faits d'armes du père et de la fille a été dévoilée à Place Traversée. On reconnaît, sur la photo, aux côtés de nos nageurs, le président de la Traversée Jean-Guy Tardif, le président d'honneur Jacques Ménard et le maire de Roberval, Denis Lebel. On remarque, à gauche, l'émotion sur le visage de Robert Cossette.



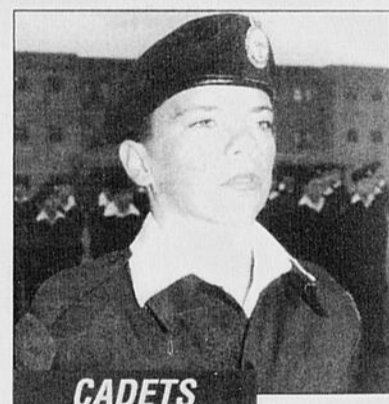
BRANCHES

Afin d'accueillir les 165 000 clients des 43 succursales récemment acquises à travers le Québec, la Banque Laurentienne du Canada a organisé un concours intitulé entre nous ça clique. En tout, 43 ordinateurs Compaq étaient à gagner. Le gagnant de la succursale du boulevard Saint-François à Jonquière est Patrick Ménard qui avait délégué sa mère, Brigitte Lessard pour recevoir le prix des mains de Ginette Harvey, directrice du Service à la clientèle de la Banque Laurentienne.



HONNEURS

Le cadet Nicolas Bédard du Corps de cadets 2646 de Jonquière a terminé son cours élémentaire au camp des cadets de Valcartier, avec quelques honneurs. Le fils de Johanne Roy de Jonquière s'est démarqué comme commandant d'un jour et lors de la parade finale de son cours où il a occupé le poste d'adjudant-chef de la parade.



CADETS

Frédéric Leclerc du Corps de cadets 2572 de Saint-Ambroise s'est distingué, récemment lors des cérémonies du camp des cadets de Valcartier. Il a occupé une position sur parade devant son groupe d'amis ce qui permet de prouver qu'il a été un des meilleurs cadets de sa compagnie durant son cours de deux semaines. Le jeune est le fils de Sonia Leclerc.



PETIT PRIX...

GROS PROFITS!

LES PETITES ANNONCES

le **QUOTIDIEN**

progrès dimanche

...ça fonctionne à tout coup!

545-4014

SAINT-FÉLICIEN et les environs

679-3832

COURRIEL: classees@lequotidien.com

Entente sur la restauration du parc Price

La nature des interventions reste à déterminer

par Johanne de la Sablonnière

JONQUIÈRE (JDLS) — Le maire de Jonquière, Daniel Giguère, confirme que la compagnie Abitibi-Consolidated se montre très ouverte à investir dans la restauration du parc Price, à qui elle souhaiterait redonner son caractère public.

À l'issue d'une rencontre hier, qui a eu lieu à l'hôtel de ville de Jonquière, entre le directeur de la compagnie, Michel Girard, le directeur général de la Ville,

Daniel Gaudreault et le maire, il a été convenu d'élaborer un projet de développement qui sera soumis à un comité de travail.

«La compagnie est prête à faire sa part et à travailler avec les divers intervenants. Il reste à développer un projet qui serait

vraisemblablement chapeauté par la corporation de la Sauvegarde du patrimoine», a relaté M. Giguère.

Selon celui-ci, si la bonne volonté des intervenants s'avérait primordiale, la nature des interventions reste encore à définir. «On ne peut pas parler de montants ou d'échéanciers tant que le plan d'action n'est pas défini. L'essentiel dans un premier temps, c'était vraiment que la compagnie, qui demeure propriétaire du parc, accepte de s'impliquer. Tant qu'à la corpo-

ration de la Sauvegarde du patrimoine, elle peut aller chercher des montants intéressants auprès des deux paliers de gouvernement», explose M. Giguère.

Pour ce qui est de la nature des projets, le maire n'a donc pas pu en dévoiler davantage stipulant que tout le monde avait des idées à soumettre. «Les préliminaires sont faits. C'est acquis. Le reste dépendra. Maintenant on sait qu'on peut travailler sur le dossier.»

Le maire de Jonquière n'a pas

manqué d'ajouter que le développement du secteur Kénogami n'était pas à négliger dans le contexte de la formation d'une nouvelle ville.

Le projet qui donne des signes d'avancement avait refait surface après que le conseiller Claude Tremblay ait suggéré au conseil municipal de réagir et d'améliorer le parc, laissé pour compte depuis trop longtemps. M. Tremblay avait dénoncé son piteux état après une visite effectuée au parc, en compagnie d'un membre de la famille Price.

Abitibi-Consol prête à aider mais émet des réserves

JONQUIÈRE (JDLS) — Si la direction d'Abitibi Consolidated confirme qu'elle accepte de s'impliquer dans la restauration du parc Price, il ne faut pas y voir d'intentions d'investissements.

Interrogé à ce sujet, le directeur de l'usine, Michel Girard a expliqué que la compagnie, qui demeurerait propriétaire du site, était prête à en faciliter l'accès mais que son intention n'était pas d'injecter de l'argent. «Il faut comprendre que la compagnie qui dispose d'un nouveau plan de pâtes, n'utilise plus le chemin dans le parc Price comme autrefois.

C'est un bel endroit et le projet de l'améliorer ne dérangerait pas nos opérations. Mais pas question d'investir dans sa sécurité par exemple», a indiqué M. Girard, signalant la présence de nombreuses coulées dans le parc.

Centre d'interprétation

Cependant, la direction d'Abitibi-Consol démontre une ouverture concernant la construction éventuelle d'une bâtisse ou d'un centre d'interprétation à l'intérieur du parc Price. «Il y aurait peut-être un projet en ce sens. Cela concernerait directement la compagnie et pourrait donc nous amener à y contribuer. Le reste ne nous concerne pas», a précisé M. Girard.



Le Groupe Mallette Maheu

ENSEMBLE NOUS IRONS LOIN!

Comptables agréés
Conseillers en gestion et en fiscalité



Félicitations!

Monsieur Serge Lemieux, associé directeur régional, désire souligner le succès de M. Martin Simard, CA lors de l'obtention de sa maîtrise en fiscalité. Nous sommes fiers de compter M. Simard parmi les membres de notre personnel.

Prenez le virage de la croissance avec nous

Monsieur Simard, au centre, est accompagné de messieurs Serge Lemieux et Réjean Beaudoin, associés, et de l'équipe de conseillers rattachée au département de fiscalité du Groupe Mallette Maheu.

Reconnu comme un des plus importants cabinets de professionnels de la région, le Groupe Mallette Maheu a su développer au fil des ans une approche dynamique et personnalisée. Le succès de nos interventions repose sur l'effort et l'expertise combinés d'une équipe de professionnels complémentaires qui ont à cœur la recherche systématique de solutions appropriées et de processus innovateurs et efficaces.

Nous sommes présents partout
au Saguenay-Lac-Saint-Jean

ALMA • CHICOUTIMI • DOLBEAU • MÉTABETCHOUAN
NORMANDIN • ROBERVAL • SAINT-FÉLICIEN • LA TUQUE

00488622

10 ans déjà
CHANSON EN FÊTE!
de Saint-Ambroise

Il ne reste que...

5 jours

Du 13 au 18 août 2001
Amphithéâtre Marcel-Claveau Saint-Ambroise



Parrainé par: **Dan Bigras**

Vite procurez-vous
vos passeports
au coût de 45 \$

Pour information:
672-1144



M. ALBAN D'AMOUR
président d'honneur et
président des
caisses Desjardins
du Québec



Le besoin d'un renouveau se fait sentir

par Chantale Potvin

SAINT-FÉLICIEN (ChP) - Même si la saison touristique 2001 est considérée comme bonne, le zoo sauvage de Saint-Félicien ressent de plus en plus les besoins d'un changement majeur.

Depuis 1960, le site s'évertue à répondre aux besoins des visiteurs. Présentement, les dirigeants sont à la recherche de visionnaires (ou partenaires financiers) pour participer à l'amélioration du zoo.

En 1997, le zoo a reçu 240 519 visiteurs, en 1998, 230 126, en 1999, 223 709 et l'an dernier, 204 228 personnes visitaient le site. Depuis le début de 2001, le zoo a connu les caprices de Dame nature et les dirigeants espèrent que le mois d'août sera plus clément pour faire augmenter le nombre de touristes.

Lorraine Gagnon, directrice du service à la clientèle, explique que le pourcentage de touristes européens compte pour environ 30%. Il y a donc entre 60 000 et 70 000 Européens qui visitent le site chaque été. La réputation du jardin zoologique n'est plus à faire. Plusieurs Européens interrogés ont expliqué que la connaissance du site se transmet de bouche à oreille et de générations en générations en Europe. Rares sont ceux qui ne connaissent pas un ami ou un parent ayant voyagé au Canada qui n'est pas allé voir le zoo de Saint-Félicien au cours des 40 dernières années.

Appui du milieu

Avec 10 millions \$ remis par le

Malgré les efforts

Nanook garde le pas

SAINT-FÉLICIEN (ChP) - Plusieurs visiteurs se questionnent sur l'idiosyncrasie de Nanook. C'est qu'il répète souvent les mêmes pas toute la journée. Il recule, il avance, c'est à croire qu'il exécute un rituel interminable.

Les dirigeants ont bien essayé de faire changer ce comportement grâce à l'intervention de certains étudiants. Rien à faire pour l'instant, Nanook danse son cha-cha-cha saccadé habituel quand il n'a pas de stimuli extérieurs tels que les collations où il donne tout de même un bon spectacle. «La raison de ces comportements stéréotypés est fort simple. Avant d'arriver à Saint-Félicien, il vivait en Ontario dans un espace restreint. Son enclos était trop petit pour lui et il n'avait rien à faire. Comme l'ours polaire est un animal qui marche de 60 à 80 kilomètres par jour, Nanook a développé cette façon de dépenser son énergie», explique Sylvie Bouchard, biologiste conservateur.

D'ici là, on attend l'arrivée de Buzz et Neil pour l'automne, deux petits jumeaux de 6 ans, en pleine forme!

féderal, le Centre de conservation de la biodiversité boréale (CCBB) a besoin d'un coup de pouce supplémentaire et les dirigeants comptent bien retrouver cette aide au sein des entreprises et des gens du milieu qui souhaitent léguer aux générations futures les outils pour «avoir l'oeil planétaire». «Avoir l'oeil planétaire, c'est voir l'évolution d'un système dans

l'aile d'un papillon, c'est la faculté de s'envoler tout en gardant ses racines, c'est comprendre que les effets multiplicateurs des gestes quotidiens de 6 milliards d'humains sont une force agissante à l'échelle de la biosphère, c'est le respect de la culture locale dans la mondialisation...

Le complexe, après sa création totale, dépassera l'envergure de tout ce qui existe dans le domaine. Tout en étant un lieu d'innovation, il se voudra un acteur principal dans le monde de la recherche et de la connaissance.

La mission du CCBB se décrit

ainsi: apprendre pour connaître, connaître pour aimer et aimer pour protéger. «On veut faire voir aux gens les manifestations des animaux des plus spectaculaires aux plus secrètes. On utilisera les outils nécessaires pour atteindre tous les types de personnes», explique Lorraine Gagnon.

Le centre multifonctionnel proposera un nouveau terrain d'accueil, il tracera l'historique, les cartes du site... Un laboratoire, un atrium, des salles d'expositions, un cinéma, la place des partenaires et le netzoo (pour

l'exploitation du marché virtuel) seront installés. Une infinité de thèmes seront proposés. On ira de la forêt dense à la banquise, du champignon à l'insecte, de l'air à l'eau... L'endroit se voudra un lieu de formation et d'expérimentation. Les gens pourront vivre pleinement l'expérience une fois sur le site. Le changement ne pourra être que bénéfique pour l'industrie touristique régionale.

Les travaux du Centre de conservation de la biodiversité boréale devraient débuter au cours de l'automne et s'échelonnent sur plusieurs mois.

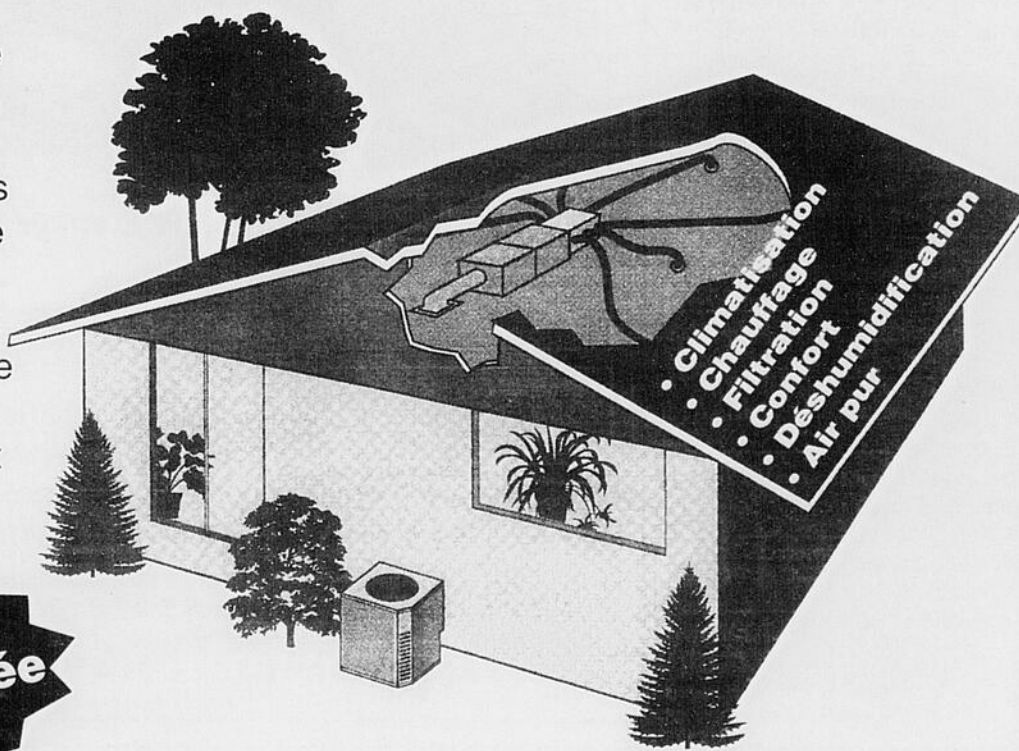
34° à l'ombre

confort total à l'intérieur

Le plafonnier



Le Plafonnier York est un système de climatisation et de chauffage installé dans votre grenier qui vous permet enfin de bénéficier d'un contrôle des températures à l'année longue dans chacune des pièces de votre maison. Peu importe les dimensions ou le style de votre maison, nous installons ce système sans les gros travaux de rénovation que cela exige habituellement.



Aussi disponible pour maison chauffée au mazout

Économisez de 40 % à 60 % sur vos frais de chauffage

Estimation gratuite à domicile

548-2222

1-888-281-3828



500 \$

de rabais ou rien à payer avant 2002

2791, boul. Martel, St-Honoré de Chicoutimi, QC

Valide sur présentation de ce coupon jusqu'au 15 août 2001

00490287

Fête des pompiers à Alma

par Claude Côté

ALMA (CC) — En 2002, la 10e compétition provinciale annuelle des pompiers se déroulera à Alma, au cours des trois jours précédant la fête de la Confédération.

Non seulement les élus municipaux d'Alma ont appuyé, en début de semaine, la candidature locale auprès de l'Association provinciale des pompiers du Québec, mais ils ont accepté que Ville d'Alma verse un montant de 4000 \$ qui aidera l'organisation à monter l'événement. Les entreprises Abitibi-Consolidated et Alcan ont aussi consenti d'y aller d'une contribution financière de 4000 \$ chacune, et ce, sans compter toute l'aide matérielle qu'elles sont disposées à apporter à l'organisation.

C'est par suite du désistement de Valcartier, où devait avoir lieu la compétition de l'an prochain, que l'association des pompiers a choisi Alma après que Gérald Poudrier, co-président de la compétition, la lui ait recommandée comme relève. « Bien sûr que ça ne nous donne pas beaucoup de temps pour préparer l'événement, mais nous sommes en mesure de relever le défi », a assuré Bernard Potvin, président de l'association des pompiers, au cours de son intervention devant les élus municipaux réunis, cette semaine, en assemblée régulière.

Au-delà d'une quarantaine d'équipes de sept pompiers chacune devraient prendre part à cette compétition qui, selon Potvin, est en fait une rencontre au cours de laquelle le métier de pompier sous toutes ses formes est mis en pratique. « En plus de créer des liens essentiels au bon maintien de la synergie d'équipe, dit-il, cette compétition constitue en quelque sorte une reconnaissance publique du travail du pompier comme premier intervenant sur des sinistres et des événements de secourisme. »

On estime à 32 500 \$ le budget dont le comité d'organisation devrait disposer pour mener à terme cette compétition provinciale des pompiers. Celle-ci s'est déroulée à Drummondville, cette année, et à La Baie, en 1998, et c'est la ville de La Tuque qui en sera l'hôte en 2003.

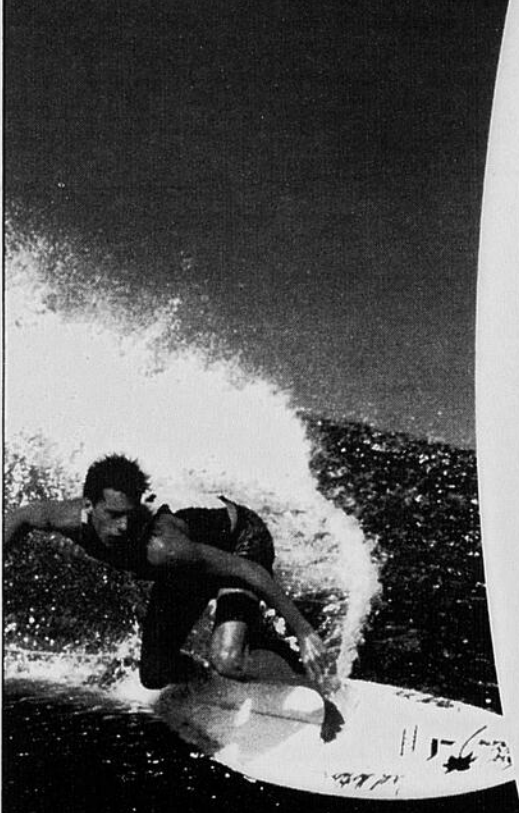
En bref

Arme à feu

CHICOUTIMI (IL) — L'homme de 37 ans de Chicoutimi qui s'était présenté la semaine dernière dans un bar en possession d'un revolver a été jugé apte à comparaître.

Michel Riverin a été accusé sous deux accusations de possession d'une arme à feu dans un dessein dangereux et de menaces de mort et de causer des lésions. Deux nouvelles accusations es sont ajoutées: menace de mort et voies de faits. Il reviendra en cour ce matin pour subir son enquête sur remise en liberté.

SOLDE « PARTIS POUR LA PLAGE! » DE KIA



Financement à partir de **0,9%** sur tous les modèles 2001

LE SURF EST À LA HAUSSE. LES PRIX SONT À LA BAISSSE.



Magentis LX 2001 20 995\$
Louez à partir de **249,49\$** Comptant de 2 500 \$ à un taux de 1,61% pendant 48 mois
• Moteur de 2,4 L, 149 HP • **boîte automatique** • deux coussins gonflables avec détection de la présence d'un passager • climatisation • chaîne stéréo AM/FM/cassette • volant inclinable • régulateur de vitesse • glaces, verrouillage et rétroviseurs commandés électriquement



Sportage X 4 RM 2001 20 995\$
Louez à partir de **239,39\$** Comptant de 2 500 \$ à un taux de 0,67% pendant 48 mois
• Moteur de 2 L, 130 HP • boîte manuelle à 5 rapports • deux coussins gonflables et un autre aux genoux du conducteur • système antivol • chaîne stéréo AM/FM/cassette • glaces, verrouillage et rétroviseurs commandés électriquement

L'ensemble Kahuna

Pour seulement **19 \$** de plus par mois**, obtenez une Sportage X avec : • roues en aluminium • boîte manuelle à 5 rapports • climatisation • et plus encore

Le grand ensemble Kahuna

Pour seulement **39 \$** de plus par mois**, obtenez une Sportage X avec : • roues en aluminium • boîte automatique • climatisation • et plus encore



Rio S 4 portières 2001 11 995\$
Aucun comptant Louez à partir de **189,89\$** à un taux de 1,63% pendant 48 mois
• Moteur de 1,5 L, 96 HP • boîte manuelle à 5 rapports • deux coussins gonflables • poutrelles d'acier dans les portières • chaîne stéréo AM/FM • consommation de carburant (route) : 6,8 L/100km

L'ensemble Kahuna

Pour seulement **29 \$** de plus par mois**, obtenez une Rio LS avec : • climatisation • direction assistée et volant inclinable • lecteur de disques laser • glaces, rétroviseurs et verrouillage commandés électriquement • boîte manuelle à 5 rapports • et plus encore!



Sephia L 2001 13 845\$
Aucun comptant Louez à partir de **209,09\$** à un taux de 0,47% pendant 48 mois
• Moteur de 1,8 L, 125 HP • **Indice de sécurité 5-étoiles**. La Sephia a obtenu une évaluation 5-étoiles pour la protection latérale du passager AV lors de tests d'impact frontal* • boîte manuelle à 5 rapports • deux coussins gonflables • poutrelles d'acier dans les portières • chaîne stéréo AM/FM/cassette • ceintures AV réglables en hauteur

L'ensemble Kahuna

Pour seulement **19 \$** de plus par mois**, obtenez une Sephia LS avec : boîte automatique • climatisation • banquette arrière repliable à 60/40 • volant inclinable • et plus encore!



Enfin, la qualité accessible à tous!

Demandez à votre concessionnaire Kia tous les détails au sujet de notre Programme pour diplômés



Toutes les Kia sont protégées par une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur, une garantie de base de 3 ans/60 000 km et une assistance routière de 24 heures.

Kia Harold Auto

1120, boulevard du Royaume ouest,
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia

2685, avenue du Pont Sud,
Alma (418) 662-4013

Autres possibilités de location et de financement. Voir un concessionnaire pour les détails.

*Nos programmes de location sont établis, suite à une approbation de crédit, par Crédit Kia Canada inc. Ils sont applicables à toutes les nouvelles Magentis LX 2001 (modèle M5741Z), Sephia L 2001 (modèle SE543Z), Rio S 2001 (modèle RD541Z), Sportage X 2001 (modèle SP541Z). Durée de location de 48 mois, avec remise au locateur, au taux de financement de location de 1,61% / 0,47% / 1,63% / 0,67%, avec acompte ou échange équivalent de 2 500 \$ / 0 \$ / 0 \$ / 2 500 \$. Premier paiement de 249,49 \$ / 209,09 \$ / 189,89 \$ / 239,39 \$, plus transport de 450 \$ / 0 \$ / 0 \$ / 550 \$ et frais d'administration de 350 \$ exigible à la livraison. L'obligation totale de location pour la Magentis LX / la Sephia L / la Rio S / la Sportage X, basée sur un prix de détail suggéré du fabricant de 20 995 \$ / 13 845 \$ / 11 995 \$ / 20 995 \$, est respectivement de 14 475,52 \$ / 10 036,32 \$ (y inclus le transport de 450 \$) / 9 114,72 \$ (y inclus le transport de 450 \$) / 13 990,72 \$, et l'option d'achat est évaluée à 7 348,25 \$ / 4 431,45 \$ / 3 857,95 \$ / 7 348,25 \$. Obligations de location calculées sur la base d'une entente de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 8 ¢ par kilomètre s'appliquent. Immatriculation, plaques, inspection préalable à la livraison, transport (sauf la Sephia et la Rio) et taxes non incluses et payables en sus. **Les offres de surclassement de la Rio S (RD541Z) à la Rio LS (RD54BZ) ou de la Sephia L (SE543Z) à la Sephia LS (SE74BZ) ou de la Sportage X (SP541Z) à la Sportage X (SP543Z) ou à la Sportage X (SP743Z) ont une durée limitée et ne peuvent être combinées à d'autres offres. Le concessionnaire peut louer ou vendre pour moins cher. †Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Magentis LX / Sephia L / Rio S / Sportage X est de 20 995 \$ / 13 845 \$ / 11 995 \$ / 20 995 \$. Immatriculation, plaques, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes ne sont pas inclus et sont payables en sus. Les prix peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. †Un taux de financement de 0,9% est possible pour tous les modèles Magentis / Sephia / Rio / et Sportage X 2001 et ce, pour une période de 36 mois, après approbation de crédit. Exemple de financement : 10 000 \$ à 0,9% par année représente des montants mensuels de 281,65 \$ pendant 36 mois; le coût d'emprunt est de 139,36 \$ pour une obligation totale de 10 139,36 \$. D'autres taux et conditions sont possibles. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Voir un concessionnaire Kia participant pour les détails. ††Tests réalisés par la National Highway and Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis. KIA et le slogan « Enfin, la qualité accessible à tous » sont des marques déposées de Kia Motors Corporation.

Chaos et confusions marquent la remise du rapport

VANCOUVER (PC) — La remise du rapport de l'ex-juge Ted Hughes sur le Sommet de l'APEC a été à l'image des événements survenus à Vancouver, en 1997: elle s'est déroulée dans le chaos et la confusion.

Le rapport de M. Hughes, qui devait être rendu public mardi, a été accidentellement livré par messageries un jour trop tôt aux médias québécois, et les autorités fédérales ont été prises de court en constatant la chose, lundi soir.

«Nous croyons sincèrement qu'il s'agit d'une erreur humaine commise de bonne foi», a déclaré, visiblement mal à l'aise, Célyne Riopel, la porte-parole de la commission, mardi.

Le rapport, rédigé pour la Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada, conclut que la police a violé les droits des manifestants, et que les policiers n'ont pas respecté les normes de compétence, de professionnalisme et d'efficacité auxquelles on est en droit de s'attendre.

Il aborde aussi le sujet de l'indépendance de la GRC, et la façon dont un des bras droits du premier ministre Jean Chrétien, Jean Carle, a tenté d'influencer le travail de la police au sommet.

Selon l'avocat Kevin Woodall, qui représente 44 officiers de la GRC impliqués dans les mesures de sécurité au sommet, les toutes dernières heures ont reflété fidèlement la façon dont les choses se sont déroulées tout au long du pro-

cessus d'audience de la commission Hughes.

La confusion et les contretemps qui ont affligé l'enquête, ainsi que les dépenses qu'elle a entraînées, ont d'ailleurs amené M. Hughes à suggérer que la Commission des

plaintes du public avait besoin d'une sérieuse refonte.

Par ailleurs, M. Hughes recommande que l'indépendance de la GRC par rapport au gouvernement soit réitérée, au moyen d'un code clair.

Le rapport de M. Hughes conclut que le gouvernement fédéral n'a pas «ouvertement ou subtilement» dit à la GRC de réprimer les manifestants. Mais il souligne un

incident au cours duquel M. Carle, attaché au Cabinet du premier ministre, ainsi qu'un fonctionnaire chargé de la coordination du sommet, ont demandé à la GRC de vider un terrain des manifestants qui s'y trouvaient.

«J'ai la conviction que, dans ce cas, le gouvernement fédéral, par l'intermédiaire du Cabinet du premier ministre, s'est ingéré de manière inappropriée dans une

opération de sécurité de la GRC», écrit M. Hughes.

Au Cabinet du premier ministre, mardi, on se refusait à tout commentaire, et on renvoyait les appels au bureau du Solliciteur général, Lawrence MacAulay.

Celui-ci s'est contenté de diffuser une brève déclaration dans laquelle il affirme qu'il attend le rapport final, lequel inclura une réponse de Shirley Heafey, la présidente de la Commission des plaintes.

Une porte-parole du Solliciteur MacAulay a refusé de commenter directement les critiques soulevées par M. Hughes. Selon elle, le rapport reconnaît que «les discussions entre la GRC et divers représentants du gouvernement pour ce type d'opérations de sécurité sont raisonnables et prévisibles», a affirmé Athana Mentzelopoulos.

L'avocat des 44 policiers de la GRC ne se dit pas surpris par le rapport. Selon Me Woodall, les manchettes des derniers jours ne disent pas toute la vérité. «La vérité, c'est que la GRC a été accusée d'avoir comploté avec des membres du gouvernement pour porter délibérément atteinte aux droits des citoyens, et qu'elle a été exonérée de tout blâme», a-t-il dit.

Les quelques cas de violations des droits constitutionnels n'étaient pas le résultat d'actes délibérés de la part des policiers, mais de problèmes de planification, a-t-il assuré.

Montréal aussi

La canicule frappe fort à Toronto

TORONTO (PC) — Des édifices à air climatisé ont été ouverts pour accueillir les personnes incommodées par la chaleur extrême, et les ambulanciers ont été sollicités comme rarement, mardi, alors qu'une vague de chaleur suffocante plongeait Toronto dans l'état d'urgence.

Quatre «centres de rafraîchissement» étaient accessibles aux Torontois ne disposant pas de la climatisation. Des employés de la Croix-Rouge s'occupaient aussi d'emmener les personnes les plus vulnérables dans des endroits frais.

Un répit était en vue pour les habitants des Maritimes et ceux des Prairies, mercredi, mais aucun soulagement à court terme ne se dessinait dans le sud de

l'Ontario, où la chaleur accablante et l'humidité faisaient en sorte que les 35 degrés Celsius ambiants équivalaient à 44 degrés.

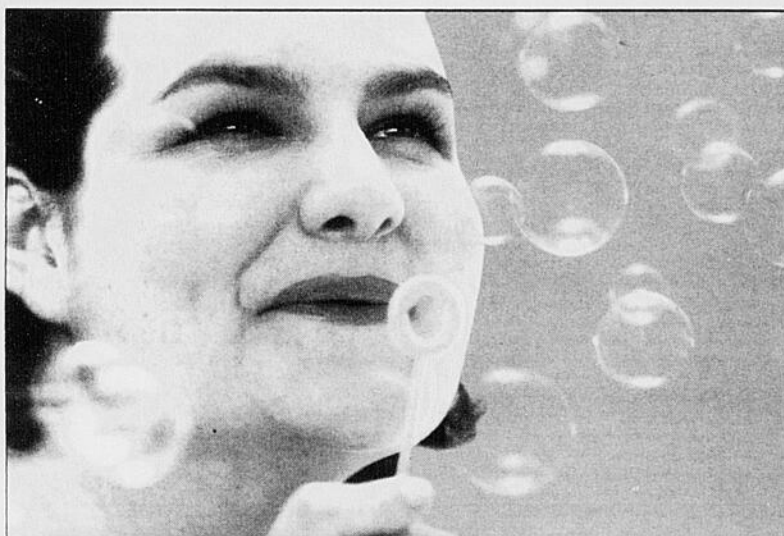
À Montréal, où l'humidité élevée, combinée à une température de 33 degrés Celsius, donnait l'impression qu'il faisait 42 degrés mardi, le temps s'annonçait extrêmement chaud et humide pour au moins une autre journée encore.

La canicule a amené le maire de Toronto, Mel Lastman, à déclarer l'état d'urgence: des employés municipaux ont distribué des bouteilles d'eau, des lignes téléphoniques spéciales ont été mises sur pied et les personnes âgées ou handicapées et les itinérants ont été invités à prendre des précau-

tions supplémentaires pour se protéger.

Le volume d'appels auxquels devaient répondre les services médicaux d'urgence n'a probablement jamais été aussi élevé, a précisé Dean Shaddock, superviseur des services médicaux de la ville, qui ajoutait que la chaleur aggrave les problèmes de santé existants, comme les maladies cardiaques ou respiratoires.

Et des compagnies de réparation de systèmes d'air conditionné arrivaient mal à répondre aux appels de clients désespérés de faire remettre en état leurs vieux climatiseurs. «C'est insensé; le téléphone sonne sans arrêt», raconte Doug Carpenter, dont l'entreprise répare et vend des appareils de climatisation.



La vie selon Carolyn

*Jouer comme un enfant
Rire comme un enfant
Aimer comme un enfant*

Après une leucémie et mille et une complications, après des semaines de chimiothérapie et 121 transfusions, je suis maintenant pleine de santé et je souris plus que jamais à la vie!

Merci

Carolyn

Info-collecte:
418 650-7264 • 1 800 761-6610



HEMA-QUÉBEC

00490018

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

APPELEZ AVANT LE 11 AOÛT

la Baie
nettoyage à domicile



OFFRE DE NETTOYAGE DE MOQUETTES 13 \$ PAR PIÈCE

lorsque nous nettoyons 3 pièces. Notre prix ordinaire est de 54 \$ pour 3 pièces. Notre procédé de nettoyage à la vapeur déloge la saleté, nettoie les fibres à fond et en ravive les couleurs.

48 \$ 4 pièces

Vous ne payez que 12 \$ par pièce. Notre prix ordinaire est de 60 \$ pour 4 pièces.

74 \$ maison au complet*

5 pièces, 13 escaliers et 1 vestibule

Notre prix ord. : 124 \$

23 \$ méthode de luxe en 2 étapes

Pour chaque pièce nettoyée selon notre procédé spécial, recommandé pour les moquettes très sales. Pulvérisations préalables et agitation des fibres pendant le nettoyage à la vapeur. Notre prix ord. : 39 \$

49 \$ NETTOYAGE DE CANAPÉ



Nettoyage à la vapeur. Frais additionnels pour tissus spéciaux, coussins de dossier non attenants et meubles modulaires. Méthode de nettoyage adaptée au tissu pour le maximum de résultats.

SERVICES À DOMICILE

- Nettoyage résidentiel
- Décoration intérieure
- Sécurité à domicile
- California Closets

Avantageux • Fiables • Commodes



Renseignez-vous sur notre désodorisant et notre traitement de protection des fibres. Les pièces de plus de 200 pieds carrés comptent pour deux pièces ou plus. Frais additionnels pour moquette en laine. Prix fixé séparément pour additionnels escaliers et vestibules. Services non offerts dans toutes les régions.

Appelez du lundi au samedi entre 8 h et 18 h

1 800 441-0224

00490281

© Copyright 2001 Compagnie de la Baie d'Hudson

Agression contre Bernard Landry

Réjean Benny doit rester en prison

MONTREAL (PC)-Le Montréalais de 40 ans, Réjean Benny, accusé lundi d'agression armée pour avoir présumément lancé deux balles de golf en direction du premier ministre Bernard Landry, demeurera en prison au moins pour quelques heures encore. Arrêté samedi, il devait subir son enquête sous caution mardi. Mais, en lieu et place, il a remercié son avocat.

Son enquête a donc du être reporté à mercredi.

La Couronne entend demander au juge que le quadragénaire subisse avant toute chose un examen psychiatrique.

Aucune des deux balles lancées n'ont atteint le premier ministre, a affirmé mardi le porte-parole du Service de police de la CUM, André Durocher, qui a cependant indiqué que l'un d'elles avait atteint à la jambe un des gardes du corps de M. Landry qui s'était placé volontairement dans la trajectoire du tir.

L'incident s'est produit samedi, vers 14h35, à proximité du Musée de Pointe-à-Callière, au moment où le premier ministre participait, dans le Vieux-Montréal, aux festivités soulignant le 300e anniversaire de la signature d'un traité entre les Iroquois et d'autres Amérindiens et les représentants de la Nouvelle-France.

Le premier ministre côtoyait alors plusieurs dignitaires dont le ministre fédéral du Commerce international, Pierre Pettigrew.

«Un individu a été vu par un garde de sécurité au moment où il lançait une balle en direction des dignitaires», a déclaré le policier.

«La balle n'a touché personne et

l'agent de sécurité s'est dirigé vers l'homme en question et lui a ordonné de ne pas bouger.

«A ce moment-là, l'homme a sorti

de son sac une autre balle de golf et l'a lancée à nouveau en direction des dignitaires.

«Un des gardes du corps de M.

Landry s'est placé dans la trajectoire de la balle qui l'a frappé au tibia droit», a relaté le policier.

Le garde du corps en question

s'est fait un bleu, a ajouté l'agent Durocher.

Réjean Benny n'a aucun antécédent judiciaire.

À VOUS de JOUER



0,9%

DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS
SUR LES MAZDA 2001 NEUVES

PLUS

AUCUN PAIEMENT,
NI INTÉRÊT AVANT
60 JOURS^{††}

Mazda Protégé SE

OU Louez à partir de

199\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2 250\$

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

- Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
- Volant inclinable
- Essuie-glace à balayage intermittent
- Deux coussins de sécurité avant à action atténuée
- Console centrale
- Bouches de chauffage aux places arrière
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux
- Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Nouveau moteur 2 L de 130 ch disponible sur les modèles LX et ES



Lauréate du **GUIDE DE L'AUTO 2001**
de sa catégorie pour une deuxième année consécutive.



Lauréate du **GUIDE DE L'AUTO 2001**
de sa catégorie pour une deuxième année consécutive.

Mazda MPV DX

OU Louez à partir de

359\$

PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

0\$ COMPTANT – 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

- Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD
- Climatiseur avant avec filtre à air antipollution
- Glaces des portes latérales pouvant être abaissées, une exclusivité de Mazda
- Sièges de 2^e rangée Side-by-Side^{MC} amovibles
- Banquette de 3^e rangée rabattable sous le plancher et pouvant être orientée vers l'arrière
- Coussins de sécurité côtés conducteur et passager avant
- Volant inclinable
- Deux portes latérales arrière coulissantes



www.mazda.ca

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toutes nouvelles Mazda.

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda Protégé SE 2001 neuves et les Mazda MPV DX 2001 neuves. † L'offre ne s'applique pas aux modèles Mazda MP3 et Tribute. L'offre aucun paiement, ni intérêt avant 60 jours s'applique au financement à l'achat seulement et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. †† Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 2 mois. Financement consenti par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemples de financement à l'achat au taux de 0,9% : 10 000 \$ au taux de 0,9% : 36 paiements de 281,65 \$; coût d'emprunt de 139,40 \$; total à payer de 10 139,40 \$. Autres taux de financement disponibles. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location-bail ou détail pour une période de 48 mois sur les Mazda Protégé SE 2001 neuves, modèle D4XM51A800 et les Mazda MPV DX 2001 neuves, modèle UADV71A800. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité exigé. Aucun comptant initial exigé pour les Mazda MPV 2001 neuves. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 1^{er} août 2001.

Mondialisation

Les jeunes libéraux discuteront

SAINTE-FOY (PC)-Les jeunes libéraux se pencheront sur les enjeux de la mondialisation lors de leur congrès annuel qui se tiendra à Saint-Augustin-de-Desmaures, près de Québec, en fin de semaine.

Ils discuteront de libre-échange, d'environnement et de la place du Québec sur la scène internationale et d'un sujet beaucoup plus controversé: la légalisation de la marijuana. Une proposition en ce sens, mise de côté faute de temps l'an dernier, resurgit cette année. Elle propose que «la marijuana soit légalisée pour utilisation dans des lieux privés seulement par des personnes de 18 ans et plus».

Consciente du risque politique que ferait courir au PLQ une position aussi avant-gardiste, la présidente de la Commission jeunesse du PLQ, Isabelle Méritzzi, n'est pas prête à l'appuyer.

En concert ce soir à Laterrière

Pour Darren Lowe: la musique, une affaire de famille

par Denise Pelletier

LATERRIÈRE (DP) - Pour Darren Lowe, la musique est une affaire de famille. En effet le violoniste, qui jouera ce soir au premier concert du Rendez-vous musical de Laterrière, baigne littéralement dans la musique depuis sa tendre enfance: non seulement son père et sa mère étaient-ils des musiciens, mais ses frères et sa sœur font tous une carrière musicale, et il a épousé une musicienne, la pianiste Suzanne Beaubien!

Tout cela grâce à son grand-père, un fermier manitobain qui aimait beaucoup la musique classique: il devait déployer des trésors d'ingéniosité, car ce n'était pas évident de faire venir des disques jusque dans les plaines de l'Ouest canadien. Le fermier a transmis cet amour à Elman Lowe, le père de Darren, qui a appris la musique et ensuite incité ses enfants à faire de même.

En juin dernier, Darren Lowe s'est rendu à Régina pour donner, avec sa famille, un concert au profit d'un fonds spécial d'aide aux jeunes musiciens: une réunion d'autant plus émouvante qu'elle s'est déroulée en l'absence du père, Elman, décédé plus tôt dans l'année. La famille a joué un septuor écrit spécialement à sa mémoire par le compositeur Jonathan Ward, nous racontait Darren Lowe en entrevue hier.

Il a commencé à apprendre le violon à quatre ans, avec ses parents: «ils ont su trouver un juste équilibre entre la discipline et le plaisir de jouer, je n'ai donc jamais ressenti de frustration», dit-il. La question de la carrière ne s'est pour ainsi dire jamais posée à lui et c'est tout naturellement qu'il s'est d'abord inscrit au Conservatoire de musique de Régina (né au Manitoba, il a en effet grandi dans la capitale de la Saskatchewan), pour ensuite poursuivre dans cette voie aux États-Unis et au Québec.

Darren Lowe est maintenant, depuis 14 ans, violon solo de l'Orchestre symphonique de Québec, une ville où il aime beaucoup vivre. Son frère, Malcolm, a occupé ce poste pendant plusieurs années, avant de se joindre à l'Orchestre symphonique de Boston. L'arrivée du nouveau chef Yoav Talmi devrait marquer un tournant pour l'OSQ: il respecte les musiciens et leur fait confiance. De plus, il veut travailler au développement: il est question d'une tournée canadienne l'an prochain, pour souligner le centenaire de l'OSQ, et il y aura peut-être des tournées en Europe, souligne le violoniste. S'il apprécie le travail au sein de l'orchestre, Darren Lowe aime aussi beaucoup la musique de chambre, qui occupe une bonne partie de son temps. Et plus d'enseigner cette discipline au Conservatoire de Québec, il donne régulièrement des concerts de chambre, notamment avec sa femme Suzanne Beaubien, comme ils l'ont fait récemment au domaine Forget et à la Maison Troestler.

Laterrière

Il éprouve également beaucoup

de plaisir à participer assez régulièrement au Rendez-vous Musical de Laterrière: il rend hommage au travail du directeur et fondateur Éric Soucy (qu'il a connu alors que ce dernier était alto solo à l'OSQ) qui a su organiser un événement de qualité pour les gens de la région.

Ce soir, donc, avec Éric Soucy et le violoncelliste Michael Gutmann, il va jouer trois oeuvres. Le duo en sol majeur pour alto et violon de Mozart, et le duo de Ravel pour violon et violoncelle, un chef-d'œuvre intime et expressif, qui exige beaucoup de virtuosité, dit-il.

Ensuite, les trois musiciens joueront un trio à cordes du compositeur allemand Max Reger (1873-1916), son oeuvre la plus accomplie selon Darren Lowe: les mouvements sont très différents les uns des autres, il y a des passages lyriques et romantiques,



RENDEZ-VOUS

Le violoniste Darren Lowe donnera le premier des cinq concerts du Rendez-vous musical de Laterrière, ce soir à 20 h. (Photo Michel Tremblay)

notamment dans le deuxième mouvement, d'autres de style plus contemporain, explique Darren Lowe, qui a déjà joué en concert le Mozart et le Ravel, mais pas le Reger.

Si les trois musiciens, et tous ceux qui jouent au Rendez-vous musical, arrivent à Laterrière en connaissant bien leur partition et ses défis techniques, ils répètent néanmoins de façon intensive, pendant plusieurs heures pour se préparer au concert. Abordant

un mouvement à la fois, les musiciens commencent pas échanger leurs idées et leurs points de vue sur la manière d'interpréter chaque passage. «Il faut arriver avec des convictions et être prêt à les abandonner si d'autres idées nous semblent meilleures: c'est là le défi de la musique de chambre», estime Darren Lowe. Et même alors, il arrive que l'on joue certains passages un peu différem-

ment de ce qui était prévu, en fonction de l'énergie qu'on ressent, d'une intuition qui arrive au moment du concert. Ce qu'il aime aussi de la musique de chambre, c'est son essentiel altruisme: si le violon donne les départs, la direction est partagée par chaque instrumentiste selon les passages, et il faut demeurer sans cesse attentif à ce qui se passe chez les autres, souligne-t-il.

EXPOSITION Artistes et Artisans de Laterrière

Du 19 juillet au 19 août 2001
Tous les jours de 13 h à 21 h
local «quatre saisons»
(face au presbytère)
rue Notre-Dame

Information:
678-2216
678-9552

Bienvenue

Tirage:

1 tableau
Danielle Emond;
1 création artisanale
Maryan Blackburn;
1 coupon 10 \$ d'achats.

Le Mont Lac-Vert présente

DU 1^{er} AU 18 AOÛT 2001

L'Éducation de RITA



Théâtre d'été
Air climatisé

Comédie de Willy Russell
Adaptation québécoise: René Dionne
Mise en scène: Léo Munger

Adaptation québécoise: René Dionne
Mise en scène: Léo Munger
Comédiens: France Fortin et Dominic La Vallée
Scénographie: Yvan Gaudin
Éclairage: Jean-François Couture

FORAÏT SOUPER-THÉÂTRE

Tarif pour la pièce seulement

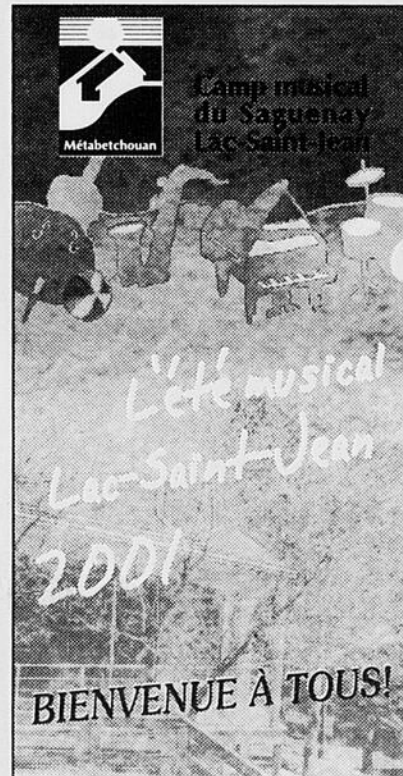
Tendresse HUMOUR Intelligence
Romantisme

Un divertissement assuré!



265, RANG LAC-VERT, HÉBERTVILLE
Pour information et réservation

344-4000 (poste 29)



CONCERT

Mercredi 8 août • 20 h
Série «MAÎTRES»
Professeurs de
l'Atelier d'Opéra

Partenaire:
Les Produits sanitaires
Lépine inc.

Au programme: Chant et piano

COÛT D'ENTRÉE: 10 \$

CONCERT

Vendredi 10 août • 20 h
Série «STAGIAIRES»
Étudiants de la
session d'Opéra

Partenaires:
Groupe Option Retraite et
CGU Group Canada Lid

Extraits d'opéra variés
COÛT D'ENTRÉE: 5 \$

CONCERT

Samedi 11 août • 20 h
Série «STAGIAIRES»
Étudiants de la session d'Opéra

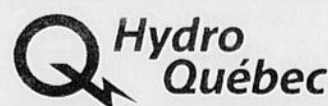
Présentation d'extraits de l'opéra
«Cosi fan tutte» de Mozart

Partenaire:
Entreprise D.F. enr.

COÛT D'ENTRÉE: 5 \$

N.B.: Un escompte de 20% à 30% sur le prix d'entrée pour les groupes de 6 personnes ou plus.

349-2085 Visitez notre site internet
1 888 349-2085 www.campmusical-slsj.qc.ca



Festival des films du monde de Montréal

La 25^e édition propose rien de moins que 360 films

MONTREAL (PC) — Pour sa 25^e édition, le Festival des films du monde de Montréal rend hommage à l'actrice romaine Sophia Loren, à l'acteur chinois Jackie Chan, au cinéaste argentin Fernando Solanas et à l'acteur espagnol Francisco Rabal à qui Luis Bunuel a donné sa première chance.

Sur les 360 films provenant de 66 pays qui seront présentés du 23 août au 3 septembre, on note 22 longs métrages canadiens, six moyens et 30 courts métrages, a-t-on appris mardi lors du dévoilement de la programmation.

Question de mettre les cinéphiles en appétit, avant l'ouverture officielle du festival, une rétrospective constituée de 60 films ayant marqué l'histoire du festival seront offerts gratuitement au Cinéma Impérial, à compter du 1^{er} août. On y retrouve des oeuvres de Benigni, Saura, Truffaut, Wajda, Carle, Villeneuve et Lepage.

En lice pour le grand prix des Amériques, parmi les 24 longs métrages sélectionnés, trois sont canadiens. Il s'agit de «Mariages» de Catherine Martin, «L'Ange du goudron» de Denis Chouinard, et «Une jeune fille à la fenêtre» de Francis Leclerc.

Les autres films en compétition proviennent notamment d'Allemagne, de Corée du Sud, de Suède-Danemark, du Brésil, de Cuba-

Espagne, de Hongrie, de Chine, d'Iran, de Bulgarie, de Suisse, du Japon, de France-Canada et des États-Unis.

Le film Métropolis, de Fritz Lang, présenté en première le 10 janvier 1927 et qui durait 153 minutes, sera présenté au public montréalais dans une version se rapprochant de la version originale.

Quelques semaines après son lancement, ce film muet avait été retiré de l'exploitation pour qu'y soit «supprimé les intertitres de tendance communiste».

Lors de la projection de «Métropolis» trois musiciens viendront spécialement de Munich pour assurer la partie musicale, a indiqué la vice-présidente du festival, Danièle Cauchard.

Les cinéphiles s'intéressant au cinéma en provenance de l'Amérique latine et désireux de prendre le pouls de ce qui secoue ces sociétés pourront choisir parmi 25 films, dont six du Brésil et quatre d'Argentine.

A titre d'exemple est à l'affiche



Sophia Loren

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA
 DU VENDREDI 3 AOÛT AU JEUDI 9 AOÛT
RAPIDES ET DANGEREUX 13 ANS - VIOLENCE
 SPÉCIAL 8\$ par voiture
 Inf.: 668-5253

«Memorias Postumas» (Mémoires posthumes) du Brésil-Portugal d'André Klotzel est l'adaptation cinématographique d'un roman brésilien du XIX^e siècle qui informe sur la haute société de Rio de Janeiro de l'époque.

Dans la section hors concours, une production d'Emir Kusturica sous le titre «Super 8 stories», «Le Côté obscur du coeur 2» de l'Argentin Eliseo Subiela, de France «Intimité» de Patrice Chéreau, «Comment j'ai tué mon père» d'Anne Fontaine, «Le fabuleux destin d'Amélie Poulain» de Jean-Pierre Jeunet, «Mortel Transfert» de Jean-Jacques Beineix et «A ma soeur» de Catherine Breillat, notamment.

Toujours dans la catégorie hors concours, d'Italie on retrouve «Concorrenza Sleale» d'Ettore Scola et «Francesca Nunziata» de Lina Wertmüller, avec Sophia Loren en première mondiale.

Outre les films en salles, il y aura des colloques, conférences, des présentations de films en plein air, à la tombée de la nuit.

Mais il faudra attendre encore un peu pour connaître la composition du jury du 25^e Festival des films du monde.

En guise de bilan de ce festival qui dure depuis un quart de siècle, son président Serge Losique a signalé que pas moins de 4000 cinéastes y avaient participé.

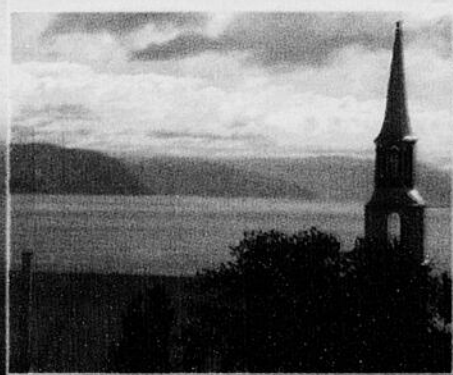
LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
 www.cinentreprise.com
 INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSEE
 1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
 MARDI et MERCREDI 5.00\$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
 et **CINÉMA JONQUIÈRE**
 2445, St-Dominique
 MARDI et MERCREDI 4.50\$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS

HORAIRE JUSQU'AU 9 AOÛT
 mardi et mercredi : 4.50\$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
 100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM • (662-3456)
RAPIDES ET DANGEREUX (13+)
 Tous les jours: 13h10 - 15h25 - 19h10 - 21h25
SHREK (G)
 Tous les jours: 13h20 - 15h30
LA PLANÈTE DES SINGES LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
 (G Déconseillé aux jeunes enfants)
 Tous les jours: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
LE COUPLE CHÉRI (G)
 Tous les soirs: 19h15 - 21h22
LE PARC JURASSIQUE 3 00489850
 (G Déconseillé aux jeunes enfants)
 Tous les jours: 13h20 - 15h30 - 19h20 - 21h30

OUVREZ UNE NOUVELLE FENÊTRE SUR LE WEB

500 JOURNALISTES ET COLLABORATEURS SUR LE QUI-VIVE

MISE À JOUR CONTINUELLE



LE QUOTIDIEN.COM SE JOINT AU RÉSEAU D'INFORMATION CYBERPRESSE.CA POUR VOUS EN OFFRIR TOUJOURS PLUS.

cyberpresse.ca

CHAQUE MINUTE COMPTE

www.cyberpresse.ca



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		L'été... c'est péché! / Geneviève Rioux			Lingo	Lois et Clark: les nouvelles aventures de Superman		Le Midi	Tam Tam	Cinéma / ARLETTE (5) avec Josiane Balasko, Christophe Lambert			Les Idées Lumière	Princesse Sissi	Carmen Sandiego	Les Maîtres...	Watatatow	Lingo	
TQS	Vision... (7h30)	Bibi et Geneviève	Le Petit Journal	Cardio, Tae Boxe	Directement Louise / Les Blondes		Pub	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	Sexe et Confidences		Cinéma / POINT CRITIQUE (5) avec Billy Wirth, Steve Railsback			Dragon Ball Z	Les Simpson	Le Grand Journal			
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Beverly Hills		Les Saisons de Clodine		Josée, Gaston, Cie	La Vie au...	Le TVA Midi (11h45)		Maman Dion	Boutique TVA	Cinéma / AU SECOURS DE JESSICA McCLURE (4) avec Roxana Zal, Will Oldman			Quoi de neuf Bugs?	Top Modeles	Sunset Beach		
TQc	Iris, le gentil professeur	SOS Croco!	Malheurs de Sophie	Drôles de bêtes!	Cendrillon	Les Mi-sérables	Il était une fois...	L'Effet Dussault	Histoires de musées	Pignon sur rue	Au coeur de nos vies	Voyage infini / Bonne Route Voyager	Anima	Mon pays...	Teletubies	Les Mi-sérables	Il était une fois...	Le Livre des vertus		

VOTRE SOIRÉE

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

MERCREDI 8 août	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir	Chapeau l'été (18h17)	Tam Tam / F. Léveillé	Une blonde pour Anatole	Les Championnats du monde d'athlétisme 2001				Le Téléjournal/Le Point		Les Championnats du monde d'athlétisme 2001			Les Nouvelles du sport
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Luc Picard	Partis pour... / P. Bourgeois	Faut le voir pour le croire	Cinéma / CHALEUR MEURTRIÈRE (5) avec Dale Midkiff, Erika Eleniak				Le Grand Journal	Flash / Luc Picard	Partis pour... / P. Bourgeois	Cinéma / L'ASSASSIN DU FOND DES BOIS (5) avec Rosanna Arquette, Anthony Perkins		
CJPM	Le TVA 18 heures	Tôt ou tard / M. D. Pelletier	Tous les goûts sont dans la...	Fleurs et Jardins	Cinéma / LE POIDS DU SECRET (6) avec Peri Gilpin, Jere Burns				Le TVA	Tôt ou tard / Claude Legault	TVA Sports / Loteries (23h15)	Cinéma / L'HONNEUR DES GRANDES NEIGES (5) avec Yves Renier, Xavier Deluc (23h20)		
TQc	Marsupilami	Vivres	Exploration / Les Jaguars		Épopée en Amérique			Cinéma / L'HORLOGER DE SAINT-PAUL (3) avec Philippe Noiret, Jean Rochefort			Cinéma / PALACE (4) avec Tricicle, Jean Rochefort (22h48)			
TV5	Itinéraire d'un gourmet	La Gym des neurones	Journal FR2	Envoyé spécial / L'Inde et ses mystères avec Dominique Lapiere				Va savoir	Remedios de Cuba		Si j'avais les ailes d'un ange	Journal belge	Soir 3	TV5 Le Journal
CANAL D	Contact Animal / Le Chimpanzé	Le Dauphin -	Mystère des océans / Récifs en péril		Hors des sentiers battus / Ethiopie			Biographies / Sidney Poitier - Le Rebelle		Drôles de dames		Objectif Science / Hibernia II		Cinéma / LE FILS (3) avec Y. Montand
RDI	Euronews	Capital Actions	Le Journal RDI	Maison neuve à l'écoute	Le Scandale du siècle			Le Téléjournal et Le Point		Maison neuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Rivières	Le Téléjournal et Le Point
RDS	Les Jeux du Québec d'été 2001	Sports 30 Mag	Baseball / Cardinals - Expos				Sports 30 Mag			Les Jeux du Québec d'été 2001				Le Monde du golf
S.E.	Méchant Party			Flic ou Voleur (19h20)				Docteur T et les femmes			Destination ultime (23h10)			
VIE	Odyssée mieux-être	Les Copines d'abord	Salut beauté!	La Santé en vedette	Portraits intimes / Olivia Newton John		C'est mon choix / Mon homme me mène par le bout du nez		Des rêves et des mentors	Les Copines d'abord	La Vie en vrac (5/6)		Cinéma / DERNIERES...	
SERIES+	Le Clown		Direction: Sud		Homicide		Sexe à New York		La Loi & l'Ordre		Combats de femmes			
Z	Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerds	Comment c'est fait	911 / Sauvetage - La Grande Evasion		Invasion Planète Terre		Des histoires extraordinaires		Rencontres avec l'au-delà		Highlander	
HISTORIA	Histoire des É.-U. / Hoover Dam		L'Histoire à la une			Hiroshima		Cinéma / GENGHIS KHAN (5) avec Omar Sharif, Stephen Boyd				Châteaux...	L'Histoire à la une	
ÉVASION	Vélo Mag	Rendez-vous tendres	D'ici & d'ailleurs	Airport	Travel Travel	Aventura - Séjour en Italie	Carte postale de Floride		Aventures en Nord	D'ici & d'ailleurs	Vidéo Guide / Maroc		Voyage pratique	
CBJET	CBC News: Canada Now		On the Road Again	Land and Sea	IAAF World Championships				The National		The National - 2nd Edition	IAAF World Championships		
CFCF	Pulse		Access Hollywood	King of Queens	Ed		The West Wing		Nikita		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Walker, Texas Ranger	
WVNY	News	ABC News	Spin City	Frasier	The Wayne Brady Show / Début		Drew Carey	The Job	Downtown		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)	
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	60 Minutes II				Cinéma / KEN FOLLETT'S THE THIRD TWIN (6) avec Kelly McGillis, Larry Hagman (2/2)				Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Ed		The West Wing		Law & Order		The Tonight Show with Jay Leno (23h35)			
WCFE	BBC World News	Nightly Business	Newshour		E.L.O. Zoom! An "In the Spotlight" Special			Adirondack Blue		BBC World News		Charlie Rose		
FOX	Sabrina	3rd Rock from the Sun	Seinfeld	Drew Carey	Grounded for Life		Titus	Family Guy	Gilmore Girls (2/2)		Home Improvement	Star Trek: Voyager		
TSN	Off the Record	Sportsdesk	Baseball / Cardinals - Expos				Sportsdesk			The Great Outdoor Games				
SPNET	Sportscentral	Last Word with Jim Rome	The Golf Report	You Gotta See this	SportsDox / Deion Sanders		Last Word with Jim Rome	You Gotta See this	Baseball / Blue Jays - Mariners					
DISC.	Crocodile Hunter / Sea Snakes		Summer @ discovery.ca	You Asked for it	Wild Discovery / The Tracker		The World's most Adorable Animals / Baby Animals		Danger Zone / Living off the Sea		Summer @ discovery.ca	You Asked for it	Crocodile Hunter / Sea Snakes	
GLOBAL	Global News (17h30)	Canada Tonight	Ready or not	Entertainment Tonight	That '70s Show	Bob & Margaret	Titus	Family Guy	Outer Limits		Prime Business	Global Sports	J.R. Digs (0h07)	

AM INCOM U	6720	22.500	21.510	21.700	+0.750	DIVERSE UT	40	0.000	0.000	0.000	0.000	KMS PWR U	6644	7.470	7.310	7.470	+0.090	PNGRVTW U	7481	19.000	18.890	18.990	+0.120	SUAMIT U	38138	13.390	13.250	13.350	+0.100	CN RAIL P	750	60.000	59.500	59.500	+2.400
AMERSTR U	435	22.750	22.500	22.500	+0.750	DRAYTON U	435	22.500	22.500	22.500	22.500	LABRADOR U	10474	15.000	14.850	14.900	+0.050	POLAR REF U	2000	5.000	5.000	5.000	+0.000	SUPERIOR U	23276	15.900	15.720	15.750	+0.150	CARBEN U	3512	12.000	12.000	12.000	+0.200
ATI QF U	66130	10.150	10.050	10.070	+0.020	ENRSTP U	23950	6.000	6.000	6.000	6.000	HEAVY H U	72612	8.900	8.800	8.840	+0.040	PROXEST U	2000	8.000	8.040	8.040	+0.040	TAYLOR NCH	1800	5.000	5.000	5.000	+0.050	INCO E P	1790	44.180	44.180	44.180	+0.050
BILCO U	8895	8.490	8.380	8.400	+0.020	ENRSTV U	43300	6.500	6.510	6.490	+0.010	MCKINZ INC U	7175	8.850	8.470	8.470	+0.400	PRO-AMS	2760	2.000	2.000	2.000	+0.000	TELEPH U	13278	10.810	10.810	10.810	+0.000	KAZAKHST O	4700	0.100	0.100	0.100	+0.000
CPL U	17993	14.000	13.950	13.960	+0.010	FREM CAP U	13200	9.750	9.600	9.750	+0.150	MAXIM U O	7100	4.600	4.500	4.500	+0.100	PRO-AMT	52675	25.200	25.010	25.010	+0.190	TRIAK CAR U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	RY BK I	50	0.000	0.000	0.000	+0.000
CRS U	7025	28.110	28.110	28.110	+0.000	FRM U	5083	25.690	25.310	25.500	+0.190	MORGAN U	9912	8.550	8.460	8.500	+0.100	PRO-AMT	52675	25.200	25.010	25.010	+0.190	TRIAK TEC U	7300	22.000	21.400	21.400	+0.000	RY BK II	50	0.000	0.000	0.000	+0.000
CAPTANT U	97306	13.000	13.200	13.280	+0.280	GL HYDRO U	97300	13.000	13.000	13.000	+0.000	NAL OIL U	29439	9.950	9.250	9.400	+0.150	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150
CDN HSTAL U	12100	9.050	8.980	9.050	+0.070	H&R U	87485	13.000	12.950	13.000	+0.050	NEC EN U	29330	4.000	3.800	3.900	+0.100	RENTAL U	18631	13.300	13.150	13.200	+0.150	TRIAK TRC U	6400	24.450	23.750	24.000	+0.190	SNP CAP P	3969	25.000	25.250	25.300	+0.150



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **le QUOTIDIEN**

et le **progrès dimanche**

INSCRIPTION: **(418) 698-2777**



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

- 1- Composez le (418) 698-2777
- 2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
- 3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
- 4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
- 5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
- 2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
- 3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 \$/min seront portés à votre compte de téléphone ou économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

- 1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
- 2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
- 3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télécopie. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus. Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien de mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Femme libre de 49 ans, 5'2", 155 lb, affectueuse, fidèle, aime le dialogue, moto, voyages, vitt, voyages, cherche H de 45-55 ans, avec affinités, but sérieux. 5714

Alma, femme célibataire, début 30aine, proportionnée, autonome, aime le camping, la moto, le vélo, le ciné, cherche H début 30aine, n-fum, libre, sans enfants, sens de l'humour, pour une belle amitié et relation stable si affinités. 5629

Femme de 56 ans, autonome, libre, honnête, de belle app, simple, aime la vie, les sorties, la nature, désire rencontrer un compagnon d'environ 56 ans, avec affinités, pour relation amicale et peut-être plus. 5673

Chicoutimi, mère de 47 ans, châtaine, yx verts, affectueuse, de nature tranquille, fidèle, aime la marche, nature, ciné, cherche H libre, avec ou sans enfants, sans préjugés, pour relation stable amicale et plus. 5699

Femme de 38 ans, 5'4", poids prop, engagée, n-fum, naturelle, active, bien dans sa peau, d'apparence soignée, cherche H de même calibre, affable, tendre, joyeux, pour relation amicale, homme ne recherchant que l'aventure et sexe s'abstient. 5550

Jeune femme début 40aine, 5'2", 105 lb, chev blonds, de belle app, aime la nature, camping, vélo, musique, marche, cherche H dans la 40aine, respectueux, pour relation amicale et sérieuse. 5653

Brunette de 57 ans, douce, aime les arts, les jardins, lecture, natation, nature, pêche, voyages, cherche H ayant le sens de l'humour et avec affinités, pour vivre en couple. 5650

Jeune femme de 35 ans, 5'6", 135 lb, d'allure jeune, autonome, cherche H professionnel de belle app, sens de l'humour, n-fum, pour partager de bons moments. 5661

Jolie jeune anglaise, cherche gentil Saguenayen pour échange de culture et pratique de la langue. 5654

Femme de 46 ans, 5'1", yx pers, de belle app, honnête, romantique, aime les balades en voiture, ciné, restos, cherche H libre, propre, affectueux, pour relation sérieuse. 5655

Line, célibataire de 40 ans, universitaire, aime la marche, vélo, équilibré, cherche H avec affinités, pour relation stable. 5659

Femme de 39 ans, 5'2", 103 lb, chev châtiens, yx bleus, cherche H entre 35-43 ans, de 5'8" à 5'11", respectueux, honnête, fidèle et célibataire. 3267

Femme d'Alma, 44 ans, jolies, bien enveloppée, sociable, respectueuse, sensuelle, aime la lecture, musique, ciné, dialogue, désire rencontrer un homme libre, n-fum, de belle app, pour relation harmonieuse et stable. 5582

Femme dans la 40aine, 5'5", autonome, aime les sports, danse, voyages, soirées, désire H de cœur, n-fum, libre d'aimer et de partager ce jeu amoureux qu'est la vie à deux. 5522

Femme début 50aine, grasse, n-fum, spirituelle, douce, affectueuse, aime la belle musique, les choses simples, nature, apprécie la cuisine santé, cherche H pour amitié au début et relation stable si affinités. 5631

Jeune femme de 35 ans, de belle app, avec enfant, cherche H de belle app, pour partager de beaux moments tels ciné, restos, théâtre. 5553

Femme de 60 ans, 5'2", 120 lb, chev et yx bruns, aime la nature, le dialogue, lecture, cherche H 50-66 ans, de 5'5" et plus, pour amitié ou plus. 5634

Abelle, 25 ans, 5'11", 180 lb, cherche H 25-35 ans, charmant, distingué, qui saura la faire rire et la surprendre. 5618

Johanne, 30 ans, 5'7", poids prop, chev blonds, yx bruns, n-fum, sans dépendance, cherche H 35-50 ans, sérieux, sincère et fidèle, aventuriers s'abstient. 4176

Mado, 55 ans, 5'4", 100 lb, aime la nature, les voyages, beaux dialogues, soupers au resto, cherche H 50-60 ans, avec une belle personnalité, avec affinités, pour une belle relation sérieuse. 5646

Femme de 60 ans, 5'5", 120 lb, de belle app, très féminine, honnête, facile à vivre, cherche H si possible de La Baie, avec affinités pour combler la solitude pour relation stable. 5623

Femme de Jonquière, 57", jolies, féminine, fumeuse, aime la marche, les sports le cinéma, cherche H 35-50 ans, de belle app, 5'8" et plus. 5638

Belle grande femme de 35 ans, 5'4", 115 lb, autonome, positive, cultivée, libre, sans enfants, cherche H 30-39 ans, grand, poids santé, n-fum, sobre, pour relation au début basée sur l'amitié. 5645

Femme de Roberval, 57 ans, 5', 110 lb, chev châtain foncé, yx pers, douce, honnête, sincère, aime la vie, la musique, et la danse, cherche H avec affinités, pour amitié ou plus. 5600

50aine, veuve, autonome, cherche veuf pour sorties de toutes sortes et pour combler la solitude. 5593

Femme de 5'6", 195 lb, chev châtiens, yx gris-bleu, avec des rondeurs, aime la natation, marche, randonnées pédestres, pêches, cherche H avec une bedaine, avec ou sans enfants, n-fum. 5563

Célibataire de Jonquière, mi-40aine, 5'3", 105 lb, attirante, charmante, sens de l'humour, bien proportionnée, désire rencontrer un bel homme généreux, attentionné et honnête, pour relation évolutive. 5584

Femme dans la 40aine, yx pers clair, naturelle, sourire franc et communicatif, cherche H libre, autonome dans tous les sens du mot, qui possède un petit quelque chose de particulier. 5463

Thérèse, jeune femme de belle app, joviale, honnête, sensible, cherche jeune homme de belle app, pour balades en voiture, sorties au ciné et restos, pour une belle amitié ou relation sérieuse. 5556

Femme de Jonquière, début 50aine, poids prop, de belle app, aime les choses simples, ciné, nature, cherche H libre du même âge, avec affinités, pour se connaître et plus. 5526

Femme de 59 ans, libre, de belle app, 5'5", 120 lb, autonome, sincère, honnête, cherche H avec affinités, pour combler la solitude et relation stable. 5531

137 lb, 5'1", chev et yx bruns, aime sortir et s'amuser, cherche H doux, sincère, honnête, compréhensif, aimant les enfants. 5280

Femme de 41 ans, 5'2", douce, affectueuse, honnête, aime la nature, camping, vélo de montagne, cherche H de 45-50 ans pour relation stable. 5534

Début 50aine, 5'5", 110 lb, seule, libre de son passé, autonome, équilibrée, positive, aime la nature, marche, vélo, cherche H 50-59 ans, poids prop, autonome, équilibré, positif, pour amitié d'abord. 5536

Modèle 55, 5'4", divorcé, châtaine, yx bleus, aime la pêche, nature, vraies valeurs, cherche H 45-55 ans, pour relation d'amitié. 5540

Alma, 50aine, aime la nature, cherche compagnon de vie sérieux, romantique, honnête, n-fum, capable de partager, pour une relation stable. 5549

49 ans, 5'7", divorcée, aime la musique, bonne bouffe, vélo, cherche H 50-55 ans, grand, n-fum, de belle app, attentionné, sensible, sérieux. 5376

5'5", 110 lb, blonde, yx bleus, autonome, romantique, équilibrée, positive, sobre, aime la nature, marche, cherche H 50-58 ans, poids prop, positif, équilibré, qui veut avancer dans la vie. 5336

Amoureuse de la nature, femme de cour, sage, passionnée, adore la vie, cherche H de 50 ans ou plus, jeune de cœur et de corps, simple, fantasiste, sincère et sans dotures, tendre et prévenant. 5324

Jeune femme de 18 ans, 5'2", un peu grasse, yx bleus, de belle app, aime avoir du fun, cherche jeune homme 18-27 ans, de belle app, qui aime sortir, pour relation stable ou non. 5314

Femme début 40aine, 5'1", de nature tranquille, bon sens de l'humour, aime la marche, vélo, ciné, cherche H 38-45 ans, n-fum, de belle app, avec affinités, pour relation amicale. 5317

Lac St-Jean, Chantale, 47 ans, 5'4", raffinée, aime les fleurs, bonne bouffe, cherche H dans la 40aine, libre, doux, sens de l'humour, aimant les activités culturelles, pour partager heures agréables. 5401

Femme autonome de 65 ans, sens de l'humour, aime la marche, balades en voiture, natation, désire rencontrer compagnon tranquille avec les mêmes affinités. 5450

Dame dans la jeune 60aine, cherche ami de 60-66 ans, n-fum, avec auto, doux, sens de l'humour, bon caractère, honnête, pour voyages, marche et belle complicité. 5451

Femme engagée, 40aine, de belle app, cherche H n-fum, respectueux, pour amitié et peut-être plus. 5454

Femme de Chicoutimi, 40aine, poids prop, n-fum, libre, jeune de cœur, sociable, cherche H 50-55 ans, libre, respectueux, pour amitié ou plus. 5016

Femme de 40 ans, sans enfants, n-fum, aime le vélo, pêche, voile, plein air et son chalet, cherche H mature pour partager sa vie de solitude. 5467

Dame dans la 50aine avancée, blonde, jolies, grasse, rousseuse, aime la musique, découvrir de nouvelles choses, cherche H de 55 ans ou plus, sérieux, qui sait ce qu'il veut, libre de préférence. 5468

30aine, ronde, aime et accepte ses rondeurs, yx pers, chev brun frisé, séparée, aime les hommes ronds, cherche H bien dans sa peau, sérieux, sachant ce qu'il veut, si possible de la région de Chicoutimi. 5470

19 ans, bien enveloppée, avec un léger problème d'acné, cherche homme à son image, non allergique au hamster. 5491

Femme autonome, 65 ans, sens de l'humour, aime les balades en auto, la marche, natation, désire rencontrer compagnon tranquille, aimant, appréciant les mêmes activités. 5498

34 ans, 5'2", 135 lb, chev et yx noisette, créative, drôle, aime la musique, la littérature, la confiture, le vélo et le dodo, cherche homme de 30 ans ou plus, affable, respectueux, pour une relation amicale et sérieuse. 5444

50aine, 5', grasse, sociable, aime la vie, cherche H de 55 ans ou plus, dynamique, chaleureux, pour faire des sorties agréables en toute amitié. 5447

Début 50aine, 5'3", poids prop, brune, yx pers, n-fum, de belle app, honnête, fidèle, propre, aime les balades en voiture, nature, sports, cherche H 50-59 ans, libre, pour relation stable. 5228

Célibataire de 37 ans, 5'3", 145 lb, aime le plein air, randonnées pédestres, vélo, ski, animaux, cherche H libre, autonome, pour partager ses activités de plein air pour commencer. 5430

Femme de 31 ans, 5'8", yx bleus, poids prop, affectueuse, n-fum, sobre, aime le plein air, lecture, musique, désire rencontrer un homme de 30-40 ans, fidèle, romantique, pour relation stable et durable. 5402

Célibataire de 42 ans, sans enfants, fumeuse, cherche célibataire dans la 40aine, sans enfants, distingué, de belle app, aimant les animaux, pour partager les bons moments de la vie. 5437

Dame libre, 50aine, 5'5", 140 lb, blonde, yx pers, n-fum, artiste peintre, aime la musique, ciné, nature, arts, cherche veuf de 55 ans ou plus, assez grand, mince, n-fum, compatible. 5154

Dame de cœur, 65 ans, 135 lb, sens de l'humour, poète, sentimentale, aime la vie, campagne, cherche roi de cœur 135-145 lb, 5'2"-5'5", début 60aine, sobre, n-fum, propre, pour relation sérieuse. 5400

Denise, 45 ans, séparée, cherche H de 50 ans ou plus, de 5'10" et plus, mature, ayant de bonnes valeurs morales, sobre et n-fum. 5382

50aine, brune aux yx pers, aime la tranquillité, restos, dialogue, lecture, cherche H sérieux seulement, avec affinités, pour briser la solitude. 5394

Chicoutimi, dame de 49 ans, poids prop, de belle app, aime les choses simples, lecture, promenades en nature, ciné, vélo, cherche H agréable, n-fum, aimant bien les voyages et partager autres belles choses de la vie. 5407

Femme de 60 ans, 5'4", 120 lb, belle personnalité, équilibré, autonome, sobre, honnête, aime les voyages, danse, restos, cherche H 50-65 ans, n-fum, propre, honnête, bien dans sa peau, pour relation sérieuse. 5408

Sylvie, affectueuse, douce, libre, cherche H de 40 ans et plus, qui est beau dans son cœur, pour combler sa solitude. 5409

Saguenay, femme de 43 ans, 5'7", poids prop, de belle app, sportive, cherche H 40-48 ans, de belle app, autonome, sportif, aimant les plaisirs de la vie. 5204

Petite poule à la recherche du grand frisson, sérieuse, recherche petit coq de 38 ans ou plus, qui aime la chair de poule. 5404

55 ans, veuve, 5'5", yx verts, de belle apparence, aime la marche, le vélo, la musique et la danse, cherche H honnête et libre, avec affinités, pour se connaître et plus. 5344

49 ans, 5'7", divorcée, aime la musique, bonne bouffe, vélo, cherche H 50-55 ans, grand, n-fum, de belle app, attentionné, sensible, sérieux. 5376

5'5", 110 lb, blonde, yx bleus, autonome, romantique, équilibrée, positive, sobre, aime la nature, marche, cherche H 50-58 ans, poids prop, positif, équilibré, qui veut avancer dans la vie. 5336

Amoureuse de la nature, femme de cour, sage, passionnée, adore la vie, cherche H de 50 ans ou plus, jeune de cœur et de corps, simple, fantasiste, sincère et sans dotures, tendre et prévenant. 5324

Jeune femme de 18 ans, 5'2", un peu grasse, yx bleus, de belle app, aime avoir du fun, cherche jeune homme 18-27 ans, de belle app, qui aime sortir, pour relation stable ou non. 5314

Femme début 40aine, 5'1", de nature tranquille, bon sens de l'humour, aime la marche, vélo, ciné, cherche H 38-45 ans, n-fum, de belle app, avec affinités, pour relation amicale. 5317

Lac St-Jean, Chantale, 47 ans, 5'4", raffinée, aime les fleurs, bonne bouffe, cherche H dans la 40aine, libre, doux, sens de l'humour, aimant les activités culturelles, pour partager heures agréables. 5401

Femme autonome de 65 ans, sens de l'humour, aime la marche, balades en voiture, natation, désire rencontrer compagnon tranquille avec les mêmes affinités. 5450

Dame dans la jeune 60aine, cherche ami de 60-66 ans, n-fum, avec auto, doux, sens de l'humour, bon caractère, honnête, pour voyages, marche et belle complicité. 5451

Femme engagée, 40aine, de belle app, cherche H n-fum, respectueux, pour amitié et peut-être plus. 5454

Femme de Chicoutimi, 40aine, poids prop, n-fum, libre, jeune de cœur, sociable, cherche H 50-55 ans, libre, respectueux, pour amitié ou plus. 5016

Femme de 40 ans, sans enfants, n-fum, aime le vélo, pêche, voile, plein air et son chalet, cherche H mature pour partager sa vie de solitude. 5467

Dame dans la 50aine avancée, blonde, jolies, grasse, rousseuse, aime la musique, découvrir de nouvelles choses, cherche H de 55 ans ou plus, sérieux, qui sait ce qu'il veut, libre de préférence. 5468

30aine, ronde, aime et accepte ses rondeurs, yx pers, chev brun frisé, séparée, aime les hommes ronds, cherche H bien dans sa peau, sérieux, sachant ce qu'il veut, si possible de la région de Chicoutimi. 5470

19 ans, bien enveloppée, avec un léger problème d'acné, cherche homme à son image, non allergique au hamster. 5491

Femme autonome, 65 ans, sens de l'humour, aime les balades en auto, la marche, natation, désire rencontrer compagnon tranquille, aimant, appréciant les mêmes activités. 5498

34 ans, 5'2", 135 lb, chev et yx noisette, créative, drôle, aime la musique, la littérature, la confiture, le vélo et le dodo, cherche homme de 30 ans ou plus, affable, respectueux, pour une relation amicale et sérieuse. 5444

50aine, 5', grasse, sociable, aime la vie, cherche H de 55 ans ou plus, dynamique, chaleureux, pour faire des sorties agréables en toute amitié. 5447

Début 50aine, 5'3", poids prop, brune, yx pers, n-fum, de belle app, honnête, fidèle, propre, aime les balades en voiture, nature, sports, cherche H 50-59 ans, libre, pour relation stable. 5228

Célibataire de 37 ans, 5'3", 145 lb, aime le plein air, randonnées pédestres, vélo, ski, animaux, cherche H libre, autonome, pour partager ses activités de plein air pour commencer. 5430

Femme de 31 ans, 5'8", yx bleus, poids prop, affectueuse, n-fum, sobre, aime le plein air, lecture, musique, désire rencontrer un homme de 30-40 ans, fidèle, romantique, pour relation stable et durable. 5402

Célibataire de 42 ans, sans enfants, fumeuse, cherche célibataire dans la 40aine, sans enfants, distingué, de belle app, aimant les animaux, pour partager les bons moments de la vie. 5437

Dame libre, 50aine, 5'5", 140 lb, blonde, yx pers, n-fum, artiste peintre, aime la musique, ciné, nature, arts, cherche veuf de 55 ans ou plus, assez grand, mince, n-fum, compatible. 5154

Dame de cœur, 65 ans, 135 lb, sens de l'humour, poète, sentimentale, aime la vie, campagne, cherche roi de cœur 135-145 lb, 5'2"-5'5", début 60aine, sobre, n-fum, propre, pour relation sérieuse. 5400

Denise, 45 ans, séparée, cherche H de 50 ans ou plus, de 5'10" et plus, mature, ayant de bonnes valeurs morales, sobre et n-fum. 5382

50aine, brune aux yx pers, aime la tranquillité, restos, dialogue, lecture, cherche H sérieux seulement, avec affinités, pour briser la solitude. 5394

Chicoutimi, dame de 49 ans, poids prop, de belle app, aime les choses simples, lecture, promenades en nature, ciné, vélo, cherche H agréable, n-fum, aimant bien les voyages et partager autres belles choses de la vie. 5407

Célibataire de 31 ans, 6', 235 lb, n-fum, aime le vélo, marche, nature, restos, ciné, soirées romantiques, cherche F d'environ 31 ans, poids prop, douce, sensible, n-fum, pour relation sérieuse. 5664

Chicoutimi, homme marié, 35 ans, mince, propre, cherche une femme mince et sexy, de la région de Chicoutimi, ouverte d'esprit, pour relation ami-amant. 5670

Jonquière, marié, fin 40aine, 5'10", 190 lb, bisexuel, cherche F de 40 ans et plus, marié ou non, bisexuelle de préférence, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5672

Guy, 5'9", 190 lb, engagé mais très libre, camionneur, cherche F 35-65 ans, pesant 200 lb et plus, aimant les balades en auto, soupers au resto, pour des rencontres intimes et discrètes. 5639

Homme 50aine, n-fum, engagé, sensuel et de belle app, cherche F grasse ou pas, pour amitié ou plus. 5559

Eric, 20 ans, 5'10", 180 lb, yx bleus, chev bruns, n-fum, aime la nature, musique, ciné, s'entraîne, camping, cherche F 18-22 ans, sens de l'humour, sérieuse, avec affinités et des buts dans la vie. 5614

Fin 50aine, 5'10", 168 lb, chev noirs, yx bruns, d'allure jeune, au teint bronzé, souriant, aime la musique, marche, cherche F d'allure jeune, poids prop, gentille, souriante, bien dans sa peau. 5013

Lac-St-Jean, fin 30aine, 5'8", 150 lb, cherche F poids santé, aimant découvrir et partager les petits plaisirs que la vie apporte, pour amitié ou plus. 5608

Jeune homme de 18 ans, 6', chev blonds, yx verts, aime la vie, cherche F de belle app, pour amitié ou pour aller plus loin. 5610

Lac-St-Jean, 39 ans, 5'5", de belle app, cherche jolies femmes de 135 lb, avec de belles grandes jambes, libre ou engagée, voulant réaliser ses fantasmes. 5217

Beau jeune homme de 34 ans, de 145 lb ou moins, cherche F de 5'5", 140 lb, compréhensive, discrète, pour assouvir ses fantasmes. 4805

19 ans, de belle app, sympathique, aime les sorties à deux, restos, ciné, cherche F 18-25, de belle app, sérieuse, aimant la vie. 5606

28 ans, 5'11", 200 lb, chev et yx bruns, sportif, cherche F 18-40 ans, 110-150 lb, de belle app, avec ou sans enfants, sensible, coquette et qui adore le sexe, pour des rencontres occasionnelles. 5446

Daniel, blond, yx bleus, 5'8", poids prop, 37 ans, sérieux, affectueux, fidèle, romantique, équilibré, aime le plein air, musique, équitation, cherche F sérieuse, pour relation stable et durable. 5590

40 ans, 6'1", 200 lb, sérieux, de belle app, respectueux, aime le ciné, soirées romantiques, cherche F de belle app, 30-45 ans, pour aimer la vie. 5598

Homme marié de 36 ans, mince, de belle app, cherche F de la région de Chicoutimi, bien roulée, pour des rencontres sans risques. 5574

Martin, 18 ans, 5'8", chev châtiens, yx pers, bien bronzé, cherche F pour des rencontres occasionnelles intimes. 5576

Saint-Félicien, 50aine, 5'11", 170 lb, engagé, sobre, doux, propre, cherche amante fidèle, grasse, sérieuse, sincère, disposée à vivre discrètement des expériences nouvelles occasionnellement. 5585

Lac Saint-Jean, 34 ans, 6', chev châtiens, yx bleus, de belle app, cherche F entre 18-35 ans, pour relation amicale et peut-être plus. 5587

Danny, célibataire de Jonquière, jeune homme de 28 ans, 5'8", 152 lb, chev et yx bruns, doux, honnête, cherche F de 5'5" à 6', poids prop, aimant les sports, plein air, ciné et autres. 5572

Daniel, 37 ans, 5'8", chev blonds, yx bleus, poids prop, sérieux, fidèle, aime la musique, plein air, équitation, désire rencontrer une femme sérieuse de 30-38 ans, pour relation stable et durable. 5589

De La Baie, 20 ans, 6', 160 lb, chev bruns, yx pers, bien dans sa peau, aime la musique, plein air, soirées romantiques, cherche F 20-25 ans, avec affinités, pour bâtir une amitié solide ou plus. 5560

Célibataire, 43 ans, 5'11", 180 lb, n-fum, aime la marche, vélo, ciné, cherche F 40-50 ans, avec affinités, pour amitié ou plus. 5528

Beau jeune homme de 22 ans, de belle app, 5'9", 140 lb, chev châtain-blond, cherche F 18-32 ans, pour des rencontres très intimes et occasionnelles. 5529

Homme engagé, 50aine, de belle app, bien proportionné, n-fum, à l'aise financièrement, professionnel, aime les voyages, bons repas en tête-à-tête, cherche F de belle app de 50 ans ou moins, dans un but amical ou plus. 5532

Homme marié, 34 ans, mince, d'allure jeune, propre, paraît bien, aimerait connaître F 18-35 ans, sexy, mince, pour des rencontres occasionnelles sans risques. 5539

48", 140 lb, yx bleus, chev bruns, célibataire, autonome, n-fum, cherche copine petite et jeune, pour danser dans les discothèques et les restos pendant les soirées chaudes de l'été. 5538

Professionnel, 40aine, d'allure jeune, grand, mince, intégrè, sensible, profond, aime la nature, plein air, musique, dialogue, cherche F 37-47 ans, féminine, jolies, cultivée, pour amitié ou plus. 5541

Homme de belle app, début 40aine, 5'10", 180 lb, sportif, d'allure jeune, doux, propre, affectueux, respectueux, discret, cherche F 30-45 ans, avec affinités, pour des rencontres occasionnelles stables. 5551

Homme marié, 34 ans, brun aux yx bruns, s'ennuie, cherche F mince, d'allure jeune, pour des rencontres occasionnelles et plaisir. 5554

La Baie, 48 ans, 5'3", n-fum, sens de l'humour, aime les sorties, nature, cherche F dans la 40aine, libre, indépendante, pour partager de bons moments. 5518

Beau jeune homme de 29 ans, 145 lb, sensuel, ne porte pas de bas blancs, cherche F qui aime le sexe. 5524

45 ans, désire rencontrer une femme d'environ 45 ans, pour rencontres occasionnelles ou plus. 5028

Homme de 35 ans, 5'9", 170 lb, cherche deux jolies jeunes femmes pour plaisirs à trois. 5507

Homme dans la 50aine, engagé, 154 lb, 5'9", désire rencontrer une dame, pour rencontres occasionnelles les jours de semaine. 5422

Homme n-fum, 50 ans, sérieux, polyvalent, vivant, attiré par femme mince de 5'4" et moins, n-fum, équilibré, autonome, souriante, dans un but sérieux et un petit plus à découvrir. 5510

28 ans, d'Alma, 5'10", chev châtiens, yx bruns, aime le sport et les sorties, cherche F entre 22-27 ans, désirant partager des sports et d'autres activités, pour amitié ou plus. 5512

Carl, professionnel de 39 ans, 5'10", enthousiaste et passionné, sens de l'humour, cherche F 25-35 ans, passionnée, n-fum, aimant la nature, activités culturelles, sports, soirées romantiques. 3871

Homme engagé, 50aine, 5'9", 160 lb, libre de jour, cherche F mince, aimant plaisirs de la vie, pour relation occasionnelle. 5456

Lion de Chicoutimi, 40 ans, 5'11", 205 lb, chev poivre et sel, n-fum, honnête, fidèle, cherche F 35-45 ans, bien dans sa peau, qui croit aux vraies valeurs, pour relation stable. 5459

Engagé, 40aine, aimerait rencontrer femme engagée ou non, pour fantasmes et belle relation amoureuse. 5455

Chicoutimi, de belle app, cherche jolies femmes, 22-52 ans, féminine, sensuelle, pour amitié et plus. 4686

Homme de 30 ans, célibataire, sans enfants, sens de l'humour, ambitieux, aime les sports, plein air, voyages, restos, théâtre, danser, spectacles, cherche jeune F ayant jeunes enfants, pour partager bonheur. 2963

Homme très sportif, n-fum, allure jeune, 2 fois 25 ans, chev noirs, aime le vélo, ski de fond, pêche, ciné, danse, cherche amie n-fum, avec affinités. 5434

50aine, retraité, engagé, 5'9", 165 lb, cherche femme mince, aimant chalet, pour rencontres occasionnelles. 5415

21 ans, 6'2", poids prop, recherche femme, peu importe son âge, pour des rencontres occasionnelles intimes. 5479

50 ans, engagé, de belle app, jeune de cœur, désire rencontrer femme 40-55 ans, engagée, pour amitié et tendresse. 5480

Beau jeune homme, fin 20aine, engagé, très bon emploi, cherche belle jeune fille, sexy, désirant se faire gâter, pour rencontres occasionnelles. 5482

Dany, chev et yx bruns, très de belle app, cherche femme engagée, de tous âges, grasse ou non. 9233

Homme assez costaud, gentil, peu bavard, cherche femme manquant d'affection, désirant se faire cajoler, pour une relation simple, peu compliquée, physique. 4954

Régis, 190 lb, 5'8", attentionné, romantique, recherche femme 50-55 ans, bien dans sa peau, bien proportionnée, mince de préférence, pour relations intimes. 5476

Bel homme, fin 30aine, châtain, yx bleus, très viril, cherche belle femme, aimant la vie, engagée ou non, pour amitié et beaucoup de plaisir. 5489

Homme de 30 ans, 5'8", 170 lb, chev blonds, yx bleus, cherche F ou couple, pour réaliser des fantasmes. 5449

Lac St-Jean, 33 ans, 5'8", 165 lb, de belle app, chev et yx bruns, aime la moto, pêche, camping, cherche F 25-35 ans, fidèle, sincère, pour avoir du plaisir et plus. 5442

De Jonquière, Jacques, capricieux, 45 ans, divorcé, n-fum, sens de l'humour, sportif, cherche F pour amitié ou plus. 4526

Chicoutimi, deux fois 25 ans, n-fum, aime la nature, vélo, ski de fond, pêche, ciné, cherche une amie n-fum, avec affinités. 5432

Homme de 57", chev noirs, mince, cherche F pour découvrir leurs affinités et établir une relation stable. 5398

Début 50aine, de belle app, d'allure jeune, bien dans sa peau, affectueux, sens de l'humour, n-fum, aime la nature, musique, sorties, tête-à-tête, cherche F avec affinités, pour une relation sérieuse. 5403

26 ans, 5'9", 160 lb, châtain, yx bleus, cherche jeune femme 18-30 ans, sympathique, aime les sorties à deux, pour relation amicale ou à long terme. 5384

Jeff, 19 ans, 5'8", 140 lb, chev bruns, yx brun vert, bronzé, aime le plein air, cherche F 18-35 ans, bisexuelle avec copines, pour rencontres occasionnelles et chaudes. 5386

Jeune collègue de 18 ans, aime le sport et la nature, cherche F 18-35 ans, bien roulée, pour expérience visuelle. 5387

41 ans, 5'9", 195 lb, fumeur, sans enfants, fidèle, sens de l'humour, cherche F 35-40 ans, mince, aimant les animaux, pour une relation stable. 5390

Jeune homme de 25 ans, 6'1", 185 lb, de belle app, dynamique, sociable, sens de l'humour, cherche F 18-30 ans, affectueuse, douce, aimant les sorties, pour des rencontres occasionnelles ou plus. 5337

Beau petit jeune homme de 22 ans, 5'4", 130 lb, sportif, aime la nature, cherche F 18-24 ans, avec ou sans enfants, de belle app, poids prop, pour amitié ou plus. 5393

Début 50aine, 5'7", chev noirs, 130 lb, de belle app, honnête, cherche F 40-50 ans, poids prop, libre, pour établir une relation stable. 5395

44 ans, 5'7", 155 lb, fumeur, yx bruns, romantique, honnête, aime les soirées romantiques, marche, vélo, cherche F 35-50 ans, honnête, autonome, jolies, pour amitié ou plus. 5397

18 ans, yx verts, de belle app, sensible, drôle, artiste, cherche F passionnée pour la vie, avec ou sans enfants, bon caractère, belle. 5399

www.compagnie.com/quotidien



Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans **LE QUOTIDIEN** et le **progrès dimanche** INSCRIPTION: **(418) 698-2777**

Homme de 40 ans, 5'9", 150 lb, chev noirs, yx bruns, cherche F de belle app, aimant les sorties, partager loisirs, pour développer une belle relation. 5411

Doux solitaire dans la 30aine, chev châtons yx bleus, grand, sympathique de nature timide, sobre, n-fum, aime le vélo, les sorties à deux, ciné, cherche jeune de 25 ans ou plus, ayant une joie de vivre, propre, proportionnée, fidèle. 3832

Homme début 50aine, 5'8", poids prop, chev poivre et sel marié, doux, sobre, propre et très discret, cherche F mariée pour rencontres occasionnelles. 5420

47 ans, 5'6", doux, affectueux, honnête, avec sens de l'humour, aime beaucoup la nature, cherche F de 40 ou plus, pour relation stable ou amitié. 5421

Homme de 43 ans, 6', chev bruns, yx bleus, n-fum, honnête, sportif, doux, intense, aime beaucoup la nature, dialogue, ciné, cherche F simple, sensuelle, avec ou sans enfants, pour relation amicale à long terme ou plus. 4051

Homme engagé, 50aine, 5'9", non poilu, cherche F engagée ou non, libre, discrète.

Bel homme, m40aine, fier, blond, yx bleus, cherche jolie F romantique, sensible, généreuse, avec qui il aurait beaucoup de plaisir. 5368

Sylvain, 46 ans, 5'9", 165 lb, professionnel, sportif, discret, aime la course à pieds, belle personnalité et bel homme, cherche F pour des moments de tendresse et massages. 5370

Homme libre, 48 ans, 5'7", 150 lb, n-fum, sobre, aime la nature, musique rétro et classique, cherche F sans enfants dans la 40aine, de 5'7" et moins, poids proportionné. 5371

Super beau mec de 35 ans, 5'10", 155 lb, châtain, yx bleus, cherche belle F pour plaisirs charnels et intimes et peut-être plus. 5176

Jeune homme de 36 ans, n-fum, sans enfants, patient, fidèle, sociable, gentil, franc, aime la natation, plage, danse, cherche F 25-37 ans, franche, avec ou sans enfants, pour relation à long terme. 4507

André, 51 ans, 6', 158 lb, athlétique, informaticien, aime la musique, livres, plein air, sobre, n-fum, cherche F 40-50 ans, en forme et en formes, cultivée, affectueuse, pour vie en couple. 5381

Homme de 34 ans, 5'11", 180 lb, chev bruns, yx verts, de belle app, n-fum, aime la moto, voyages, lecture, cherche F 30-38 ans, sans enfants, poids prop, fidèle, propre, honnête, pour vivre une bulle à deux. 5312

Belle femme de 47 ans, marié, professionnel, en très bonne santé, cherche F 30-45 ans, séduisante, féminine, aimant communiquer, "parlons-nous d'abord et nous déciderons ensuite". 5321

Papa de 46 ans, 6', 180 lb, chev châtons, yx bleus, apparence jeune, sobre, honnête, doux, fidèle, aime nature, ciné, spectacles, cherche F 30-45 ans, poids prop, avec ou sans enfants, pour relation amicale ou plus si affinités. 3759

Bel homme d'allure jeune, 37 ans, grand, 185 lb, chev bruns, yx verts, calme, habile, innovateur, ordonné, cherche F 25-40 ans, de 130 lb ou moins, sans travail mais ambieuse, avec affinités. 5325

Homme marié, fin 40aine, 5'10", 200 lb, cherche F mariée, de 40 ans et plus, sachant ce qu'elle veut, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5328

Homme mi-30aine, 5'7", 150 lb, sportif, musclé, non poilu, cherche F 20aine-30aine bisexuelle, sociable, sensible, intelligente, pour relation sensuelle basée sur l'humour, le respect et la douceur. 5334

Stéphane, 29 ans, 5'11", 170 lb, aime beaucoup le ciné, les bons soupers, ciné, marche, cherche F 18-29 ans, avec affinités, pour amitié d'abord. 5126

Bel homme de Jonquière, marié, 40aine, n-fum, sociable, cherche belle F seule 25-45 ans, pour vivre une amitié et avoir du plaisir en trio. 5338

Antoine, 5'10", 190 lb, sportif, chev fins court noir, yx foncés, assez bon caractère, cherche F amusante, mesurant entre 5'5" et 5'10", avec un assez bon caractère. 5343

Jonquière, célibataire dans la 40aine, de belle app, attentionné, doux, gentil, peut recevoir, cherche F grassette et bien proportionnée. 5306

Beau jeune homme de 25 ans, 5'11", 200 lb, costaud, fait de la musculation, chev brun châtain, yx verts, peu poilu, propre, cherche Femmes entre 18-55 ans, pour des rencontres occasionnelles intimes. 5307

32 ans, 5'10", 189 lb, yx verts, chev courts, libre, avec beaucoup d'amour à donner, cherche F 30aine, affectueuse, tendre, bien dans sa peau, bien proportionnée, pour amitié ou relation stable. 5309

Célibataire de 26 ans, sens de l'humour, libre et autonome, cherche F honnête et de belle apparence, aimant jaser et les sorties, pour relation amicale. 5253

Marcel d'Alma, 36 ans, 5'9", 180 lb, chev blonds, yx bleus, célibataire et sans enfants, cherche une femme du Lac Saint-Jean entre 25-40 ans, sobre, poids prop, aime les sorties et la marche, but sérieux. 5066

Stéphane, Lac St-Jean, 30 ans, 5'6", 135 lb, yx pers, châtain, paraît bien, sportif, cherche F 5'-5'6", poids prop, sérieuse, sociable, aimant dialoguer, pour amitié ou plus, si affinités. 5256

François, 29 ans, 5'10", 150 lb, châtain, yx bleus, célibataire, sans enfants, cherche demoiselle 22-30 ans, mince, très jolie célibataire, sans enfants. 5266

Début 50aine, de belle app, 5'9", yx verts, châtain, cherche F 35-55 ans, de belle app, du Lac St-Jean pour des rencontres occasionnelles et intimes. 5268

Jeune homme de 24 ans, 6', 170 lb, beau, poli, sportif, respectueux, propre, cherche F mature, engagée ou non, de belle app, pour passer de jolis week-end. 5276

Tres joli garçon de 24 ans, insalable, cherche couple de femmes, pour passer d'inoubliables week-end et fantasmes. 5277

Stéphane, chev blonds, yx bleus, 160 lb, 5'11", bien fait, doux, sensuelle, aime le soleil, cherche petite amie de fille, 100-130 lb, belle, sociable, sexy, pour soirées chaudes et amicales. 5244

26 ans, 5'7", 145 lb, de belle app, séparé, 2 enfants, tranquille, travaillant, sincère, cherche F 22-30 ans, de belle app, pour moments de tendresse ou plus. 5248

Jeune homme de 29 ans, 5'8", 145 lb, n-fum, aime le plein air, cherche F poids proportionné, n-fum, mature, pour fuir la solitude et plus. 4619

André, 49 ans, divorcé, n-fum, cherche compagne, croyant aux valeurs essentielles, communicative, affectueuse, simple, aimant le ciné, vélo et la marche. 3083

Jeune homme de 22 ans, de belle app, cherche F entre 18-25 ans, pour rencontres occasionnelles et avoir du fun. 5226

Homme de 28 ans, 5'6", 130 lb, chev bruns, yx bleus, honnête et romantique, aime le plein air, pêche, ciné, sorties tranquilles, cherche F avec ou sans enfants, pour conversation amicale pour débiter. 5227

Homme seul, début 40aine, de belle app, désire rencontrer une jolie femme entre 20-40 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles et réaliser de beaux fantasmes. 5175

Du Lac, Homme dans la 50aine, engagé, grand et simple, cherche une amante du Lac, grande, entre 180-225 lb, taille fine, avec grosses cuisses, douce, discrète, propre, pour fantasme et moments merveilleux. 5240

Alma, 50aine, 170 lb, n-fum, cherche F libre, autonome, mince, dans la 40aine, aimant les voyages, nature, chasse, pêche, pour relation sérieuse. 4992

Chicoutimi, 22 ans, apparence ordinaire mais convenable, aime la musique classique, poésie, bonne bouffe, cherche F mature, aimant les chats, avec affinités, pour amitié ou plus. 5171

Homme marié de 42 ans, 5'10", 180 lb, yx bleus, en forme, cherche F 20-50 ans, au physique agréable, qui s'ennuie, en manque d'affection, pour rencontres occasionnelles intimes et petites folies. 5265

Jeune homme de 21 ans, 5'4", 145 lb, chev blond châtain, aime le plein air, ciné, restos et autre, cherche une amie 18-23 ans qui partager les plaisirs de la vie. 5286

36 ans, 5'10", 195 lb, chev bruns, yx verts, de nature calme et doux, aime le ciné, musique, danse dans les bars, cherche F 25-35 ans, avec ou sans enfants, avec affinités, pour amitié et plus. 5206

35 ans, de belle app, chev noirs, yx verts, honnête, doux, romantique, aime la marche, vélo, nature, cherche F 25-40 ans, douce, affectueuse, avec de belles valeurs, pour relation remplie d'amour. 5212

59 ans, 5'8", 155 lb, bonne éducation, sens de l'humour, amateur de belle musique, arts, lecture, voyages, ciné, cherche F. 5214

34 ans, 185 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, 1 ado à sa charge, ordonné, bon cuisinier, dessinateur, propre, calme, cherche F avec affinités, avec ou sans enfants de 25-35 ans. 5215

64 ans, 5'9", 185 lb, aime le vélo, marche, ski, moto, neige, restos, cherche F de 55 ans ou plus, avec affinités. 4449

Alma, mi 50aine, poète et sculpteur, propre, honnête, élégant, raffiné, affectueux, cherche une fleur de lotus, jolies et féminine, voulant s'épanouir. 5190

Homme divorcé de 44 ans, 5'7", 155 lb, yx bruns, doux, franc, honnête, aime le vélo, marche, soirées romantiques, désire rencontrer une femme de 35-50 ans, de belle app, honnête, pour relation sérieuse. 5197

HOMME CHERCHE HOMME

Début 50aine, cherche H amant de la nature, animaux, musique, livre, danse, santé, plein air, l'humour et de la tendresse, pour établir une relation intéressante. 5700

Homme de 31 ans, 5'7", 150 lb, chev noirs, yx bruns, paraît bien, propre, discret, cochin, peut recevoir, aime le sexe, cherche H de 18-40 ans, aimant le sexe. 5702

Chicoutimi, 19 ans, 5'8", 135 lb, chev blonds, yx bleus, aime les sorties, restos, bars, cherche H de 18-22 ans, de la même région, avec affinités. 2979

Jeune homme dans la 20aine, bien membre, discret, cherche travesti ou transsexuel, pour faire des rencontres chaudes et intimes. 5721

Homme de 43 ans, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H dans la 20aine ou 30aine, aimant le vélo, natation, pour partager ces activités et pour des rencontres intimes. 5726

Alma, homme 50aine avancé, 5'8", 140 lb, marié, bisexuel, cherche H ou couple marié pour fins de semaine en forêt. 4979

Lac-Saint-Jean, couple de deux beaux mecs, début 40aine, recherche troisième partenaire ou couple, actif, pour réaliser fantasmes. 5163

Jonquière, 5'7", 190 lb, cherche H mature, aimant les caresses, pour vivre sa première expérience. 5668

Homme marié, 37 ans, n-fum, sans expérience, cherche H semblable discret, pour réaliser certains fantasmes. 5693

Chicoutimi, 22 ans, 5'11", 190 lb, chev blonds, yx verts, gars actif et assez diversifiant, recherche partenaire pour rencontres occasionnelles. 5698

Homme de 45 ans, engagé, propre, bien membre, cherche H de 50 ans et plus, pour faire des rencontres occasionnelles intimes. 5651

Dans la 40aine, 5'8", 130 lb, tres mince, bien membre, d'apparence moyenne, cherche H bien membré et mince. 4444

Extra-terrestre de 23 années lumière, débarquant d'une autre galaxie, cherche autre spécimen de 30 années lumière ou moins, pour établir colonie spatiale. 5662

Homme marié de Chicoutimi, 35 ans, 5'9", 145 lb, cherche bel homme entre 18-23 ans, capable de recevoir, pour rencontres occasionnelles régulières. 5602

Homme marié dans la 40aine, 5'8", 156 lb, n-fum, cherche H entre 35-50 ans, de style trucker, macho au coeur tendre, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5669

Homme marié de Chicoutimi, 36 ans, mince, cherche un transsexuel de la région, propre, avec de beaux traits féminins. 5575

Chicoutimi, homme 20aine, 5'11", 145 lb, aime le skate et la planche à neige, cherche homme costaud ou corpulent, pouvant recevoir, pour vivre première expérience. 5601

Châtain, 5'10", 160 lb, doux affectueux, aime donner du plaisir oral, cherche H portant des bas de couleur, représentants bienvenus. 5615

Homme 30aine, 5'7", 140 lb, chev châtons, yx bleus, cherche H dans le secteur de Dolbeau ou Saint-Félicien, pour relation sexuelle. 5630

Stéphane, 5'8", 175 lb, marié, bisexuel, très sportif, cherche H du même type pour des rencontres occasionnelles sexuelles et intimes. 5632

Lac-St-Jean, homme marié, chev bruns, légèrement poilu, honnête, très affectueux, cherche H pour rencontres agréables, belle complicité et plus si affinités. 5616

David, 19 ans, 5'8", 140 lb, chev et yx bruns, masculin, n-fum, de très belle app, cherche H 18-25 ans, sérieux, fidèle, pour une relation stable et durable. 9999

De Jonquière, homme de 55 ans, 5'7", 135 lb, bien membre, peut recevoir, cherche 2 hommes pour vivre de nouvelles expériences à trois. 5577

Couple d'hommes gay, recherche H 18-35 ans, de belle app, propre, pour partager leur intimité occasionnellement, hommes mariés bienvenus. 5641

Gars de Chicoutimi, hors milieu, 41 ans, 6', 170 lb, chev long foncé, yx pers, d'apparence et de caractère jeune, séro-positif au jeu sécuritaire, aime vélo, lecture, mène une vie paisible, cherche H 45 ans ou moins, poids prop, affectueux, surtout compréhensif, avec affinités. 5621

50 ans, 5'7", 235 lb, très propre, doux et honnête, n-fum, désire rencontrer un homme semblable entre 50-60 ans, pour vivre de beaux moments dans l'intimité. 5570

Jeune homme de 25 ans, 6', 210 lb, chev châtons, yx bruns, doux, masculin, propre et honnête, cherche H de 35 ans et plus, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5571

Homme de Chicoutimi, 5'11", 190 lb, cherche jeune homme de 18-25 ans, aimant les sous-vêtements moulants, pour passer des soirées agréables devant le vidéo. 5573

Jonquière, 5'11", 150 lb, 40 ans, doux, tendre, sensuel, désire rencontrer un homme poilu. 1894

Homme dans la 40aine, 5'8", 156 lb, marié, n-fum, cherche H costaud dans la 40aine, pour plaisirs occasionnels discrets. 5466

Stéphane, 32 ans, 175 lb, sportif, bisexuel, très disponible, cherche H bisexuel, pouvant recevoir, de la région du Saguenay Lac Saint-Jean. 5592

Nouvellement arrivé au Saguenay, 23 ans, 6', massif, en forme, énergique, a de la gueule, chev blonds, yx verts, cherche H 20-27 ans, pour quelque chose de sérieux. 5564

Marc, professionnel, beau jeune homme de 35 ans, à l'aise financièrement, aime gérer, cherche jeune homme qui pratique le skate, peu poilu, un peu rebelle, pour rencontres occasionnelles. 5535

Martin, 30aine, paraît bien, 5'10", 165 lb, chev et yx bruns, n-fum, sociable, cherche H bien proportionné, peu ou pas poilu, portant des vêtements de travail, pour rencontres occasionnelles. 5547

Saguenay, 6', 195 lb, costaud, engagé, cherche H engagé ou marié dans la 40aine, pour faire des activités diverses. 5552

37 ans, 160 lb, 5'10", cherche H 18-40 ans, pour naviguer dans l'amour libre à deux et réaliser tous leurs fantasmes. 5515

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 \$ (1,66 \$ la min.)

30 MIN. 40 \$ (1,33 \$ la min.)

60 MIN. 60 \$ (1 \$ la min.)

Gars de 19 ans, 5'8", chev et yx bruns, de très belle apparence, aime beaucoup la musique, la mode, les rencontres amoureuses chaudes et intenses, cherche H de la région d'Alma, masculin, pour relation stable. 5419

Homme marié, 46 ans, 5'6", 170 lb, chev et yx bruns, aime le sexe, cherche H propre et discret, pouvant recevoir pour plaisirs sensuels occasionnels. 4522

Homme cherche autre H de La Baie, 18-30 ans, en bonne santé, discret, désirant se faire faire des fellations complètes et exclusives. 5423

Bel homme de 30 ans, bien membre, doux, affectueux, cherche H 18-50 ans, bien membre, affectueux, doux, pour rencontres occasionnelles. 5369

De Jonquière, marié, début 50aine, 5'8", 165 lb, sveltes, musclé, bronzé, sportif, cherche H dans la 20aine, de belle app, sportif, pour s'entraîner et amitié. 4369

Jeune homme de 20 ans, 5'9", 120 lb, chev et yx bruns, aime la natation, vélo, bars, cherche H 18-28 ans, mince, assez grand, bien dans sa peau, aime faire et se faire masser, pour relation durable. 2655

39 ans, 5'8", 180 lb, marié, discret, aime porter jupes et bas de Nylon, cherche H qui peut recevoir, pour des rencontres intimes. 5333

Chicoutimi et environs, homme pouvant se travestir ou non, très obéissant, désire réaliser fantasme de films vidéo genre XXX avec hommes 50aine, 5'9", poids légèrement au-dessus de la moyenne, sans maladie, discret. 5311

Homme marié, blond, costaud, assez soumis, très poilu, sans barbe ni moustache, dynamique, enjoué, pas compliqué pour 5 sous, cherche un gars de campagne, sérieux dans sa démarche, pour vivre amitié et relation à long terme. 5313

Martin, Lac-St-Jean, dynamique, enjoué, bien proportionné, cherche bel H 19-35 ans, pour avoir du plaisir en toute intimité. 5315

Homme 30aine, de belle apparence, très bien membre, doux, propre, affectueux, cherche H 50 ans ou plus, pour vivre sa première expérience. 5316

Travesti de Chicoutimi, 52 ans, 5'7", 190 lb, chatte très languoureuse et très féminine, prêt à satisfaire tous les désirs, cherche H 50aine ou groupe d'hommes, poids sans importance, bien intentionné, pour nouvelles rencontres occasionnelles, naturisme et partys de chalet. 5300

Beau gars de 33 ans, 5'8", 160 lb, brun, très bien membré, cherche H 20-35 ans, bien fait et très bien membre, pour rencontres occasionnelles discrètes. 5318

Beau gars de 36 ans, 5'9", 155 lb, sportif, doux, honnête, affectueux, cherche H de mois de 40 ans, avec affinités, pour un but sérieux. 5319

Bel homme de 44 ans, 5'9", 165 lb, belles fesses bombées, exhibitionniste, souhaite vivre fantasmes avec un gars de Chicoutimi pouvant recevoir. 5326

Homme marié de 50 ans, 5'10", 190 lb, bisexuel, cherche H marié de 40 ans ou plus, bisexuel, pour rencontres occasionnelles stables. 5329

Chicoutimi, homme de 45 ans, 5'8", 220 lb, très poilu, bien membre, aime le sexe, cherche H 18-34 ans, de Chicoutimi très propre, aimant le sexe. 5331

Stéphane, 35 ans, 5'7", 165 lb, bisexuel, cherche H bien membré, qui peut recevoir. 5332

Jonquière, homme fin 50aine, 5'7", 135 lb, mince, bien membre, propre et discret, peut recevoir en toute discrétion, cherche H pour rencontres occasionnelles. 5341

Homme de Saguenay, homme 40aine, engagé, poilu, gentil, généreux et sensible, cherche un amant gentil, poilu, non circoncis, pour le combler sexuellement. 5346

Exhibitionniste, 50 ans, 5'7", 190 lb, sans maladie, propre, cherche Hommes déterminés, féméraires, pour jeux de soumission et travestisme. 5278

Homme de 49 ans, 5'7", 200 lb, désire rencontrer un homme, propre et en santé dans la 50aine, peu importe le poids, fréquentant les camps naturistes. 5292

Jonquière, 21 ans, 6', 190 lb, extrêmement poilu, cherche H entre 18-35 ans, masculin, pour relation stable. 5137

Christian, 48 ans, 190 lb, doux et chaleureux, désire rencontrer une jolie travestie ou transsexuelle, pour rencontres occasionnelles intimes. 5301

Célibataire de 50 ans, 6', 170 lb, de belle app, affectueux, doux, discret, aime les soirées tranquilles, cherche H de 35-55 ans, avec affinités, pour combler solitude. 5305

Chicoutimi, 48 ans, 5'7", 190 lb, sans maladie, propre, cherche hommes voyeurs de 45-60 ans, qui aimeraient le regarder faire l'amour, prendre des photos ou filmer. 5258

Chicoutimi, 5'9", 175 lb, paraît bien, propre, discret, circoncis, cherche des hommes de 20-40 ans, pour de belles caresses et massages. 5125

Fin 40aine, cherche un gars entre Jonquière et Alma, au physique agréable, porteur de longues séances de sexe oral partagées. 5234

Jeune homme de 23 ans, chev longs, bronzé, cherche un ou deux hommes ayant des fantasmes à réaliser et pour sa première expérience. 5263

Lac St-Jean, 5'7", 140 lb, châtain, yx bleus, cherche 2 beaux hommes entre 18 et 35 ans, pour une aventure à trois. 5275

Steve, yx bleus, chev blonds, peu poilu, engagé, bien membre, fait du BMX, aime la nature, sortir, se promener, cherche beau gars 18-23 ans, peu poilu, doux, sensuel, gentil, respectueux. 5245

31 ans, grand, honnête, sérieux, sociable, cherche H pour relation plaisante, enrichissante et stable. 5249

Jeune 30aine, équilibré, honnête, sérieux, humain, cherche H sobre, mince, sachant ce qu'il veut, but sérieux. 5250

Homme de 50 ans, peut recevoir, cherche plusieurs hommes entre 25-40 ans, en santé, de La Baie ou Chicoutimi, pour rencontres intimes. 5230

Homme de 42 ans, 5'7", 160 lb, d'allure jeune, jovial, doux, passionné, cherche un homme fidèle, sincère, n-fum, pour combler ma solitude, amitié avant tout et peut-être plus. 5009

Homme du Lac Saint-Jean dans la 20aine, 5'6", 140 lb, bisexuel, simple, cherche H 18-32 ans, masculin, propre, honnête, pour avoir du fun en toute discrétion. 5237

Bel homme de Chicoutimi, 40 ans, marié, grand, mince et doux, sans expérience, cherche un jeune homme semblable, bien membré, pour réaliser des fantasmes. 5096

A la recherche d'une esclave sexuel, homme de 49 ans, 5'8", 200 lb, très propre, sans aucune maladie, cherche H 40-60 ans, obéissant, pour rencontres occasionnelles sexuelles sans violence. 5279

Sylvain, 45 ans, 5'9", 165 lb, exhibitionniste, cherche H qui peut recevoir et lui faire découvrir les plaisirs de l'amour entre hommes. 5282

Jeune homme de 27 ans, grand, mince, en forme, cherche un amant avec qui avoir du plaisir. 5287

40aine, 6', 190 lb, chev noir gironnant, yx bruns, cherche jeune viril à l'allure fraîche de 20-40 ans, mince, avec une gueule à faire blémir les Apollons. 8617

Eric, 34 ans, non poilu, circoncis, cherche H du même âge, pour avoir du plaisir dans l'intimité et la discrétion. 9170

43 ans, 5'7", 165 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H dans la 20 ou la 30aine, pour regarder des films pornos, avoir du plaisir, faire du vélo. 5209

40 ans, 5'9", 150 lb, soumis, cherche H passif, bien membré, circoncis, propre, discret, aimant recevoir de longues fellations. 5213

Homme de Jonquière dans la 30aine, 5'9", 160 lb, poilu, cherche H de 50 ans et plus, soumis, fétichiste des bas, prêt à assouvir ses fantasmes. 5216

Pierre, 45 ans, propre, discret, cherche H voulant vivre sa féminité intérieure, se faire caresser et aimer, pouvant recevoir, bienvenue aux transsexuels et travesties. 5222

André, 46 ans, 5'9", 165 lb, engagé, soumis, exhibitionniste, veut rencontrer un H de 40 ans et plus, pouvant recevoir, pour lui faire vivre ses fantasmes. 5223

Homme du Lac Saint-Jean, 35 ans, 5'7", 140 lb, yx bleus, désire rencontrer un jeune homme de 18-20 ans, pour rencontres intimes. 5192

Début 50aine, 6'1", 175 lb, chev et yx bruns, tranquille, doux, discret, aime le dialogue, cherche H de 35-50 ans, avec affinités, pour développer une amitié sincère et plus. 35196

Jeune homme dans la 20aine, cherche H de 30 ans ou plus, bien membre, pour des plaisirs oraux occasionnels et plus. 5120

Homme de Jonquière, Michel, 47 ans, 5'9", chev châtons, yx bleus, attachant, costaud et sensible, cherche un homme semblable entre 35-45 ans, costaud. 5116

Fin 40aine, 5'9", poids prop, libre, aime la lecture, films, marche, désire rencontrer un homme libre, aimant la vie, pour relation sérieuse. 5144

Chicoutimi, Denis dans la 40aine, marié, bisexuel, désire rencontrer un homme bisexuel, pour faire de la randonnée en vélo et pour de belles amitiés. 5128

Homme marié, bien membré, discret et doux, cherche semblable mais très soumis, pour amitié et relation à long terme. 5129

Homme marié de 45 ans, n-fum, cherche H mature et costaud, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4807

Chevalier de 26 ans, de belle app, cherche amant entre 18-34 ans, de préférence n-fum, pour partager de bons moments dans des rencontres occasionnelles. 5149

49 ans, 200 lb, 6', poilu, costaud, romantique, seul, cherche bel homme charmant de 35 ans ou plus, costaud et poilu, pour relation stable et unique. 5090

Lac St-Jean, 40 ans, n-fum, pantoufflard occasionnellement dans les bars, cherche et jouait 20-40 ans avec quelques rebelles, paraît bien, entre slim et costaud mais pas chauve, aimant la vie. 5091

Martin, 27 ans, 5'7", 150 lb, chev longs, mince, ouvert d'esprit, cherche H 35-50 ans, marié ou engagé, pouvant recevoir, pour des rencontres occasionnelles et réaliser des fantasmes. 5069

Marié, début de la 40aine, discret, féminin dans l'âme et soumis, cherche H très discret, marié et viril. 5047

Beau brun aux yx pers, 37 ans, paraît plus jeune, 5'5", 120 lb, cherche beau gars masculin 30-40 ans, poids prop, de 5'7" et plus, pour avoir du plaisir. 5048

Jeune homme de 34 ans, cherche des Hommes bien membrés, pour activités de groupe portées sur la perversité avec des sous-vêtements érotiques féminins. 5002

48 ans, de belle app, honnête, sensuel, aime le plein air, cherche H 35-55 ans, capable de construire une belle relation d'amitié et peut-être plus. 5045

Homme de 35 ans, 5'8", 175 lb, bisexuel, bien proportionné, désire rencontrer un homme entre 25-50 ans, bien membré, pour une relation homosexuelle seulement. 5018

FEMME CHERCHE FEMME

Couple F-H dans la 40aine, cherche F peu importe l'âge, en bonne santé, pour faire rencontres intimes à trois et pour réaliser ses fantasmes et les nôtres. 5705

Jeune femme hétéro de 18 ans, 5'2", yx bleus, un peu grassette, d'apparence convenable, cherche F 18-35 ans, d'apparence convenable, aimant les sorties et avoir du fun, pour relation stable. 5722

Demoiselle de 41 ans, chev roux, yx noisettes, jolie, grassette, cherche une demoiselle entre 30-40 ans, pour avoir une relation dans les jeux de l'amour. 9306

Belle femme de 18 ans, 5'4", 110 lb, chev noirs, yx bleus, cherche une beauté entre 18-25 ans, pour réaliser de beaux fantasmes à trois. 5648

Femme dans la 40aine, 5'3", 120 lb, chev noirs, bien proportionnée, cherche F jolie et de belle app, pour de nouvelles expériences. 5671

Jeune femme dans la 20aine, chev bruns, yx bleus, cherche F entre 18-20 ans, pour rencontres occasionnelles intimes. 4655

Femme mariée dans la 50aine, de belle app, intelligente, avec un côté spirituel développé, cherche F n-fum, 50aine, seule ou mariée, petite, pour combler solitude en faisant voyages, marche, ciné, discrétion absolue. 5603

Femme seule de 46 ans, 5', blonde aux yx pers, cherche F 35-48 ans, douce honnête, sérieuse, aimant profiter de la vie, pour amitié ou plus si affinités. 5613

Belle femme sexy, 5'7", 125 lb, fin 20aine, bisexuelle, engagée, cherche F semblable, ouverte d'esprit, pour de belles soirées intimes. 5548

Jeune femme bisexuelle de 29 ans, engagée, cherche F seule ou couple entre 20-40 ans, de belle app, propre et discrète, pour vivre de beaux fantasmes et pour première expérience. 5579

33 ans, 100 lb, 5'2", brune, yx verts, seule, aime le vélo, cartes, musique, cherche F 18-23 ans, pour de nouvelles expériences. 4874

Douce jeune femme de 29 ans, cherche une douce complice pour partager ensemble les plaisirs de la vie. 5506

PARTENAIRE DE SORTIES, VOYAGES ET ACTIVITÉS DIVERSES

DES CONSEILLÈRES
PROFESSIONNELLES
À VOTRE SERVICE



ANN



BRIGITTE



COLOMBE



DANIELLE



DOMINIQUE



HÉLÈNE



JACINTHE



JOHANNE



LOUISETTE



MARTINE



NANCY



SANDRA

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES	Campeurs à vendre.....307	Antiquités.....705
COMMERCIAUX100	Fourgonnettes.....308	Bois de chauffage.....706
Bâtisses commerciales.....101	Machinerie.....309	Coin du bébé.....707
Blocs appartements.....102	Motomarine à vendre.....310	Demandé.....708
Bureaux à louer.....103	Motoneiges à vendre.....311	Divers.....709
Commerces à vendre.....104	Motos à vendre.....312	Équipement de bureau.....710
Commerces à louer.....105	Motos 3 et 4 roues.....313	Équipement de commerce.....711
Entrepôts à louer.....106	Pièces et accessoires.....314	Esotérisme.....712
Fermes.....107	Remorques à vendre.....315	Marché aux puces.....713
Garages.....108	Souffleuses à vendre.....316	Matériaux de construction.....714
Locaux à louer.....109	Tracteurs à vendre.....317	Poêle à bois.....715
Terrains commerciaux.....110	Véhicules divers.....318	Réceptions.....716
HABITATIONS	EMPLOI400	Santé.....717
RÉSIDENTIELLES200	Gardien(ne) demandé(e).....401	Vêtements.....718
À partager.....201	Personnel demandé.....402	Ventes de garage.....719
À vendre ou à louer.....202	FORMATION450	SPORTS / LOISIRS800
Chalets à vendre.....203	Enseignement / cours.....451	Articles de sport.....801
Chalets à louer.....204	OCCASIONS	Bicyclettes.....802
Chambres à louer.....205	D'AFFAIRES500	Camping.....803
Condominiums à vendre.....206	Finances.....501	Chasse et pêche.....804
Condominiums à louer.....207	Occasions d'affaires.....502	Musique et accessoires.....805
Logements à louer.....208	SERVICES	Ordinateurs et jeux.....806
Maisons à vendre.....209	PROFESSIONNELS600	Photos et vidéos.....807
Maisons à louer.....210	Construction / rénovation.....601	Piscines et acc.....808
Maisons mobiles à vendre.....211	Impôt.....602	Roulottes à vendre.....809
Maisons mobiles à louer.....212	Massage.....603	Roulottes à louer.....810
VÉHICULES300	Offres de service.....604	Vacances / voyages.....811
Terrains à vendre.....213	Services de garde.....605	AVIS900
Abris d'auto.....301	MARCHANDISES	Activités diverses.....901
Autos à vendre.....302	ET SERVICES700	Agences de rencontres.....902
Avions à vendre.....303	À donner.....701	Messages personnels.....903
Bateaux à vendre.....304	À vendre ou à échanger.....702	Perdu ou retrouvé.....904
Camions à vendre.....305	Ameublement.....703	Recherche.....905
Camions 4x4.....306	Animaux.....704	

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!



Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN

10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 \$

2 jours..... 9,60 \$

3 jours..... 11,20 \$

4 jours..... 12,80 \$

5 jours..... 14,40 \$

6 jours..... 16,00 \$

PROGRÈS-DIMANCHE

10 mots ou moins

10,25 \$

Mots additionnels:

0,43 \$ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule

Caractères gras

Encadrement

Titre centré

3,00 \$ par semaine

/par option

•

AVEC PHOTO:

6,50 \$ par parution

Les taxes ne sont pas

comprises dans les prix.

Aucune facturation.

Acceptons les chèques,

cartes de crédit.



100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: deux 35x70x12', une 100'x40', une 32'x75' avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

LATERRIERE boul. Talbot, bâtiment neuf à louer, 1248 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.:678-2999.

104 Commerces à vendre

JONQUIÈRE RESTAURANT 40 PLACES BONNE CLIENTÈLE, BIEN SITUÉ ÉQUIPEMENT ET INVENTAIRE 20,000\$ LOYER 800\$/MOIS CHAUFFÉ 820-8212

106 Entrepôt à louer

ALMA grand entrepôt à louer, libre immédiatement, à voir! Tél.:668-5569.

KENOGAMI, entrepôt 12x12 chauffé, 50\$/mois. Tél.:547-1247, 547-3453.

108 Garages

GARAGE à louer 58x40, 19' de hauteur, palans 3000 kg, outillage complètement dans le domaine du machinisme ou garage seulement, prix à discuter. Tél.:695-3604.

109 Locaux à louer

(TYPE incubateur de PME), 520 pi.ca, avec ajout possible de 320 pi.ca., 864 pi.ca, 700 pi.ca, incluant système d'alarme et autres disponibilités, avec accès: photocopieur, système téléphonique, télécopieur, ordinateur, ameublement et secrétariat. Tél.:698-0666 Chicoutimi.

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca, porte 14'x10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

A CHICOUTIMI arrière Wal-Mart, 6 ou 8 chambres, planchers bouleau, possibilité de garderie, coiffure, esthétique ou autre service professionnel résident. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

CHICOUTIMI bien situé, centre-ville, coin de rues, 600 pi.ca. ou 1,200 pi.ca. Bon prix. Tél.:543-6048.

CHICOUTIMI 1327 rue Bersimis, 1,500 pi.ca. Un mois gratuit. Tél.:698-6665.

CHICOUTIMI bureaux à louer, 365 Racine Est, 2e étage, 1200 pi.ca. divisé en six bureaux. Tél.:698-0652.

CHICOUTIMI local commercial à louer (138 Price Ouest) 1160 pi.ca. Idéal pour professionnel. Pour informations 695-9190.

QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, local de pratique pour musique. Tél.:591-3977.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux, secteurs à fort trafic, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, centre-ville, de 500 à 13,000 pi.ca. selon vos besoins. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

JONQUIÈRE local commercial pour bureau, 700 pieds carrés, impeccable, tapis neufs, stationnements, 3691, boul. Harvey, face au McDonald. Tél.:542-9451.

LA BAIÉ centre-ville, bureau professionnel, luxueux. Disponible une journée/semaine et/ou en soirée. Tél.:544-7474.

LOCAL commercial à louer; 40x40, avec bureau indépendant, libre 1er novembre 2001. 1531, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Tél.:696-4065.

LOCAL COMMERCIAL: 1823 St-Paul Chicoutimi, 660 pi.ca., 1600 pi.ca. Tél.:545-8015.

LOCAUX pour petite entreprise, 900 pi.ca., 2,300 pi.ca., avec gicleurs automatiques. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

ISLE-MALIGNE personne seule desirer louer ou partager maison, libre immédiatement. Page:480-6605, tél.:662-6055.

203 Chalet à vendre

LAC LABRECQUE, St-Léon, grand terrain, site exceptionnel pour planche à voile, 38,000\$ négociable. Tél.:668-6383, 481-1996.

LAC ONATCHIWAY, 24'x24', 2 étages, 3 chambres, isolé, villégiature, chasse et pêche, 22,000\$. Tél.:543-1122.

LAC ÉLAINE, construction 1994, 16'x16', avec tour de chasse, petit camp 8'x8' isolé, 10,000\$. Acheteur sérieux. Tél.:418-275-4043.

PETIT DOMAINE

RIVIÈRE-ÉTERNITÉ, 34 acres, plantation, chalet renoué, petit lac artificiel, 2 entrées, prix négociable. Tél.:544-9973, page: 698-9775, 693-5562.

RANG-DES-ILES, St-Gédéon, chalets de qualité, moins de 25,000\$. Tél.:480-1395.

RECHERCHE chalet, chasse et pêche, hors-zec, 1h30 de Jonquière. Tél.:695-3110 après 17h.

SITUÉ le long de la très grande rivière Péribonka, idéal pour chasse et pêche, ponton. Spécial: 16,500\$ non négociable. Tél.:481-2703.

STE-ANNE-DE-PORTRNEUF chasse, pêche, construction neuve 30'x30', isolé, chauffage huile, deux chambres, douche, eau chaude, fosse septique, eau potable, remise 12'x18'. Kilomètre 63 route forestière, rivière Portneuf, Côte Nord, 43,000\$. Tél.:662-2236.

ZEC BRÉBEUF, construction 1995, 4 saisons, électricité, eau courante (puits artésien). Tél.:545-6836, 549-3811, 541-0641.

www.lequotidien.com

203 Chalet à vendre

ZEC La Lièvre chalet isolé, électricité par génératrice, eau courante, chasse et pêche. Tél.:547-4991, 690-7753.

204 Chalet à louer

DAM-EN-TERRÉ, 4 chambres, literie et vaisselle comprises. Tél.:668-8035.

FALARDEAU Lac Clair, de septembre à juin, meuble, 3 chambres, toutes commodités. Tél.:673-3798

LATERRIERE: bord rivière Chicoutimi, journée 75\$, semaine 450\$. Tél.:543-7009 laissez message.

PLAGE Wilson (St-Henri-de-Tailion), 2 chambres, literie et vaisselle comprises, libre à partir 19 août. Semaine, mois. Tél.:418-347-5584.

RANG-DES-ILES St-Gédéon, libre immédiatement, chauffé, éclairé. Tél.:345-8772, 668-6420.

RANG-DES-ILES, St-Gédéon, habitable à l'année, libre immédiatement. Tél.:662-5339.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, 2 chambres fermées, tout équipé, semaine ou mois. Disponible 19 août au 1er juin 2002. Tél.:514-278-0552.

205 Chambres à louer

1 minute UOAC, excellent prix, idéal étudiants(es), très propre, libre immédiatement. Tél.:693-0204, 544-9705 poste 714.

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél.:591-0416, 696-6552.

A VOIR! CHICOUTIMI près cégep, université, hôpital, secteur recherché, rénovées, très grande cuisine et aire de repos, propres, tranquilles, entrée indépendante, câble, non-fumeur(euse), 225\$/mois à 255\$/mois. Tél.:541-4004, 690-5025.

ALMA: 725 rue St-Bernard, câble, laveuse, sècheuse, cuisinière. 215\$/mois. Tél.:668-9195.

ARVIDA coin Mellon et 170, chambres ou studios 1.1/2 et 2.1/2, meublés, stationnement, tranquille. Tél.:543-8470.

CÉGEP DE CHICOUTIMI câble Vidéocon, internet, services de buanderie, Centre sportif, etc. pour étudiant du secondaire, du collégial, de l'université et autres. Communiquez au 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée)

CHAMBRES et pensions, situées à Normandin, idéal pour travailleurs(euses) ou étudiants(es) du cégep de St-Félicien, à 20 minutes de St-Félicien, possibilité de transport d'autobus. Tél.:418-274-4964 Doris.

CHICOUTIMI centre-ville, cuisine commune, câble, buanderie, 200\$/mois. Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI idéal étudiant(e)s, non fumeur(euse), refait à neuf, qualité, salon et cuisine commune, buanderie gratuite, câble, stationnement. A voir! Situé près cégep et université, 240\$ à 270\$/mois. Tél.:345-3364, page: 541-2847.

CHICOUTIMI non-fumeurs(euses), près Université, cuisine commune, libre immédiatement, 55\$/semaine. Tél.:543-1415.

CHICOUTIMI personne non fumeuse, dynamique, sérieuse, fiable, non allergique aux chats, plusieurs avantages. Tél.:549-8261 répondre.

CHICOUTIMI quartier Murdoch, chauffées, éclairées, câble, entrée indépendante, 50\$/semaine. Tél.:698-4653

CHICOUTIMI Saint-Joachim, laveuse, sècheuse, micro-ondes, entrée indépendante, très propre. Tél.:545-7041.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170\$/mois à 250\$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170\$/mois à 250\$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI rue St-Paul, 2 chambres, avec laveuse, sècheuse, 50\$/semaine. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, 200\$/mois. Tél.:543-9081.

CHICOUTIMI, près Cégep, hôpital, Université, laveuse, sècheuse, cuisine commune. Tél.:549-8646, 698-8826.

CHICOUTIMI, près Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse, sècheuse, téléphone. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI: près Cégep, près de Multi-Hexa, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse sècheuse, câble, stationnement, non fumeur(euse). Tél.:549-1301.

JONQUIÈRE près Cégep, 3 chambres, meubles, téléphone (sauf interurbain), câble très propres, 225\$/mois. Tél.:695-1371, page:541-8659.

JONQUIÈRE près cégep, non-fumeur(euse), câble fourni, très propre, 50\$/semaine. Tél.:695-1991.

JONQUIÈRE près du Cégep, chambres, cuisine, salle de lavage, câble, libres immédiatement. Tél.:547-4055.

PORTAGE-DES-ROCHES-Sud, site enchanteur, près de la rivière. Tél.:678-2281 après 18 h.

207 Condominiums à louer

JONQUIÈRE 2077 boul. René-Lévesque, 4.1/2, ascenseur. Tél.:548-9623, 547-9232.

208 Logements à louer

04553911ARVIDA, 4.1/2, semi-meublé ou non, balcon, porte patio, entrée contrôlée, chauffé, éclairé. Tél.:548-0889, 548-4448, 820-5906.

1 MOIS GRATUIT CHICOUTIMI-NORD, PLACE POLYVALENTE, immeuble rénové, clientèle renouvelée, porte patio, grandes chambres 16x12, 12x12, entrée contrôlée, eau chaude fournie. Dernier 3.1/2, semi-meublé, 330\$/mois, libre immédiatement. Grand 4.1/2, rénové, repeint, très propre, premier plancher, 425\$/mois, libre immédiatement. Grand 5.1/2, repeint, 465\$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-9343, 543-5330.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

31/2 CHICOUTIMI, semi-meublé, chauffé, éclairé, 170 Bossé, 350\$/mois. Tél.:690-4565.

4.1/2 CHICOUTIMI, 82 Paquet, neuf, 400\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:549-3233.

5.1/2, 4.1/2, 3.1/2, près Cégep, chauffés, non éclairés, possibilité semi-meublé. Libres immédiatement. Tél.:549-4567.

208 Logements à louer

4.1/2 Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinture, tapis lavé. Tél.:693-4242.

4.1/2, 3.1/2, St-Jérôme (Jonquière), 3.1/2 de Lasalle (Arvida), 4.1/2 rue DeChamplain. Tél.:547-4443, 695-8080 sur semaine, 548-6710.

4.1/2, 5.1/2, Arvida, INSTALLATION BELL. Un mois gratuit, chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant, libre immédiatement. Tél.:591-3560, 548-6417, 693-5596.

5.1/2 CHICOUTIMI 43 Joffroy, apt.19, premier plancher, chauffé, eau chaude fournie, 525\$/mois. Tél.:696-6381, 591-0396.

5.1/2 CHICOUTIMI, 538 Joliet, 375\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:549-3233.

AOUT GRATUIT. 4.1/2 moderne, 86 William, non chauffé, non éclairé, 345\$/mois. Tél.:690-7766, 548-5164.

ARVIDA 3.1/2, haut de maison, éclairé, chauffé, tout meublé, 400\$/mois. Tél.:548-3306.

ARVIDA 5.1/2, libre 1er septembre, 475\$/mois, chauffé. Tél.:540-4825, 693-6065.

ARVIDA, 1 mois gratuit, 2.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Tél.:548-8643.

ATTENTION 4.1/2 CHICOUTIMI, insonorisations supérieures, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

AUBAINE! Chicoutimi-Nord, 5.1/2, près services, 161 Monseigneur de Laval, libre 1er septembre. Tél.:690-0529, 698-8703

BEAU GRAND LOFT et beau grand 3.1/2 Chicoutimi centre-ville, près du Vieux-Port, plancher bois franc, bain tourbillon double, foyer, 800\$/mois, 3.1/2, neuf, chauffé, éclairé, céramique, 475\$/mois. Tél.:540-1025.

CANTON TREMBLAY 3094 boulevard Ste-Geneviève, grand 4.1/2, 2e étage, mois d'août gratuit, très propre, libre immédiatement. Tél.:693-8466.

CENTRE-VILLE 4.1/2, chauffé, libre, 385\$/mois. Réfrigérateur Danby, 75\$. Tél.:696-7834.

CHICOUTIMI CHICOUTIMI-NORD PLACE TADOUSSAC, DERNIER 4.1/2, style condo (immeuble 4 logements), entrée indépendante, endroit tranquille. 425\$/mois. Libres immédiatement. Aussi DERNIER 5.1/2, 475\$, libre septembre. CHICOUTIMI, 880 George-Vanier, grand 5.1/2 premier plancher, style condo, entrée indépendante, bain tourbillon, 585\$/mois, libre octobre. DERNIER BEAU 4.1/2, peinture, couvre-planchers neufs, 1950 Tad

208 Logements à louer

CHICOUTIMI (Rivière-du-Moulin) très grand 5 1/2, demi-sous-sol, rénové, chauffé, 495\$/mois. 3 1/2, semi-meublé ou non, eau chaude, 325\$/mois, 305\$/mois. Libres. Tél.:543-9651.

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, près services, 1er étage. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 1 1/2, 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. (possibilités de location au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI 1564 des Grands-Ducs, arrière Place Royaume, 3 1/2, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, coin paisible et tranquille, libre immédiatement, juillet gratuit. Tél.:690-0996.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2, clairs, très propres, chauffés, éclairés, possibilité meublés, près des centres d'achats cégep et université, aussi 4 1/2. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2, meublés, stationnement, près Université, Cégep, libre immédiatement. Tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI 2 1/2, côte Réserve (599A Albanet), face église. Tél.:545-1371, 678-9296.

CHICOUTIMI 2 1/2, Rivière-du-Moulin, meublé, chauffé, éclairé, 320\$/mois. Libre immédiatement. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, près cégep, université, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI 3 1/2, endroit tranquille, repeint, vue sur Saguenay, libre. Tél.:690-2320.

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, micro-onde, stationnement, près de tout, bas duplex. Idéal personne seule. 430\$/mois. Tél.:543-6047.

CHICOUTIMI 3 1/2, non chauffé, non éclairé, meublé, 300\$/mois. Tél.:545-4029.

CHICOUTIMI 3 1/2, non meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble fourni, très propre, 5 minutes centre-d'achats, entrée indépendante, libre fin août, 425\$/mois. Tél.:548-5024, 820-3568, Daniel.

CHICOUTIMI 3 1/2, propriétaire occupant, frais peint, personne tranquille, 365\$/mois. Tél.:549-7434.

CHICOUTIMI 3 1/2, Racine Est, près du Cégep, 360\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI 3 1/2, rue St-Paul, toiles verticales, 350\$/mois ou 400\$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. TEL.:693-3334, 540-2021.

CHICOUTIMI 3 1/2, 28 des Marguerites (boul. Talbot), 275\$/mois, non chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Libre immédiatement. Tél.:418)862-7322.

CHICOUTIMI 4 1/2 (2), 783-787 rue St-Jean, 295\$/mois, non chauffés, non éclairés, Remise et stationnement déneigé. Libres immédiatement. Tél.:544-8478.

CHICOUTIMI 4 1/2 premier étage, insonorisé, près Place Royaume, libre. Tél.:549-4843.

CHICOUTIMI 4 1/2 près centres d'achats, insonorisé, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-3372.

CHICOUTIMI 4 1/2 sur deux étages, rue des Hospitalières, deux balcons, vue sur cour arrière, 440\$/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:698-0587.

CHICOUTIMI 4 1/2, chauffé, eau chaude, repeint, tranquillité, bien situé. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI 4 1/2, rez-de-chaussée, près 170 et manège militaire, libre, 425\$/mois. Tél.:545-6304.

CHICOUTIMI 4 1/2, Rivière-du-Moulin, demi-sous-sol, 470\$/mois, chauffé, éclairé, aussi chambre, idéal pour étudiant, meublé, chauffé, éclairé, 280\$/mois. Tél.:543-9971, 690-3671.

CHICOUTIMI 5 1/2, près Cégep et Université, possibilité meublé, vue sur Saguenay, 425\$/mois. Tél.:591-3182, 820-1491.

CHICOUTIMI 5 1/2, site exceptionnel, près cégep, université et centres d'achats. Possibilité meublé. Tél.:542-5585.

CHICOUTIMI 533 Racine, 1 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, près CLSC, libres immédiatement. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI 55 rue William Ouest, grand 3 1/2, chauffé, eau chaude, semi-meublé ou non, 375\$/mois. Tél.:696-1013.

CHICOUTIMI 680 Lapointe, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 360\$/mois. Tél.:549-8584 après 17h.

CHICOUTIMI 990 boul. du Royaume, 3 1/2 très éclairé, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400\$/mois. Libre immédiatement. Tél.:696-4049.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, 4 1/2 moderne, non chauffé, (\$460), 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, \$380. BOUL. UNIVERSITÉ 4 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés meublés, 425\$, 320\$, PAQUET, grand 4 1/2, vue panoramique, \$480 chauffé, eau chaude fournie. RIVIERE-DU-MOULIN 3 1/2 (\$380), 2 1/2 (\$305), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau 3 1/2, côte Réserve, moderne, peinture neuve, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.:693-1902.

CHICOUTIMI beaux 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, très propres, libres 1er août. 395\$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI belle garçonnière, près université, chauffée, éclairée, meublée, repeinte, grandes pièces, 350\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI boul. Talbot, près Club Price, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél.:696-3647, 591-3647.

CHICOUTIMI centre-ville, 3 1/2, 470 Lafontaine, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 385\$. Libre. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, 350\$/mois. Tél.:543-3942, 543-5291.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI centre-ville, 47 Bossé, 3 1/2, semi-meublé, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9382.

CHICOUTIMI grand 3 1/2, 19 rue des Cascades, près Église St-Joachim, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-6757.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, arrière Place Saguenay, Super C, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-6308, 549-9880.

CHICOUTIMI grand 4 1/2, idéal pour personne recherchant tranquillité, beaucoup de rangement, près centres d'achat, libre immédiatement, 515\$/mois. Tél.:543-9595.

CHICOUTIMI grand 5 1/2, 2e étage, endroit tranquille, frais peint, très propre, 435\$/mois. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI grand 7 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, 4 1/2, possibilité meublé, libres. Tél.:549-2769, 820-3326.

CHICOUTIMI meublés ou semi-meublés: 2 1/2 rue Bossé, 3 1/2 face Université. Tél.:591-3202.

CHICOUTIMI quartier Murdoch, 3 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, semi-meublé, câble, 400\$/mois. Tél.:698-4653.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin 2 1/2, sous-sol, chauffé, non éclairé, meublé, entrée indépendante, libre immédiatement, 300\$/mois. Tél.:696-4931.

CHICOUTIMI rue Audet, 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er septembre, 350\$/mois. Tél.:673-2222.

CHICOUTIMI rue Jean-Langevin, 4 1/2 et 5 1/2, rénovés à neuf, libres immédiatement. Tél.:543-1095.

CHICOUTIMI rue St-Luc, 3 1/2, service de conciergerie, déneigement, entrée indépendante. Tél.:693-4050, 543-2583.

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, propre, près centre d'achats, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3 1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Yvan, 693-6568.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 350\$/mois, 432 Plamondon, #1 (voisin Place Saguenay). Libre immédiatement. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI, 763 des Hospitalières, 3 1/2 (4205), 1 1/2 (3405), chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél.:690-1235, 549-8564.

CHICOUTIMI, près Université, Place du Royaume, hôpital, meublé ou non, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 8 1/2, 10 1/2. Également conviendrait pour personne pré-retraitée et retraitée (avec ou sans repas). Tél.:693-3383, 1-800-394-3383. Plus ou moins un mois gratuit.

CHICOUTIMI, quartier Murdoch, petites maisons de ville, 3 étages, plancher boulevau, 630\$/mois et plus, chauffé. Téléavertisseur:541-6078.

CHICOUTIMI, rue Bégin, 4 1/2 et 5 1/2 libres immédiatement, chauffés, peinture et réparations faites avant l'entrée du locataire. Tél.:549-6288, 543-6055.

CHICOUTIMI, rue St-PAUL, 4 1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, 300\$/mois ou chauffé éclairé, eau chaude fournie, 395\$/mois. Tél.:693-3334, 540-2021.

CHICOUTIMI, rue Sydenham et Hospitalières, 3 1/2; 5 1/2, chauffés, moderne, armoires mélamine. Tél.:674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI-NORD 167 Pinel, très beau 5 1/2, repeint, recouvrement plancher neuf, libre immédiatement, 500\$/mois. Tél.:672-2837.

CHICOUTIMI-NORD 171 Mgr Martel, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 335\$/mois, libre immédiatement. Pas d'animaux. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 2e étage, boul Ste-Genevieve, non chauffé, non éclairé, non meublé, eau chaude fournie, 275\$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-9927.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, libre immédiatement, demi-sous-sol, boul. Tadoussac, face dépanneur, quincaillerie, lieu tranquille, semi-meublé, laveuse, sècheuse, très propre, planchers bois flottant, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8653, 549-3013.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2 moderne, patio, remise, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, 2003 Tadoussac, libre. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 344 Ste-Marie Nord, 420\$/mois, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:545-0851, 543-7981.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, 425\$/mois, chauffé, éclairé, un mois gratuit. Tél.:698-8646.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, moderne, rénové, près des services, idéal pour couple et personne seule, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-9451, 591-4115.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, rez-de-chaussée, lave-vaisselle, balayeuse centrale, toiles et lustres inclus, avec sous-sol, libre 1er août. Prix à discuter. Tél.:690-2126.

CHICOUTIMI-NORD beau 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, laveuse sècheuse incluses, libre immédiatement, 385\$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD duplex, 4 1/2, 206 St-Emile, 450\$/mois. Tél.:690-0529, 545-3995.

CHICOUTIMI-NORD face à l'école Ste-Claire, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:543-4272 jour, 549-3159 soir, 545-8311.

CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2 presque neuf, genre condo, 1868 Roussel. Remise intérieure extérieure. 435\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:690-3893, 590-4902.

CHICOUTIMI-NORD quartier Ste-Anne, voisin de l'église, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-2502.

CHICOUTIMI-NORD rue Sauvé, coin Provigo, Charles Gravel, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:698-2950.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD très beau 4 1/2, très propre, grandes pièces, peinturé à neuf, tranquille, août gratuit, 405\$/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:693-0681.

JONQUIERE rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, rénovés. Tél.:542-1038, 591-0255.

JONQUIERE (Petite France): grand 5 1/2, de qualité, entrée indépendante, patio, déneigement, non chauffé, non éclairé, 555\$/mois. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 2 1/2 (garçonnière), sous-sol, meublé, chauffé, près Cégep, 275\$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-5601.

JONQUIERE 2 1/2, très propre, repeint, remise individuelle, 300\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-3223, 820-7960.

JONQUIERE 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, \$385/mois, libre immédiatement, 4078 La Loire, #6. Tél.:557-0846, 548-6951, 695-1501, 540-9787.

JONQUIERE arrière McDonald, beaux 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, fraîchement repeints, buanderie, conciergerie, libres immédiatement, 405\$/mois. Tél.:547-1709.

JONQUIERE Fatima, studio neuf, chauffé, éclairé, meublé, 320\$/mois. Non-fumeur(euse). Libre. Tél.:547-7106, 542-5273.

JONQUIERE près cégep, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 430\$/mois, libre immédiatement. Cellulaire:540-8345.

JONQUIERE quartier St-Raphaël, 4229 des Bouleaux, grand 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, 400\$/mois. Tél.:695-2930.

JONQUIERE, 3710 Panet, près Cégep, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement, toiles, entrée contrôlée, 460\$/mois. Tél.:548-4227.

JONQUIERE, 4 1/2 (3405) libre, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE, 4 1/2, près Cégep, chauffé, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Tél.:542-3276.

JONQUIERE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3 1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-4320, 547-3114.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5 1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE, secteur Kénogami, 2 1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325\$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843.

JONQUIERE 3 1/2, meublé, repeint, 360\$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3 1/2, non chauffé, non éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél.:695-2501.

JONQUIERE 3586 Angers, 5 1/2, chauffé, 550\$/mois, mis à neuf. Tél.:695-3935.

JONQUIERE 4 1/2, 435\$/mois, magnifique vue rue Rivière-aux-Sables, dernier étage, remise extérieure, libre fin août. Tél.:695-6151, 695-0022.

JONQUIERE 4 1/2, porte patio, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-3405.

JONQUIERE 5 1/2, 10 1/2 hauteur plafond, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, 450\$/mois. Coopérative habitation. Tél.:542-1770, 541-3483 paget.

JONQUIERE 5 1/2, 3686 Ste-Catherine (Fatima), 420\$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-9411 Gaetan.

JONQUIERE boul. Harvey, 3 1/2, neuf, prêt 15 août, chauffé, éclairé, 425\$/mois. Tél.:342-8403.

JONQUIERE centre-ville, superbe 4 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 430\$/mois. Tél.:548-2823.

JONQUIERE grand 4 1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, rue St-Daniel, 400\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:542-2979, 347-4458.

JONQUIERE quartier Petite France, près Cégep, 4 1/2, très beau, très propre, peinture fournie, disponible immédiatement, paisible, service conciergerie, intercom, déneigés, remise intérieure, porte patio et balcon, chauffage et eau chaude fournie, balance mois d'août gratuit. Pour visite et informations: 695-4441.

KENOGAMI 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 325\$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-6745, 548-1649.

KENOGAMI 3 1/2, ultra modernes à partir de 425\$/mois, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:695-0545.

KENOGAMI un mois gratuit, 3599 Boullé, beau 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-2976.

KENOGAMI 3631 rue Racine, 3 1/2, semi-meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:695-6809.

KENOGAMI: rue du Roi Georges, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.:673-3710.

LA BAIE 2 1/2, chauffé, éclairé, secteur Port-Alfred, libre immédiatement. Recherche concierge. Tél.:544-7589 après 17h.

LA BAIE moitié de maison, 4 1/2, coin tranquille, très propre, près Fromagerie Boivin, 485\$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:544-8040.

LA-BAIE Anse à Benjamin, beau grand 5 1/2 avec vue sur la baie. GRAND 5 1/2 centre-ville. Tél.:591-0724.

LA BAIE 3 1/2, semi-meublé, laveuse, sècheuse, libre 1er septembre. Tél.:544-7138.

208 Logements à louer

LA-BAIE beaux grands, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, porte patio, tranquillité. Concierge demandé. Tél.:591-0348, 543-4622.

LA-BAIE, grand 4 1/2, 5 1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3 1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, 3 1/2, 4 1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE 4 1/2 5 1/2, rue Notre-Dame, secteur Bagotville, libres immédiatement. Tél.:544-8659.

LA BAIE 492, 3e Rue, grand 3 1/2, 310\$/mois, non chauffé, non meublé, libre immédiatement. Tél.:690-6742.

LA BAIE grand 6 1/2, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre, vue superbe face à la baie, 400\$/mois. Tél.:544-6472, 541-7346.

LATERRIERE 4 1/2, 435\$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919, 592-5367.

LATERRIERE boulevard Talbot, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois, libre. Tél.:678-2540.

METABETCHOUAN 4 1/2, 5 1/2, vue sur le lac St-Jean, tranquille, libres 1er août. Tél.:349-3792.

RIVIERE-DU-MOULIN 10 Arthur-Hamel, 3 1/2, meublé, rénové, entrée indépendante, chauffé, éclairé, 425\$/mois, libre. Tél.:543-1823.

RIVIERE-DU-MOULIN, quartier face au Ricochet, 1478 du Languedoc, beau grand duplex, clair, moderne, sur 2 étages, 4 1/2, 2 chambres, 2 salles de bains, tapis, céramique, remise, 550\$/mois. Arrêt d'autobus 100 pieds, libre 20 août. Tél.:549-5703.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél.:545-3989, 543-4272.

SAINT-JEAN-EUDES, grand 3 1/2, rénové, 380\$/mois, Petit 4 1/2, 300\$/mois. Tél.:548-2814, 550-1742 (cell.).

SHIPSHAW 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 380\$/mois, rénové dernièrement, libre 1er août. Tél.:542-0738.

SHIPSHAW 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 300\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:542-1798.

ST-HONORÉ bas de maison, avec sous-sol fini, en plein centre du village, libre 30 août. Tél.:690-2396.

209 Maisons à vendre

38 RUE Principale, Rivière-Éternité, 2 chambres, 23.900\$. Tél.:544-6757.

ARVIDA quartier paisible, brique, 30x36, 4 chambres, armoires chêne, 2 salles bains, magnifique foyer, abri d'auto, sous-sol entièrement aménagé. Evaluation technique: 93.000\$, laissée 89.800\$. Plusieurs incls. Tél.:548-4174, 696-6362.

CHICOUTIMI 192 de la Colline. Intérieur chaleureux, foyer récupérateur de chaleur. Pièce bibliothèque, très grand solarium 4 saisons donne sur une cour intime, aménagé avec goût, piscine creusée chauffée de forme irrégulière. Très bien entretenue. Tél.:418-872-1095.

CHICOUTIMI 456 St-Léon, 1 1/2 étage, vue Saguenay, 54.900\$. Tél.:544-6757, 543-7054.

CHICOUTIMI arrière Place Saguenay, rénovée, garage 16'x24', 89.500\$. Tél.:698-4332.

DIRECTEMENT du propriétaire, plein-pied, 26'x40, très propre, située au 892 route 169, St-Henri-de-Tailion, 49.500\$. Tél.:347-5243.

JONQUIERE 2309 Labrecque, quartier paisible, 51/2 pièces. A voir. Tél.:548-9860, 690-7160 cellulaire.

JONQUIERE 2515 St-Jean-Baptiste, tout brique, 10 pièces, parquets bois franc, foyer en laiton, sous-sol entièrement aménagé avec combustion lente, entrée asphaltée, patio, remise, grand terrain, 89.900\$. Tél.:542-9487.

LA BAIE 32'x32' deux terrains, coin paisible, taxes peu élevées, 28.500\$ négociable. Faut voir. Cause: transfert. Tél.:697-0740.

LA-BAIE 24x40, 4 chambres, 2 salles de bains, 64.700\$. Tél.:544-8487.

LA-BAIE 771 3ème rue, 3 chambres, possibilité loyer. Tél.:544-9419, 544-6547.

302 Autos à vendre

PONTIAC SUNFIRE 1996, 4 portes, 119,000 kilomètres, manuelle, 5 vitesses, moteur garanti 1 an kilométrage illimité, 5,995\$. Automobiles J.M., 2660 boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:693-8830.

PONTIAC Sunfire, 1997, manuelle, 2 portes, rouge, 54,000 kilomètres, aileron sport, impeccable, 7950\$. Tél.:547-9449.

TIBURON 1997, 75,000 kilomètres, balance garantie, climatisé, régulateur vitesse, verrouillage électrique, démarreur, anti-vol, pneus neufs, aileron SE, 11,500\$. Vrai bijou! Tél.:487-0402.

TOPAZ 1990, 130,000 kilomètres, 1000\$. Tél.:693-1110, 543-2214.

TOYOTA Corolla 1992, manuelle, 5 vitesses, parfaite condition, 4,850\$ taxes incluses. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

TOYOTA Tercel, 1997, automatique, tout équipée, 85,000 kilomètres, 9,500\$. Tél.:548-4091, 548-3800 Michel.

VOLKSWAGEN Beattie, 1974, avec moteur de rechange 1600CC de 15,000 kilomètres, beaucoup d'autres pièces de rechange, 2,500\$. Tél.:545-4851.

VOLKSWAGEN Golf Cabriolet, 1988, automatique, excellent état, 5,000\$. Tél.:548-2301, 541-9898.

VOLKSWAGEN GOLF CL 1996, vente rapide, verte, 4 portes, démarreur, support à vélos, 97,000 kilomètres, manuelle. Tél.:693-5976.

VOLKSWAGEN Jetta Trek 1996, manuelle, tout équipée, état neuf, 5,000\$. Tél.:544-8299.

304 Bateaux à vendre

ACHETERAIS CANOT usagé, 14', fond plat. tel.543-3201

BAYLINER 1850 SS, 4.3 LX, 1995, open deck, moteur in-board, remorque incluse. Tél.:418-748-4993.

CADORET, 15', 1986 avec toit, moteur Johnson, 40 forces 1991, remorque Wiscott, 4,000\$ négociable. Tél.:547-1053.

CHALOUPE PRINCECRAFT Starfish 16', 1995, moteur Evinrude 40 forces, console, remorque. Tél.:276-5084

CHRIST-CRAFT Scorpion 230, 23', 1989, toilette, lavabo, Moteur 200 heures, 350 Mercuriuser magnum, pied Bravo II, 2 toits, remorque tandem, «silent choice», 123 kilomètres, heure. Un bijou! Tél.:679-1865 bureau, 679-4422 résidence Luc.

CORSICA 198, 19', 1990, 8 cylindres, 5 litres, cuddy cabine, remorque. Tout équipé, 10,000\$ négociable. Tél.:669-2140.

GLASTRON sport 24', 350 Mercuriuser, silencieux direct, profondimètre, hélice en stainless, avec remorque, excellente condition, 5,200\$ négociable. Tél.:542-2187, 540-7066.

VOILIER 15 pieds, refait à neuf, cordage neuf, 2 focs, voile très propre, prix négociable. Paget:696-8154.

VOILIER 25' à vendre, prix à discuter. Tél.:693-5328

305 Camions à vendre

GM, 1992, king cab, boîte 8', V6, automatique, 124,000 kilomètres, comme neuf, spécial: 7,995\$. Automobiles Serge Potvin, 2571 avenue du Port, La Baie. Tél.:544-0039.

GMC, 1991, 1/2 tonne, manuelle, 135,000 kilomètres, mécanique A-1, 5,000\$. Tél.:545-2283.

MAZDA B-2000, 1986, manuelle, king cab, moteur refait à neuf (environ 20,000 kilomètres). Tél.:690-1861.

MAZDA B-4000 V6 2000, automatique, 8,500 kilomètres, comme neuf. Tél.:695-6460.

PANEL Quest 1994, tout équipé, excellente condition. Tél.:349-3792.

PICK-UP 1988, 6 cylindres, 5 vitesses, parfait ordre, 8 pneus (4 d'été, 4 d'hiver), démarreur à distance, 5,400\$ négociable. Cause: maladie. Tél.:696-0677.

SUBERBAN 1991, 101,000 kilomètres, peinture neuve, 4 pneus neufs, mécanique A-1. Tél.:545-7040.

306 Camions 4 X 4

DODGE RAM 4x4 1999, automatique, climatisé, 34,000 kilomètres, démarreur à distance. Tél.:236-9198.

FORD F-150 1988, 148,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.:548-6955

GMC 1976, 4x4, 305 automatique, boîte fibre de verre, faites votre offre! Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

306 Camions 4 X 4

GMC Sonoma SLF 1999, "king cab", 4X4, manuel, 5 vitesses, seulement 40,000 kilomètres, camion à voir! 18,700\$ négociable. Prendrais échange. Tél.:276-8793, paget.671-6449

GRAND CHEROKEE LAREDO 1996, démarreur, set de freins neufs additionnels, assurance prolongée, 4 pneus d'hiver additionnels, équipement complet, excellent état, tél.662-9297.

JEEP CHEROKEE 1989, 4 litres, 159,000 kilomètres, 6 cylindres, manuelle, 3,500\$ négociable. Tél.:544-7553.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1994, 220,000 kilomètres, bon état. Tél.:543-8337, 549-8576

JEEP SAHARA 1993, couleur safari, 5 vitesses, 4 litres, 71,500 kilomètres. Mario Gagnon: 549-2873.

PICK-UP Chevrolet 1998, noir, cabine régulière, boîte 8', 50,000 kilomètres, automatique, mags noirs, fond de caisse plastique. Tél.:698-1600

SIDEKICK JLX, 1994, automatique, 4 portes, 4X4, peinture d'origine, vitres barrures électriques, roues chromées. Automobiles Serge Potvin, 2571 avenue du Port, La Baie. Tél.:544-0039.

SUZUKI Sidekick, 1991, (peinture, pneus d'hiver neufs), 5,000\$. Tél.:480-3397, 541-4698.

SUZUKI Sidekick, 1992, automatique, 4 portes, bonne condition, 5,500\$. Tél.:673-6253.

TOYOTA 4 Runner 1990, V6, automatique, 178,000 kilomètres, équipement électrique, mécanique carrosserie en excellente condition, 5,500\$. Tél.:549-4401 jour, 548-4477 soir, Claude.

TOYOTA Tacoma, 2000, manuelle, king cab, 4X4, garantie prolongée, 42,700 kilomètres, 27,000\$ négociable. Tél.:540-2964, 549-8347.

307 Campeurs à vendre

MOTORISE classe A, 27' flair 1990, génératrice, 2 climatiseurs, 460 Ford, balayeuse, 3 auvents, 30,000\$. Tél.:343-9073.

TRIPLE E 1985, 26.5 pieds, 105,000 kilomètres, modèle salon, couche 5 personnes, intérieur refait en 2001, aspirateur central, "jack" électrique, suspension assistée à l'air, évalué 26,500\$, demande 21,000\$ négociable, excellent état. Tél.:544-8004.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE CARAVAN 2000, 14,000 kilomètres, balance location ou 19,900\$. Tél.:549-9573, 592-8420.

DODGE Caravan SE 1989, mécanique A1, pneus été et hiver neufs. Tél.:549-1606

DODGE CARAVAN, 4X4 1993, automatique, blanche, très propre, excellente condition. Tél.:349-3767, 668-9705

MAZDA MPV 1991, manuelle, 4 cylindres, 7 places, 154,000 kilomètres, propre, bon état, 3,500\$. Tél.:548-1941.

PLYMOUTH VOYAGER 1992, 187,000 kilomètres, 7 passagers, bonne condition, 2800\$ négociable. Tél.:678-3706, 557-0333

PLYMOUTH Voyager 1995, 7 passagers, 164,000 kilomètres, automatique, climatisé, porte-bagages, très bonne condition, anti-rouille Métropolitain à chaque année, attache-remorque, pneus d'hiver inclus, 6,800\$ négociable. Tél.:697-6858.

VOYAGER, 1989, 120,000 kilomètres, 4 cylindres, 1,200\$. Paget:591-8286.

309 Machinerie

BATTEUSE Inter 915, 1978, table à grains 15', air climatisé, moniteur de perte, bon état. Tél.:343-2230.

CAMION INTER 10 roues 1987. Petit fardier 20 tonnes, 1974. Petite excavatrice Hitachi 150, 1993. Loader 966C Quaterpillar 1973. Le tout très bonne condition. Aubaine! Tél.:676-2290.

PELLE CATERPILLAR 330 BL 1998, légèrement endommagée par le feu. À vendre en pièces. Tél.:418/251-1052.

PIECES de Timber 240, différentiel, "winch" Germa-tic, planétaires, etc. Tél.:672-1853.

TRAYEUSE Boumatic, 7 unités, avec indicateur de fin de traite, installation presque neuve pour 60 vaches. Tél.:347-5243

310 Motomarines à vendre

1994 Yamaha Super jet, 701CC, état impeccable, avec toile, wet-suit, bottes, gants, etc., remorque incluse, 3,500\$. Considérerais échange moto de type XR 400CC récente. Tél.:695-4087, 540-3116.

POLARIS, 1995, 3 places, toile et remorque, spécial: 2,500\$. Tél.:276-4045.

310 Motomarines à vendre

SEA-DOO Speedster 1997, 5 places, comme neuf, prix spécial. Tél.:672-2586, 672-4776.

312 Motos à vendre

AUBAINE, Yamaha Virago GS 1100, 1998, 5,000 kilomètres, noire et chrome, état de neuf, 5,600\$. Tél.:544-1379, Richard (soir).

DEUX scooters, Suzuki R-50, 1990: un en pièces; l'autre, moteur défectueux; 450\$ les deux négociable. Tél.:678-9364.

HONDA CBR 600 1992, rouge, très propre, 3,900\$. Tél.:693-0790.

HONDA SHADOW Spirit 1100cc, 1997, tout équipée, 6,500\$. Tél.:547-5051.

HONDA VFR 1000R 1985, peinture neuve, excellente condition, 2,500\$ négociable. Vente rapide. Tél.:695-2833.

HONDA XR 650R, 2000, plaquée route, «kit» performance, accessoires, comme neuve, 5,600\$. Tél.:548-4955, 541-9898.

KAWASAKI KDX 200, 1990, excellente condition, moteur refait à neuf. Tél.:676-2298.

KAWASAKI ZX9R 1999, bleue, toute polie, 5,000 kilomètres, avec DND, pneus arrières neufs, 7500\$. Tél.:347-5143.

MOTO V-STAR noire, équipée, 9000 kilomètres, excellent état, 9500\$. Tél.:275-2293

REMORQUE Denray pour moto, prix à discuter. Tél.:544-0338

SUZUKI DR 350 1995, double usage, pneus neufs, très propre, 2,650\$. Tél.:695-8530.

YAMAHA V-Star Custom 1999, 11,000 kilomètres, très bon état. Tél.:548-9316.

YAMAHA Virago 1995, 22,000 kilomètres, tout équipée, A1. Tél.:480-3329

YZ-250, 1986, remontée à neuf, factures de 2000\$ à l'appui, silencieux FMF, prix: 1,500\$. Tél.:543-0540, 557-0785, demandez Carl.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

VTT Polaris Cyclone 250X, 1987, bon état. Tél.:818-1316.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS \$. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert auto inc. 543-8361.

4 ROUES mags 16", Camaro Z28 1986, 350S. Tél.:548-8322, pagette: 592-9600.

ATTACHE-REMORQUE (Hidden Hitch) pour Dodge Caravan, 160,00\$, 4 Pneus d'été Michelin, 215/65R16, 200\$. Tél.:543-5358.

TRANSMISSION GMC, 4X4, remontée à neuf, pour 350, prix d'aubaine. Tél.:547-8256.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Oliver 45 forces, 2X4, pneus avant neufs, 2500\$. Tél.:343-9073.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE sérieuse, à mon domicile, rue Lachenaie, 2 fillettes, 2 jours/semaine ou plus, non-fumeur(euse), reçus. Tél.:543-0212.

RECHERCHE gardien(ne), non-fumeur(euse) à mon domicile, pour ma fille de 15 mois, 5 jours/semaine, débutant le 22 août, derrière Ameublement Tanguay, reçus et salaire à discuter. Tél.:693-0150.

ST-FULGENCE personne avec expérience et références, fiable et stable, disponible pour garder à mon domicile. Tél.:674-1452

402 Personnel demandé

BARMAID(an)S demandé(e)s. Bar Pacifique Sud, La Baie. Avec ou sans expérience. Bienvenue aux étudiants(es). Tél.:544-0821, 544-4899.

BUCHERON(ONNE) avec F-4 Dion pour sortir du bois. Tél.:236-9292.

310 Motomarines à vendre

1994 Yamaha Super jet, 701CC, état impeccable, avec toile, wet-suit, bottes, gants, etc., remorque incluse, 3,500\$. Considérerais échange moto de type XR 400CC récente. Tél.:695-4087, 540-3116.

POLARIS, 1995, 3 places, toile et remorque, spécial: 2,500\$. Tél.:276-4045.

LIVREUR(EUSE) demandé(e) avec voiture, avec ou sans expérience. Informations: 698-0000.

402 Personnel demandé

CUISINIER(ÈRE) avec 3 ans d'expérience. Pour déjeuners et «fast food». Jonquière. Salaire à discuter. Tél.:695-5461 jour, 695-2841 France.

CUISINIER(ÈRE) avec ou sans expérience, salaire selon compétences, temps plein. Restaurant Marchand:343-2438, demander Frédéric, de 8h à 17h.

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE
GESTION UNIVERSITAS, leader dans son domaine, recherche 5 représentants(e). Rémunération concurrentielle. Formation complète. Pour entrevue Martin Mercier 543-0185.

REPRÉSENTANT(E) demandé(e) avec expérience dans la vente, possédant voiture. Tél.:678-1520.

«SALON DE COIFFURE SEXY» pour hommes, recherche coiffeuses(eurs), pour Chicoutimi. Nouveau concept. Tél.:549-8280, paget.541-3024.

SERVEUR(EUSE), 24 heures/semaine pour déjeuners et dîners sur semaine, poste permanent, expérience nécessaire. Apportez votre CV au restaurant Bersimis, 1260 Bersimis (parc industriel), Chicoutimi. Tél.:545-6535 Yves Tremblay.

SERVEUR(EUSE), temps plein, 35 heures/semaine, salaire minimum. Apportez CV chez A.L. Van Houtte, Place du Roy.

SERVEURS(EUSES), BARMAN(BARMAID) avec expérience. Tél.:696-4242.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES DE DETTES
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgétaire
CONSEILLER CERTIFIÉ

Service D'aide aux Entreprises
et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de \$500 à \$250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir
Règlement avec tous vos créanciers
N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
RAYMOND CHABOT INC., synd. de faillite
(418) 557-0627

«Sortez de l'endettement...
...devenez riche!»

CONFÉRENCE Chicoutimi 19 août
Inscrivez-vous maintenant... places limitées!
Info & réservation
Prosperus International
514-924-5957
prosperus@winmail.com

502 Occasion d'affaires

ARGENT À PRÊTER
Si vous avez un REER-CRI ou FRV. Tél.:418/550-5621.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION!
RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES
—30 ans d'expérience dans couvertures à refaire.
—Travaux bien faits et propres.
—Estimation gratuite.
543-1622

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ENTREPRISE en rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, aide à l'auto-construction, licence:RBQ 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire, sans frais:1-877-542-3778.

FABRICATION d'armoires de cuisine et salle de bain, meubles sur mesure. Visualiser en 3D par ordinateur. Estimation gratuite. Prix compétitifs. Tél.:544-1761.

JE FAIS vos travaux, petits ou gros, réalisation de projets tous genres. Autoconstructeur bienvenue. Tél.:544-2240.

POUR tous genres de rénovations intérieure extérieure, salle de bain complète, pose céramique et couvre-planchers, planchers flottants. Estimation gratuite. Tél.:693-4863, cellulaire: 540-9469.

SURPLUS D'ACTIF

- Pavé uni, bloc de remblais, bloc floralis
- Blocs de béton acoustiques et réguliers
- Portes garage, portes fenêtres
- Fenêtres moitié prix
- Portes patio, de façade

Matériaux neufs et usagés
WACO
2718 boul. Ste-Geneviève
549-9999

603 Massage

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél.:545-4582.

A DÉCOUVRIR
Massage suédois et californien par deux jolies nouvelles filles. Tél.:547-7949.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542-6200.

FAIS-TOI plaisir, offre-toi une heure de détente inoubliable de 9 h à 17 h. Tél.:542-1022.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.:549-6706.

RELAXATION et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée, air climatisé, dès 9 h. Engageons. Tél.:548-7070.

604 Offres de services

1 A BAS PRIX: émondage, coupe d'arbres nuisibles et dangereux (fils électriques), taille de haie, dessouchage. Estimation gratuite. Prix compétitif. Tél.:542-9075.

A BAS LES PRIX
Coupe émondage d'arbres dangereux, dessouchage, service de chipper, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

ALD-TEC.
INSTALLE, RÉPARE: lumières, ventilateurs, prises, interrupteur, etc. RECHERCHE, LOCALISE: fils et conduits souterrains et leurs problèmes. Prix compétitif, estimation gratuite:(418)545-7862

PROPANE
Achetez tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290 00488109

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

LES SPÉCIALISTES

Maisons, rénovations
Verticaux 2000
• Service de fabrication
• Installation • Réparation
• Nettoyage de stores
L'urgence de vous servir!
695-2000
1-888-420-2020

Nettoyage, ménage
SPÉCIAUX DES VACANCES
PANTALON HABIT et COSTUME
2 pour 1 ROBE régulière 4.95\$ + taxes
le mercredi Du 16 juin au 31 août 2001
QUALITÉ SUPÉRIEURE
Nos complais:
LAVAGE SAGUENAY (Chicoutimi) 549-9628
NETTOYEUR MASSE (Jonquière) 695-0533
NETTOYEUR PROFESSIONNEL (Alma) 662-7644
Cette promotion ne s'applique sur aucune autre

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Linda Cantin, 690-8839

604	Offres de services	703	Ameublement	706	Bois de chauffage	709	Divers	804	Chasse et pêche
	ALD.TEC. PHOTOGRAPHIES Photos numériques d'inventaire sur disquettes. 545-7862		CONGÉLATEUR 7 cubes, blanc, 125\$. Bureau érable massif, 100\$. La-z-boy, 30\$. Tél.:698-0114		BOULEAU sec, 65\$/corde. Bois pour feu dehors, sec, 50\$/corde. Erable, bouleau, 70\$/corde. Tél.:542-0091.		REMISE 8'X7' , en bois fini clapboard, 400\$ négociable. Tél.:544-0944.		CHUTE-DES-PASSES camp chasse et pêche, 59e kilomètre, 3500\$ négociable, avec bail gouvernement. Tél.:547-7378, 481-2726, paget:591-6738.
	CONSTRUCTION de patios, rénovations intérieures et extérieures, salles de bains, estimation gratuite. Pour informations:674-1104, 549-1468.		LAVEUSE, SÈCHEUSE , excellente condition, 175\$. Meuble 3 sections et 2 tables d'appoint, amande, 150\$. Tél.:545-3710.		CROUTE de bouleau sec, 15", 50\$/corde, livré. Tél.:696-2104.		711 Equipement de commerce et restaurant		805 Musique et accessoires
	DÉBOSSÉLAGE, PEINTURE . Tél.:592-9079.		LAVEUSE, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle mobile et encastré. Laveuse à tordeur. Bureau. Tél.:545-9361, 541-6857.		709 Divers		ACHAT, VENTE , de tout pour restaurants, bars, associations. Tél.:698-2174, 591-3371.		DRUM Pearl, série Export, 9 morceaux, comme neuf, 1250\$. Tél.:349-9042
	DECAPER, teindre, vernir meubles en bois? Homme d'expérience offre cette possibilité. Bon rapport qualité/prix. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.		LES ELECTROMENAGERS du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 \$ l'appel. 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.		100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.		EQUIPEMENT reconditionné de bars, restaurants, cafétérias, etc. 1409 boul. du Royaume, Chicoutimi. Tél.:698-2128		R FX STUDIO . Pour tout genre d'enregistrement (album, démo ou autres). Equipements professionnels. Différents forfaits offerts. Tél.:545-0821.
	PRÉCISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).		Micro-ondes , 50\$. Mobilier de cuisine, 150\$. Mobilier chambre (lit queen). Tél.:668-2058 Pauline.		A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543-0432.		712 Esotérisme		806 Ordinateurs et jeux
	PROFESSIONNEL Pose de tapis, prélat, céramique, planchers flottants, prix compétitifs, 20 ans d'expérience. Tél.:678-3766		MOBILIER CHAMBRE 6 morceaux, couleur aubergine, en chêne. Tél.:547-6216, 481-2172.		ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hemon. Tél.:547-4600.		TAROT , cartes d'Indiens, Le Normand ou de médecine, pendule, etc. Pour rendez-vous: 673-7444. Cours sur les chackras (stress) et sur les animaux. Début, 10 septembre. Réservez.		ATTENTION! SERVICE DE FORMATION ET DE DÉPANNAGE INFORMATIQUE À DOMICILE. Tél.:679-2483.
	TRANSPORT Transport de tous genres, local et longue distance. Cellulaire:591-0563, paget:591-4732.		MOBILIER de salon 5 morceaux, presque neuf. Tél.:547-7405		ASPIRATEURS Sanyo neufs, cordons automatiques, 850 watts, 129\$. 1000 watts 159\$. Sacs et réparations de toutes marques. Aspirateurs centraux et traîneau, neufs et usagés. Plus de 150 aspirateurs en magasin. Aspiratex 2000, 3691, boul. Harvey (Face McDonald, Jonquière). Tél.: 542-9451, 1-800-463-9814.		713 Marché aux puces		DÉPANNAGE D'ORDINATEURS à domicile, résolution problèmes, cours pour mieux comprendre ordinateur et Internet. Tél.:549-6564, Michel.
	605 Service de garde		704 Animaux		ATTENTION! BIJOUX en or, neufs, 10 carats. Super aubaine! Particulier. Tél.:549-8280, paget:541-3024.		ACHAT ET VENTE DE MEUBLES USAGÉS, APPAREILS ELECTROMENAGERS, ANTIQUITÉS BROCANTE DÉRY 2446, rue St-Dominique, Jonquière 542-0010		PLAYSTATION JONQUIÈRE INSTALLATION puces PS/1, PS/2. Achat, vente, réparations. 7 jours/semaine. Tél.:542-2708.
	A CHICOUTIMI , garderie «Petits Nounours» (bientôt garderie à 5\$). Tél.:543-1526.		4 CHIOTS Husky Alaskan, 100\$ chacun. 9 Chiots Berger Allemand croisés Alaskan, 75\$ chacun. Prêts à partir. Tél.:672-6913.		BASSIN refroidisseur Alfa-Laval, 600 gallons, avec laveuse automatique. Tél.:347-5243		FENETRES et portes usagées, 1531 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-4065 08h00 à 17h00 et samedi matin.		807 Photos et vidéos
	GARDERIE en milieu familial, du lundi au vendredi, dîner disponible pour l'âge scolaire, quartier des Peintres, reçus d'impôt. Tél.:695-2058, 693-9778.		5 CHIOTS Rottweiler pure race, 2 femelles, 3 mâles, prêts à partir. 175\$/chacun. Tél.:677-1281.		DEUX airs climatisés 2 unités à l'eau, 24 000 BTU, 1200\$ chacune. Tél.:545-2280.		POELE à combustion lente, Drolet, 175\$. Tél.:673-3954.		CAMESCOPE numérique JVC, neuf, tout équipé, logiciel traitement de photos, garanti jusqu'en 2004, valeur 1,750\$, laissé 1,350\$. Facture à l'appui. Tél.:547-2134, 592-9079.
	700 MARCHANDISES ET SERVICES		ACHAT et vente de chevaux et équipement. Tél.:344-1183		DEUX SCIES à béton, Pompe à l'eau à gaz. Scie mécanique. Tél.:540-0144.		POELE au propane et au bois, bon état, 400\$. Tél.:690-5147.		808 Piscine et accessoires
	CHATONS exotiques, poils longs ou courts, enregistrés, vaccinés. Aussi service d'accouplement. Tél.:662-0390 après 17h.		BERGER australien mâle, 7 mois, noir et blanc, propre, élevé en milieu familial, acheteurs sérieux seulement. Tél.:256-3987		DORMANTS de chemins de fer usagés, 6"X8"X8", plaques d'acier 5/8" différentes grandeurs. Tél.:693-8681, 693-3601.		LIQUIDATION d'articles de pêche, Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hemon. Tél.:547-4600.		INSTALLATION DE PISCINES A BAS PRIX Homme d'expérience (14 ans). Appelez sans tarder! Tél.:690-0364, soir: 557-0762.
	701 A donner		CHIOTS Caniche Toy et Caniche Royal, pure race. Aussi petits croisés. Mâles pour accouplement plusieurs races. Tél.:673-7065.		FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 \$ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.		CHALET sur la Lionne, 20x24, lac à Côté, tout équipé. Tél.:679-9393.		PISCINE hors terre 24', avec chauffe-eau à l'huile, 5 ans d'usage, 2000\$. Tél.:549-2163, cellulaire: 690-5750.
	MAGNIFIQUES CHATONS, 2 mâles, 2 femelles, gris, noirs et blancs et 3 couleurs, très affectueux. Tél.:543-5958.		MAGNIFIQUES chiots Berger Shetland (mini-Coley), 6 semaines, vaccinés, vermifugés, 375\$. Tél.:690-0978		FORAGE de puits artésiens. Vente, installation et réparations de pompes à eau. A votre service depuis 1970. Spécialité pompes submersibles 399\$. Pompes turbine 130\$. Installons la pompe dans le puits artésien nos compétiteurs. R.B.Q. 1194-7439-67. Tél.:668-5177.		LIQUIDATION d'articles de pêche, Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hemon. Tél.:547-4600.		FIFTHWHEEL Golden Falcon 1998, modèle 27 pieds (27 FKB), avec lits bunker, tout équipée, très propre. A voir! Prix à discuter. Tél.:548-7227 (jour), 548-3348 (soir).
	703 Ameublement		PETITS chiots, Golden Labrador, un mois, 5 mâles, 3 femelles, 50\$. Tél.:695-0417.		PLAQUE cuisson «Thermador», 4 ronds, fan rétractable, 36"X20", 250\$. Tél.:343-9073.		LIQUIDATION d'articles de pêche, Marché aux puces Châteauguay, 2093 Hemon. Tél.:547-4600.		FIFTHWHEEL Hornet 1999, 26.5', achetée en 2000, 19,500\$. Tél.:549-2751, 673-4757.
	12.95\$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696-1718.		SELLE Western presque neuve, idéale pour randonnée. Tél.:480-3329						FIFTHWHEEL Terry 1992, 29 1/2 pieds, lits superposés, auvent neuf, impeccable, 15,500\$. Tél.:549-3615, 591-6719.
	A BAS PRIX APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service, 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.		VACHE laitière Holstein, pure sang, fraîche vélee. Tél.:345-8565.						

EXCLUSIF POUR NOS ABONNÉS

La fidélité... c'est payant!

Pour tous nos abonnés et nouveaux abonnés

progrès dimanche

8000\$
en épicerie

CONSOUMAT

2 GAGNANTS DE 500\$
CHAQUE SEMAINE

Tirages chaque vendredi
du 24 juin au 17 août 2001

Abonnement
ou
information:
545-4664
Saint-Félicien:
679-3832



le QUOTIDIEN

8000\$
en prix

2 GAGNANTS DE 500\$
EN BONS D'ACHATS*
CHAQUE SEMAINE

Chaque jeudi du 28 juin
au 16 août 2001

* Applicable chez l'un de nos annonceurs
au choix des gagnants



Pour tous nos fidèles abonnés
depuis le 27 avril 2001 ou avant

progrès dimanche le QUOTIDIEN

Imaginez...

40 000\$
comptant

25 000\$ Si vous êtes abonnés
à l'un ou l'autre de nos
2 journaux

PLUS

15 000\$ Si vous êtes abonnés
à nos 2 journaux

PLUS EN PRIME

1 voyage à Acapulco
Mexique

une valeur de:

2700\$

Si vous utilisez notre
service paiements
préautorisés ou payez
vos abonnements
6 mois d'avance

**Restez abonné...
c'est payant!**

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 30' 1994, Dutchmen Deluxe, équipement complet, état neuf, 15,900\$. Tél.:695-1309.

ROULOTTE Citation 24 pieds, 1996, tout équipée, 15,000\$. Tél.:542-0853, cellulaire:690-6473.

ROULOTTE de parc, Bonair, modèle chalet, 1993, 36'X10', 20,000\$. Tél.:542-2854.

ROULOTTE NOMAD 1995 27', chambre fermée, 2 lits superposés, climatiseur, auvent, jamais voyagé, 14,500\$ négociable. Cell:818-2660, page: 669-5518.

TENTE-ROULOTTE 1972, 8 places, chauffage, frigidaire, poêle, auvent, 2,000\$. Tél.:543-7699.

TENTE-ROULOTTE Dutchman 1996, 6 places, tout équipée, 5,000\$. Tél.:544-5754.

TENTE-ROULOTTE, 6 places, Starcraft, 1979, très propre, auvent neuf, réfrigérateur et toilette chimique intérieur, 1,500\$ négociable. Tél.:544-3968, page: 592-4106.

TENTE-ROULOTTE, Jayco, 1998, 8 places, 2 lits queen, tout équipé, auvent et dinette, parfaite condition, 7,995\$. Tél.:697-0480.

Avis et carrières



**Avis public
Règlement #01-043**

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

- Lors d'une séance tenue le 6 août 2001, le conseil a adopté le règlement #01-043 ayant pour objet de décréter des travaux de reconstruction dans le cadre du programme d'assistance financière à la reconstruction des infrastructures municipales pour le volet touristique et d'interprétation de la Pulperie et d'appropriation des deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 3 268 000 \$;
- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
- Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, **mercredi et jeudi, les 15 et 16 août 2001** au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine Est, Chicoutimi.
- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 1095. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, située au 201, Racine Est, à Chicoutimi, le 16 août 2001, à 19 h 15.
- Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:

- Condition générale à remplir le 6 août 2001:
Être soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
 - Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 août 2001.
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
 - Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires.
Être désigné comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires. Note: un copropriétaire ou un occupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.
- Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:
Désigner, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 août 2001 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Chicoutimi, le 7 août 2001.

Me Hélène Savard, avocate
Greffière, Ville de Chicoutimi

00490352

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

CAMPEUR 30 pieds, Classe A, à la semaine ou au mois, prix abordable, plusieurs avantages. Tél.:690-6436.

MOTORISE A LOUER Classe A George Town, neuf 2001, 33 pieds, tout équipé. Tél.:418-668-4159 (Alma).

900 AVIS

901 Activités diverses

J'ORGANISE une soirée intime pour couples célibataires. Pour renseignements. Tél.:690-3454.

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

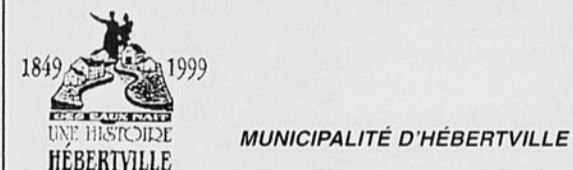
903 Messages personnels

AGENCE DISCRETION
Les plus belles filles en ville!
CHICOUTIMI ALMA 24h/24
Engageons 592-7788

PERSONNE SÉRIEUSE SEULEMENT
COUPLE hétéro dans la quarantaine invite compagnon hétéro à partager occasionnellement son intimité et vivre la fête de l'amour et des sens. Doit être discret, propre, grand et de belle apparence, non-fumeur et avoir de bonnes manières. Communiquez par écrit, coordonnées et motivation. Fête, C.P. 2012, 3803 Roi-Georges, Jonquière, QC, G7X 1T0.

BELLES BLONDE ET BRUNE
REÇOIVENT ET SE DÉPLACENT
550-0971

www.lequotidien.com



AVIS DE BOUILLIR

La municipalité d'Hébertville avise tous les abonnés du réseau d'aqueduc qu'il est recommandé de faire bouillir l'eau pendant au moins cinq minutes avant consommation et ce, jusqu'à nouvel ordre.

Sabin Larouche
Secrétaire-trésorier/directeur général
Municipalité d'Hébertville

00490357



vous offre un emploi selon vos disponibilités

Télévendeurs(euses)

temps plein/temps partiel

Vous êtes dynamique,
vous communiquez facilement,
vous avez ou non de l'expérience
dans la vente,
vous pouvez vous joindre à
notre équipe d'experts.

Une formation de pointe sera
donnée par l'employeur.

Une séance d'information
se tiendra le **jeudi 9 août 2001,**
à 13 h 30, au 2^e étage
du 1051, boul. Talbot, Chicoutimi.

**Veillez confirmer votre présence
en composant le 696-4325
et apportez votre curriculum vitæ.**

00490256

903 Messages personnels

POUR hommes seulement. Arnold se déplace et reçoit. Tél.:543-0790.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
693-5143
Engageons urgent!

ROXANNE, une courtisane rondelette avec une binette enjouée. N'hésite pas, appelle-moi. Tél.:545-7936.

AGENCE IDÉAL
Se déplace pour réaliser tous vos fantasmes et rêves. Messieurs et mesdames. 24/24h, 7 jours.
Paget:547-5407

Pour femme et couple recherchant sensualité, pour réaliser moments intenses. Tél.:592-7604 Yannick.

ANIKA déplacement, le soir seulement. 540-4645.

FILLES DE RÊVES
Reçoivent et se déplacent
Katia de retour
(418) 548-3208

904 Perdu ou retrouvé
PERDU Route Onatchiway, panneau de camion pour Filthwheel, couleur noire. Tél.:547-3755.

PERROQUET
SI VOUS avez trouvé ou aperçu un perroquet vert, bague, dans les secteurs Jonquière ou Chicoutimi, s'il vous plaît, communiquez avec Ghislaine, au 542-7986, page:592-3783. Récompense promise.

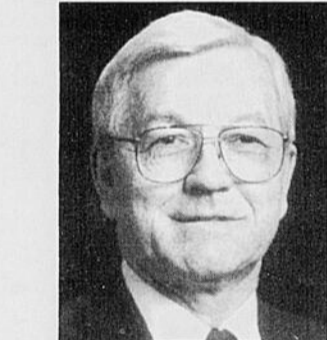
Nécrologie
AVIS DE DÉCÈS



BEAUDOIN (M. Yves)

Le 7 août 2001, est décédé au Carrefour de Santé, Jonquière, à l'âge de 60 ans 3 mois, M. Yves Beaudoin, époux de dame Solange Potvin, demeurant au 609 Chemin Deschênes, Larouche. A sa demande, M. Beaudoin ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances après les funérailles. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001 à 13 h à l'église St-Dominique.

Outre son épouse dame Solange Potvin, il laisse dans le deuil ses enfants: Mona Beaudoin (Alain Bourgeois), Robin (Gina Simard); ses petits-enfants: Jonathan, Kevin, Cynthia-Marie, Kathy et Alexandre; son frère et ses soeurs: Mariette Beaudoin (Jean-Marie Morin), feu Noël (feu Rita Duchesneau), feu Exzélia (feu Lawrence Fitzmorris); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacques Potvin (1ères noces feu Lola Bradette, Suzanne St-Gelais), Doris (Marius Guay), Bertrand (Monique Gaudreault), Monique (Paul Girouard), Gaétane, Louis-Georges (Réjeanne Beaudoin), Laurent (Graziella Laprise); également ses ami(e)s: Jean-Rock Guay (Jacqueline Thériault) et Gaétane Potvin; neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



BEAUMONT (M. Adalbert)

Le 6 août 2001, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 68 ans et 8 mois, M. Adalbert Beaumont, époux de dame Rosanne Gagnon, fils de feu M. Ernest Beaumont et de feu dame Alida Boivin, demeurant au 35 rue Jacques Ferron, Chicoutimi, autrefois de Chicoutimi-Nord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 8 août 2001 de 12 h (midi) à 13 h 45 à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
345, St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 août 2001 à 14 h à l'église Ste-Anne. Les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel Ste-Claire. Outre son épouse dame Rosanne Gagnon, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Céline Beaumont, Hélène (Pierre Lachance), Louise et Luc (Julie Bergeron); ses petits-enfants: Jean-François Gagné, Marie-Michèle Gagné, Marie-Frédéric Tremblay, Pierre-Luc Beaumont Simard, Audrey-Ann Beaumont. Il était le frère de: Jean-Marie-Beaumont (Rita Gagnon), feu Léonce (Marie-Blanche Villeneuve), Emilien (Violette Pilote), feu Etienne (feu François-Xavier Villeneuve), feu Joseph-Ernest (Géralda Gauthier), feu Paul-Henri (feu Jacqueline Chamberland), Colombe (Ludovic Gauthier), Cédulie "dit Gaby" (Philippe Côté) et feu Germain; ses beaux-parents: M. Jean-Eudes Gagnon et dame Simonne Dallaire. Il était le beau-frère de: Michel Gagnon (Colette Gagnon), Ghyslain (Edith Roussel), Gaétane (Michel Côté), Margot (Pierre Bernatchez), Elianne (Claude Villeneuve), Danielle (Patrick Boies), France (Richard Daigle), Raynald (Josée Laverdière) et feu Robert. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. M. Beaumont a oeuvré pendant de nombreuses années dans le bénévolat. Un merci tout spécial au Dr Martin Fortin qui l'a soutenu tout au long de sa maladie, ainsi que tout le personnel de la Maison Notre-Dame. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emery-gravel@videotron.ca **Direction funéraire: Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Emery Gravel, Mouvement Coopératif (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



BLACKBURN (M. Yvan)

Le 4 août 2001, est décédé subitement à l'âge de 43 ans, M. Yvan Blackburn, conjoint de dame Lucie Desgagné, demeurant au 558 des Fauvettes, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825 Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le mercredi 8 août 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001 à 11 h à l'église St-Raphaël de Jonquière. Il était à l'emploi de la Commission scolaire de Jonquière et de l'Institut St-Georges de Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Jean-Rock Blackburn et de dame Thérèse Tremblay. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe dame Lucie Desgagné, ses frères et soeurs: Raynald Blackburn (Lyne Deschamps), Lyne (Alain Duchesne), Johanne (Martin Perreault), Marlène (Marc Beaulieu), Jean-Pierre (Andrée Couture), Odette (Eric Morin), Hélène (Denis Bourassa), Eric; sa filleule: Véronique Duchesne; les membres de la famille Desgagné: Michel Desgagné (Bérangère Dallaire), Jacques (Anita Claveau), Nicole (Claude Godbout), Laval (Louise Girard), Gaélan. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



BOUCHARD (M. Marcel)

Le 6 août 2001, est décédé au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 79 ans et 1 mois, M. Marcel Bouchard, époux de feu dame Myrta Martin, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
2033 Ste-Famille
Jonquière

le jeudi 9 août 2001 de 9 h à 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001 à 11 h à l'église Ste-Cécile, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron. M. Marcel Bouchard laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marcel (Nicole Mireault), Renée, Roch, Denise (Daniel Marquis); ses petits-enfants: Jean-François, Marie-Claude, Jonathan, Anthony, David, Simon, Joannie, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**Autres décès
à la page 32**

Nécrologie



CLOUTIER (Mme Louise)

Le 7 août 2001, est décédée à la Maison Soli-Can, à l'âge de 58 ans et 11 mois, Mme Louise Cloutier, fille de feu Eloi Cloutier et de feu dame Gratia Dallaire et fille adoptive de feu dame Sylvia Harvey, demeurant au 77 ave Saint-Henri, Alma. La famille reçoit les condoléances le mercredi 8 août 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 9 août 2001 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001 à 15 h 30 à l'église Saint-Joseph d'Alma. Mme Cloutier sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière d'Hébertville-Station. Elle laisse dans le deuil, son compagnon Michel Ouellette; sa sœur Lucie (Roger Larouche); son frère Serge (Carmen Gagnon); son neveu Jérôme; ses nièces: Renée, Élise, Mylène et Emilie; ses cousins, cousines, ses oncles et tantes, ses collègues de son milieu professionnel d'enseignement incluant les quelques mille enfants qu'elle a maternés au cours de ses 32 années d'enseignement à Alma, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations: 418-668-8409, fax: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



CÔTÉ (M. Alain)

Le 3 août 2001, est décédé subitement à Québec, à l'âge de 54 ans et 3 mois, M. Alain Côté, fils de feu M. Charles Côté et de dame Lydia Néron, demeurant au 440 rue Learmount, Québec, autrefois de Saint-Gédéon. La famille reçoit les condoléances le mercredi 8 août 2001 à compter 9 h à

Edifice Municipale de Saint Gédéon
208, rue Dequen
Saint-Gédéon

Les funérailles auront lieu le mercredi 8 août 2001 à 11 h à l'église de Saint-Gédéon et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre sa mère, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Suzette (Florent Coulombe), Rachelle (Doria Bouchard), Jeanne (André Gaudreault), Andrée (Jules Paradis), Charlotte (Marcel Jenkins) Jacques, Yolande, Dorothee, Danielle (André Gabriel), Bruno (Danielle Girard), Margot (Nicolas Truchon) et Pierre; ses neveux et nièces, plus particulièrement Christiane, Christine, Annie et Charles Bonin qu'il affectionnait tendrement, ses cousins, oncles et tantes ainsi que de nombreux parents et amis. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations: 418-668-8409, fax: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



CÔTÉ (M. Rosaire)

Le 6 août 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. Rosaire Côté, époux de dame Marie-Anne Brassard, demeurant au Manoir Champlain à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron
3970 de la Fabrique
Jonquière

le mercredi 8 août 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001 à 11 h à l'église Ste-Marie Médiatrice de Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au crematorium Nault & Caron et les cendres déposées au columbarium Nault & Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Marie-Anne Brassard, ses enfants: Louise (Magella Villeneuve), Camille (Jean-Guy Boily), Pauline (Mongi Chaieb), Hélène, Rémi (Andrée Morin), Madeleine (Serge Chouinard), Sylvie (Réal Blackburn), Carol (France Trotter), Daniel (Josée Fortin), Andrée; 20 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Clémence (feu Joseph Roy), Louis (Jacqueline Lepage), Germaine (Adélard Lemoine), Jean-R. (Yvonne Lefebvre), Huguette (feu Lewis McGreer), Patrice (Huguette Gobeil), Normand (Ghislaine Ahern), Juliette (Bernard Côté); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Madeleine Brassard (feu Paul Maltais), Solange Brassard (Claude Bergeron), feu Alcide Brassard (Cécile Gaudreault), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation canadienne des Maladies du Rein sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



DOUCET (M. Gérard)

Le 6 août 2001, est décédé au Centre Georges-Hébert, à l'âge de 79 ans, M. Gérard Doucet, époux de feu Mme Lucie-Anne Simard, demeurant au 2841 rue Faraday, Jonquière, autrefois du 1814 rue Ste-Famille, app. 4, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire Saguenay
3711 Cabot
Jonquière

le mercredi 8 août 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 9 août 2001 à 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001 à 13 h à l'église Ste-Cécile. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Christiane Doucet (Vincent Huard), Ghislaine (Gérard Dorval), Ghislain (Marie-Josée), Germain (Mona Girard), Francine (Gilles Lambert), Liliane (Clau-

de Lacombe); ses petits-enfants: Martine, Linda, Sylvain, Caroline, Sébastien, Josée, Eric, Stéphane, Ghislain, Jean-François, Antoine, Christopher, Frédéric, Marie-Hélène, Brian, Dave, Audrey, Sabrina, Claudia, Karine; plusieurs arrière-petits-enfants; son frère Edmond Doucet; ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Morin (Léon-Georges Lapointe), Yolande (Emmanuel Bergeron), Raymond (Thérèse Gravel), ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

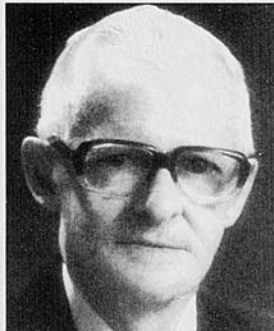


FILLION (Mme Noëlla St-Gelais)

Le 6 août 2001, est décédée à la Maison Colombe-Veuilleux de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 69 ans et 8 mois, Mme Noëlla St-Gelais, épouse de feu M. Alphonse Fillion, demeurant au 282, 6ième avenue, Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s, en présence des cendres, au Funerarium

Hébert & Fils
1702, rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le vendredi 10 août 2001, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2001 à 10 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau-Mistassini. Les cendres seront déposées au cimetière du secteur Dolbeau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mario et les enfants: Sébastien, Isabelle, Audrey et Hugo Fillion; Alain (Lise Girard et les enfants: Nathalie, Frédéric et David Fillion); Carl (Lise Fortin et Patrice Fillion); Odette (Raymond Gauthier et Dave Langevin); Michel (Anne-Marie Otis et Léonie Fillion); ses frères et sœurs: feu Roland (Aline Gilbert), feu Rose-Aimée (Paul-Armand Boulianne), Solange (feu Ludger Bouchard), Thérèse (Paul Morel), Yvette (Fernand Tremblay), Aurélien (Alice Gagnon), Florence (Jocelyn Turcotte), Jean-Noël (Nicole Girard), Réjeanne (feu Gaetan Plourde) et Denis (Geneviève Boulianne); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Estelle (feu Roger Daigle), feu Marcelle (Alcide Huard), feu Claude (feu Noëlla Marcell), Maude (James Adams), Alfred et Francine Fillion; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Elle était la fille de feu M. Alcide St-Gelais et de feu Mme Marie-Elise Tremblay. Vos marques de sympathie peuvent se traduire en dons pour la Fondation de la Maison Colombe-Veuilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour informations, téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057 et courriel mthebert@destination.ca **Direction Funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils de Dolbeau-Mistassini.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.)



FOURNIER (M. Roland)

Le 6 août 2001, est décédé à sa résidence, à l'âge de 96 ans et 7 mois, M. Roland Fournier, époux de feu dame Germaine Bolduc et fils de feu M. Achille Fournier et de feu dame Elmire Tremblay, demeurant au 6221 rue Notre-Dame, Laterrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 8 août 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert de 11 h à 13 h 20. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001 à 14 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. L'inhumation aura lieu au cimetière de Laterrière. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Ruth Fournier, Rémi (Ghislaine Fortin), Louise (Denis Bouchard); ses petits-enfants: Magalie Fournier, Jean-François Fournier (Karine Lachance), Martin Bouchard (Julie Laberge), Isabelle Bouchard; son arrière-petit-fils Guillaume Bouchard. M. Fournier était le frère de feu Blanche Fournier (feu Joseph-Elie Desbiens), feu Georges, feu Yvonne, feu Irma, feu Hormidas, feu Berthe, feu Philippe (feu Zoé Boivin), feu Roméo, feu Mandoza Ladouceur (1ères nocces feu Marguerite Girard, 2ièmes nocces Clotilde

Audet). Il était le beau-frère de feu Maurice Bolduc (feu Yvonne Parent), feu Clara Desbiens (feu J.-Edmond Gagnon), feu Alma (feu Rock Lindsay), feu Léda (feu Joseph-Elie Maltais), feu Joseph-Elie (1ères nocces feu Blanche Fournier, 2ièmes nocces feu Emma-Marie Blackburn), feu Philippe (feu Alice Sylvestre), feu Raoul (feu Philomène Roussel), feu André (feu Rolande Bergeron). Il laisse également de nombreux neveux et nièces, des cousins et cousines, parents et amis. M. Fournier s'est impliqué dans sa communauté comme secrétaire de la municipalité, président de la commission scolaire et membre de la chorale de l'église Notre-Dame pendant plus de 60 ans. Il a été un père exemplaire pour les membres de sa famille. Les enfants de M. Fournier tiennent à souligner la qualité exceptionnelle des interventions faites auprès de leur père et du soutien qui leur a été apporté à eux par le Docteur Marie Lapointe de l'unité de médecine familiale du Complexe Hospitalier de la Sagamie et par l'équipe des soins à domicile du CLSC du Grand Chicoutimi. Notre reconnaissance leur est acquise. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Canadienne du Cancer sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emery-gravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GAUDREAU (M. Joseph-Aimé)

Le 7 août 2001, est décédé à la Résidence Mgr Victor Tremblay, à l'âge de 99 ans et 1 jour, M. Joseph-Aimé Gaudreault, époux de feu dame Marie-Blanche Potvin, demeurant au 1236 Angoulême à Chicoutimi, autrefois du 3500 St-Jean-Baptiste à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le jeudi 9 août 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2001 à 10 h à la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il était le fils de feu M. Elie Gaudreault et de feu dame Claudia Gagnon. Il laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand Gaudreault (Aurore Boies), feu Alain, feu Claude, Julien prêtre du C.H. de Jonquière, Clément (Marie-Paule Gagnon), Denise (feu Clément Lapointe), Pierrette (André David), Camil (Marjolaine Villeneuve), Laurent (Florence Truchon); ses 13 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants: il était le frère de: feu Eugénie Gaudreault (feu Charles Villeneuve), feu Albertine (feu Johnny Barrette), feu Arthur (feu Gracia Simard), feu Simone (feu Adélard Villeneuve), feu Marie-Paule (feu Adrien Girard, feu Blanche St-Gelais), Eglantine (feu Adrien Larouche), feu Gérard (Françoise Tremblay), Brigitte (Roland Tremblay); il était le beau-frère de: feu Marie Potvin (feu William Claveau), feu Alice (feu Pierre-Aurèle Martel), feu Marie-Jeanne (feu Joseph Boivin), feu Odile (feu Johnny Drolet), feu Jean (fémina Savard), feu Victor, feu Edmond (feu Thérèse Bessette), feu Anna (feu Omer Trépanier); il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de la Cathédrale sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



GAUTHIER (M. Benoît)

Le 7 août 2001, est décédé au Carrefour de Santé, Jonquière, à l'âge de 81 ans et 6 mois, M. Benoît Gauthier, époux de feu Mme Olivette Morin, demeurant au 2272, rue d'Ortona, Jonquière. La dépouille

mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay 2048 de Neuville Jonquière (ancienne gare) le vendredi 10 août 2001 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 août 2001 à 11 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au cimetière Arvida. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rémi (Lucie Audet), Johanne (Richard Duchesne); ses petits-enfants: Caroline, Isabelle, Jonathan, Michaël; ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Juliette Morin (feu Albert Lavoie), feu Noëlla Morin, Fernande Sullivan (Edouard Godin), Gilberte Sullivan (Yvon Jomphe), Patrick Sullivan (Mathilde Brardette), Jeanne Sullivan (Jean-Marie Bouchard), Thérèse Sullivan (Maurice Gilbert), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société Canadienne du Cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LAFLAMME (M. Réal)

Est décédé paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 6 août 2001, à l'âge de 82 ans, M. Réal Laflamme, époux de feu dame Lucienne Beaudoin, demeurant au 1261, Bellevue Sud, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le mercredi 8 août 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 12 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 9 août 2001, à 14 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse ses enfants: Jean-Guy (Hélène Coutu), Diane (Normand Guay), Louise (Claude Villeneuve); ses petits-enfants: Marlène (Eric Gobeil), Serge (Véronique Garneau), Jean, Martin, Jean-Pierre et Mélissa; ses arrière-petits-fils: Jean-François, Olivier, Alexandre et Samuel. Il était le frère et le beau-frère de: feu Gilberte (feu Clément Arcand), feu Fernande (feu Alphonse Simard), feu Gracia (feu Georges-Henri Allard), feu Cécile (feu Laurence Tremblay), feu Yvette (Wilbrod Bergeron), Sylvio (Isabelle Jourdain), Fernand (Maria Tremblay), Thérèse (Sylvio Boivin), feu Aldège (feu Gérald Desgagné), feu Léda (feu Léon Martel), feu Aida (feu Georges Gagnon), feu Alma (feu Ovide Cloutier), feu Bélanie (feu Rose-Alma Lapiere); feu Rose-Alba Beaudoin (feu Lucien Marceau), feu Arthur Beaudoin (Jeannine Simard), Domé Beaudoin (feu Léo Tremblay), René Beaudoin (feu Jeannette Soutière), Fernande Beaudoin, Laurent Beaudoin (Jacqueline Simard), Claire Beaudoin, Jacques Beaudoin (Lucie Carrier), Paul Beaudoin, Gisèle Beaudoin (Henri-Paul Théberge). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était Chevalier de Colomb et membre de l'Age d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

PRIÈRES



FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyablement vrai. Signé: M.S.

Une tradition de famille

Nous avons l'expérience, les ressources et les gens engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses
différemment.

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)

Testée positive aux stéroïdes

Venolyn Clarke entache la réputation du Canada

EDMONTON (PC) - Les efforts du Canada pour être un hôte parfait des Championnats du monde d'athlétisme ont été ternis, mardi, lorsqu'une sprinteuse canadienne a été testée positive aux stéroïdes.

Athlétisme Canada a révélé, tôt mardi matin, qu'on avait retrouvé des traces de stanozolol, un stéroïde anabolisant, chez la championne canadienne du 100 mètres Venolyn Clarke d'Oshawa à la suite d'un contrôle réalisé le 31 juillet à Calgary.

«Elle a quitté Edmonton et elle ne fait plus partie de l'équipe», a précisé Joanne Mortimore, directrice générale d'Athlétisme Canada.

Le Stanozolol est la même sub-

stance qui avait coûté la médaille d'or du 100 mètres au Canadien Ben Johnston aux Jeux olympiques de Séoul en 1988.

Contrairement à Johnson, Clarke n'est pas parvenue à monter sur le podium. Dimanche, elle a fini quatrième des qualifications en 11,48 secondes et elle a été éliminée en quarts de finale après s'être classée huitième en 11,68 secondes.

Et à la différence de Johnson, Clarke est peu connue à l'exté-

rieur du Canada. Agée de 34 ans et enseignante dans la région de Toronto, elle a remporté son premier titre canadien en juin sur 100 m. Elle devait courir le relais 4 x 100 m dans les prochains jours.

Son entraîneur Clive Foster, qui a commencé à travailler avec elle en septembre, a confié qu'ils étaient tous les deux stupéfaits par la nouvelle.

«Elle était en état de choc quand elle a appris le résultat du test car ce n'est pas quelque chose qu'elle a pris sciemment pour améliorer ses performances», a-t-il déclaré.

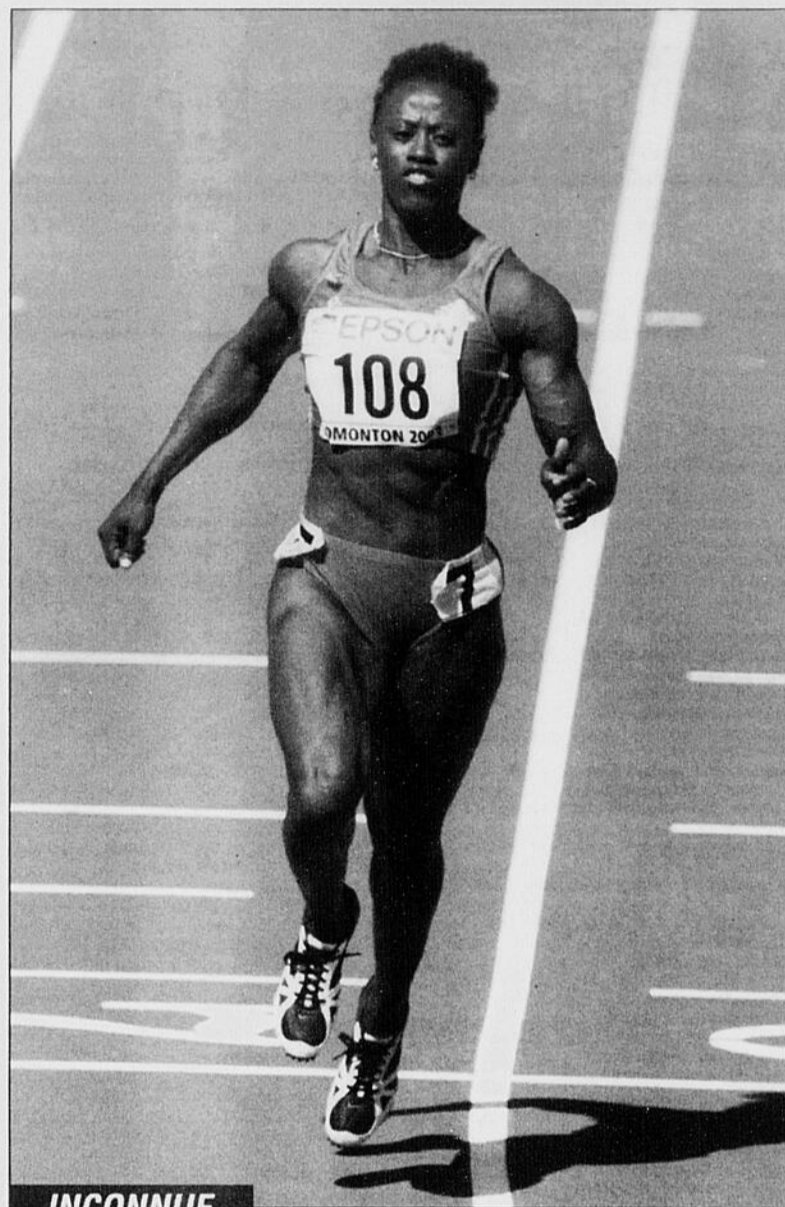
«J'étais bouleversé. J'en suis encore stupéfait. Nous sommes contre l'usage de stéroïdes.

«La seule chose que je peux voir, ce sont ses vitamines, a ajouté Foster. Nous allons les faire examiner.»

Le stanozolol peut être pris par voie orale ou en injection. C'est un stéroïde populaire car il développe la masse musculaire et réduit la graisse en limitant la rétention d'eau. Celui qui l'utilise gagne en force et en endurance mais aussi en vitesse de récupération.

Athlétisme Canada a refusé de commenter la réaction de Clarke.

«Venolyn était sous le choc, a raconté Mortimore. Nous



INCONNUE

Venolyn Clarke est peu connue à l'extérieur du Canada. Agée de 34 ans et enseignante dans la région de Toronto, elle a remporté son premier titre canadien en juin.

(Photo PC)

Les starters blâmés pour les faux départs dressent leur défense

EDMONTON (AP-CP) - Après avoir subi les critiques des sprinters depuis le début des Championnats du monde d'athlétisme, les starters ont répliqué, mardi, affirmant ne pas retenir les coureurs trop longtemps dans les blocs de départ.

Plusieurs athlètes, notamment Bruny Surin et Marion Jones, se sont plaints de l'hésitation des starters lors des épreuves du 100 mètres.

Certains de ces athlètes ont ouvertement blâmé les starters pour les nombreux faux départs qui ont marqué ces courses.

Selon le starter en chef Barrie Callaway, les préposés aux départs ont attendu entre 1,5 et 2,2 secondes, en moyenne, entre la commande «prêts» (set en anglais) et le coup de pistolet.

Toujours selon Callaway, le coup de départ s'est fait entendre moins de deux secondes après le mot «prêts» à chacun des quatre départs de la finale masculine, incluant les trois qui ont dû être repris.

Selon Callaway, un tel écart est tout à fait acceptable.

«Nous croyons qu'il s'agit d'un très bon délai. Il n'y a aucun règlement qui précise le temps à attendre avant de donner le signal de départ.»

Callaway soutient que de telles doléances surgissent fréquemment lors de compétitions internationales, comme les Championnats du monde, auxquelles participent des athlètes de calibres différents.

«Lors des rondes initiales, c'est un phénomène courant car cer-

tains sprinters inexpérimentés prennent plus de temps à adopter la position «prêt». Il ne faut pas oublier, par ailleurs, que nous devons surveiller huit coureurs», a rappelé Callaway.

EDMONTON (PC) - Les membres de l'équipe canadienne d'athlétisme n'ont pas caché leur désappointement après avoir appris, mardi, le test positif au stanozolol de Venolyn Clarke. Mais il n'était pas question de laisser cette tuile les démoraliser.

Clarke, une sprinteuse de 34 ans, a été exclue de l'équipe et est retournée à Oshawa immédiatement après avoir été informée du verdict, lundi soir.

Les Gramantik, l'entraîneur chef de l'équipe canadienne, s'est dit bouleversé par la nouvelle.

«Je suis toujours déçu lorsque quelque chose du genre arrive», a-t-il déclaré.

«Nous faisons de notre mieux pour que notre sport reste propre. Malheureusement, il y a tout de même des choses qui arrivent.

«Malgré tous nos efforts, il y a encore des athlètes qui espèrent qu'une petite pilule magique leur permettra de connaître le succès.»

Les dirigeants d'Athlétisme Canada ont tenté de donner une allure positive à la nouvelle, déclarant que le cas de Clarke démontre que les test anti-dopage fonctionnent.

«Nous sommes tellement rigoureux dans nos efforts vis-à-vis le

Une équipe nationale bouleversée, déçue



Les Gramantik

dopage que nous laissons l'impression de produire tous ces tests positifs. D'autres pays comptent autant d'athlètes qui subissent des résultats positifs, mais personne n'en entend parler», a déclaré Georgette Reed, une lanceuse de poids et la capitaine associée de la délégation canadienne.

Reed a avoué avoir été étonnée d'apprendre la nouvelle.

«C'est décevant, mais je n'irai pas jusqu'à dire qu'il s'agit d'un inconvénient pour l'équipe», a-t-elle réagi.

Monte Raymond, un ami de Clarke, a été informé de la nouvelle mardi matin, quelques minutes avant de prendre part aux qualifications en vue du 400 mètres haies.

«Ça m'a beaucoup déçu. Comme je devais courir, j'ai tenté de ne pas y penser, mais c'était difficile. C'est l'une de mes bonnes amies et nous venons de la même ville», a-t-il confié.

Raymond s'est senti trahi par Clarke, qu'il a néanmoins qualifié de «merveilleuse personne».

«Qu'elle ait agi ainsi m'a fortement déçu. Je la croyais honnête.

«Ça me fait mal et ça fait mal à l'équipe, a ajouté Raymond. Nous essayons d'avoir un sport propre au Canada. Nous essayons de faire en sorte que les Canadiens soient fiers de nous. Ce qu'elle a fait nous fait d'autant plus mal.»

Des drôles de vitamines

L'entraîneur de Clarke, Clive Foster, a déclaré au réseau CBC Newsworld que «toute l'équipe

s'accorde pour dire que les stéroïdes sont fortement à déconseiller.»

Il a laissé entendre qu'il pourrait y avoir eu du stanozolol dans certaines vitamines que Clarke aurait ingérées.

«Nous devons tester ces vitamines», a déclaré Foster, qui est l'entraîneur de Clarke depuis septembre.

Ce scénario a vite été réfuté par Victor Lachance, directeur du Centre canadien pour l'éthique du sport.

«Le stanozolol n'est pas une substance que l'on peut trouver dans un produit de consommation. Si c'était le cas, ce serait une première, a déclaré Lachance. Ce n'est pas quelque chose que tu peux prendre par erreur. Il faut y travailler pour se retrouver avec du stanozolol dans le système.»

Dans la tourmente, les membres de l'équipe canadienne tâchaient de conserver une attitude positive.

«Un tel incident peut affecter le moral des troupes, a admis Georgette Reed. Toutefois, les liens entre les membres de l'équipe sont très étroits. De plus, nous ne perdons pas de vue l'objectif fondamental: celui de représenter notre pays du mieux possible.»

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Atlanta	64	48	571	—
Philadelphie	61	51	545	3
Floride	57	55	509	7
New York	52	61	460	12 1/2
Montréal	47	66	416	17 1/2

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Chicago	63	47	573	—
Houston	62	50	554	2
St. Louis	57	54	513	6 1/2
Milwaukee	47	63	427	16
Cincinnati	46	65	414	17 1/2
Pittsburgh	43	68	387	20 1/2

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Los Angeles	64	49	566	—
San Francisco	63	50	558	1
Arizona	62	50	554	1 1/2
San Diego	54	58	482	9 1/2
Colorado	46	65	414	17

Mardi 7 août
 Florida 10 Arizona 4
 St. Louis 3 Montréal 1
 Los Angeles 2 Pittsburgh 1
 Philadelphie 7 San Diego 3
 N.Y. Mets 3 Milwaukee 0
 San Francisco 9 Cincinnati 3 (11 manches)
 Atlanta 6 Houston 5
 Colorado à Chicago Cubs, 20h05.

Mercredi 8 août
 Colorado (Thomson 0-4) à Chicago Cubs (Bere 7-5), 14h20
 Houston (Astacio 6-13) à Atlanta (Glavin 11-5), 19h05
 Arizona (Johnson 14-5) en Floride (Sanchez 2-0), 19h05
 St. Louis (Smith 3-1) à Montréal (Armas Jr. 8-11), 19h05
 San Diego (Herndon 0-0) à Philadelphie (Coggin 2-1), 19h05
 Los Angeles (Prokopec 6-6) à Pittsburgh (J. Anderson 6-11), 19h05
 San Francisco (Rueter 11-7) à Cincinnati (Dessens 8-8), 19h05
 Milwaukee (Levraut 5-6) à N.Y. Mets (Trachsel 5-10), 19h10

Jeudi 9 août
 Milwaukee à N.Y. Mets, 12h10
 San Diego à Philadelphie, 13h05
 Arizona en Floride, 13h05
 Colorado à Chicago Cubs, 14h20
 St. Louis à Montréal, 19h05
 Los Angeles à Pittsburgh, 19h05
 San Francisco à Cincinnati, 19h05
 Houston à Atlanta, 19h35

Vendredi 10 août
 San Francisco à Chicago Cubs, 15h20
 Milwaukee à Montréal, 19h05
 Los Angeles à Philadelphie, 19h05
 Houston en Floride, 19h05
 San Diego à Pittsburgh, 19h05
 Colorado à Cincinnati, 19h05
 St. Louis à N.Y. Mets, 19h10
 Arizona à Atlanta, 19h35

MENEURS

MJ	AB	P	CS	Moy.	
Alou Hou	95	372	63	134	360
Berkman Hou	109	408	86	142	348
L Gonzalez Ariz	111	422	94	147	348
Aurilia FL	108	435	74	148	340
L Walker CF	98	350	79	119	340
Floyd F	102	385	93	130	338
Vidro Mon	86	332	60	111	334
Pierre Col	107	406	69	135	333
Casey Cin	102	376	56	124	330
Polanco STL	98	362	52	119	329

Points Helton, Colorado, 94; L Gonzalez, Arizona, 94; Floyd, Floride, 93; SSosa, Chicago, 88; Berkman, Houston, 86; Bagwell, Houston, 85; CJones, Atlanta, 84; Biggio, Houston, 84.

Points produits L Gonzalez, Arizona, 106; SSosa, Chicago, 101; Helton, Colorado, 100; Berkman, Houston, 92; Nevin, San Diego, 92; Klesko, San Diego, 91; Bagwell, Houston, 91; Bonds, San Francisco, 91.

Coups sûrs Aurilia, San Francisco, 148; L Gonzalez, Arizona, 147; Berkman, Houston, 142; Pierre, Colorado, 135; V Guerrero, Montréal, 134; Abreu, Houston, 134; BGiles, Pittsburgh, 131.

Doubles Berkman, Houston, 36; Helton, Colorado, 35; V Guerrero, Montréal, 32; Abreu, Philadelphie, 32; Floyd, Floride, 31; Kent, San Francisco, 31; Belliard, Milwaukee, 30; BGiles, Pittsburgh, 30.

Triplettes Rollins, Philadelphie, 9; NPerez, Colorado, 8; Vina, St. Louis, 8; Pierre, Colorado, 6; L Castillo, Floride, 6; L Gonzalez, Arizona, 6; 7 à égalité à 5.

Circuits Bonds, San Francisco, 47; L Gonzalez, Arizona, 43; SSosa, Chicago, 37; Helton, Colorado, 34; Nevin, San Diego, 31; S Green, Los Angeles, 31; CJones, Atlanta, 30.

Buts volés Rollins, Philadelphie, 36; L Castillo, Floride, 30; Pierre, Colorado, 28; Abreu, Philadelphie, 27; Furcal, Atlanta, 22; E Young, Chicago, 22; Reese, Cincinnati, 21; Gianville, Philadelphie, 21.

Lanceurs (13 décisions) Daal, Philadelphie, 10-3, 769, 4.42; Schilling, Arizona, 16-5, 762, 3.01; RD Johnson, Arizona, 14-5, 737, 2.45; Lieber, Chicago, 14-5, 737, 3.43; Maddux, Atlanta, 14-6, 700, 2.56; Glavin, Atlanta, 11-5, 687, 3.94; Ru Ortiz, San Francisco, 12-6, 667, 3.36; WMiller, Houston, 12-6, 667, 3.98.

Retraits RD Johnson, Arizona, 259; Schilling, Arizona, 205; Wood, Chicago, 183; Park, Los Angeles, 167; Vazquez, Montréal, 152; Burkett, Atlanta, 143; Dempster, Floride, 133.

Victoires protégées Shaw, Los Angeles, 33; Nen, San Francisco, 32; Mesa, Philadelphie, 28; Hoffman, San Diego, 27; BWagner, Houston, 25; Benitez, New York, 25; Alfonso, Floride, 22; M Williams, Houston, 22; Gordon, Chicago, 22.

LIGUE AMÉRICAINNE

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
New York	67	46	593	—
Boston	64	47	577	2
Toronto	53	59	473	13 1/2
Baltimore	46	67	407	21

Section Centrale				
G	P	Moy.	Diff.	
Tampa Bay	38	75	336	29
Minnesota	63	48	568	—
Cleveland	62	49	559	1
Chicago	55	55	500	7 1/2
Detroit	46	64	418	16 1/2
Kansas City	44	68	393	19 1/2

Section Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
Seattle	81	31	723	—
Oakland	62	50	554	19
Anaheim	58	54	518	23
Texas	49	63	438	32

Mardi 7 août
 Tampa Bay 3 N.Y. Yankees 2
 Baltimore à Kansas City, 20h05
 Cleveland au Minnesota, 20h05
 Detroit au Texas, 20h35
 Toronto à Seattle, 22h05
 Boston à Oakland, 22h05
 Chicago White Sox à Anaheim, 22h05

Mercredi 8 août
 Cleveland (Colon 10-8) au Minnesota (Lohse 3-4), 19h05
 N.Y. Yankees (Pettitte 12-6) à Tampa Bay (Bierbrodt 0-1), 19h15
 Baltimore (Mercedes 5-13) à Kansas City (Durbin 7-9), 20h05
 Detroit (Cornejo 0-0) au Texas (Davis 5-8), 20h35
 Toronto (Carpenter 7-9) à Seattle (Moyer 12-5), 22h05
 Boston (Wakefield 7-6) à Oakland (Hudson 13-6), 22h05
 Chicago White Sox (Buehrle 9-6) à Anaheim (Washburn 9-5), 22h05

Jeudi 9 août
 Cleveland au Minnesota, 13h05
 Boston à Oakland, 15h35
 N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h15
 Detroit au Texas, 20h05
 Baltimore à Kansas City, 20h05
 Toronto à Seattle, 22h05
 Chicago White Sox à Anaheim, 22h05

Vendredi 10 août
 Boston à Baltimore, 19h05
 Minnesota à Tampa Bay, 19h15
 Detroit à Kansas City, 20h05
 Cleveland au Texas, 20h35
 Chicago White Sox à Seattle, 22h05
 N.Y. Yankees à Oakland, 22h05
 Toronto à Anaheim, 22h05

Samedi 11 août
 Boston à Baltimore, 13h15
 Minnesota à Tampa Bay, 16h15
 Detroit à Kansas City, 20h05
 Cleveland au Texas, 20h35
 Chicago White Sox à Seattle, 22h05
 N.Y. Yankees à Oakland, 22h05
 Toronto à Anaheim, 22h05

MENEURS

Section Est					
MJ	AB	P	CS	Moy.	
RAIomar Cle	108	404	79	142	351
J Gonzalez Cle	96	367	74	125	341
Suzuki Sea	110	490	93	164	335
B Boone Sea	111	440	81	145	330
JaGiambi Oak	108	374	69	123	329
Mientkiewicz Minn	107	396	60	128	323
McGriff TB	97	343	40	109	318
ARodriguez Tex	112	436	94	138	317
Stewart Tor	108	449	73	141	314
MJSweeney KC	112	432	86	135	312
Jeter NYY	108	445	81	139	312
MRamirez Bos	109	413	78	129	312

Points ARodriguez, Texas, 94; Suzuki, Seattle, 93; MJSweeney, Kansas City, 86; Jeter, New York, 81; B Boone, Seattle, 81; RAIomar, Cleveland, 79; MRamirez, Boston, 78.

Points produits B Boone, Seattle, 104; MRamirez, Boston, 101; Thome, Cleveland, 97; ARodriguez, Texas, 96; J Gonzalez, Cleveland, 95; TMartinez, New York, 86; G Anderson, Anaheim, 83.

Coups sûrs Suzuki, Seattle, 164; B Boone, Seattle, 145; RAIomar, Cleveland, 142; Stewart, Toronto, 141; Jeter, New York, 139; ARodriguez, Texas, 138; MJSweeney, Kansas City, 135.

Doubles MJSweeney, Kansas City, 41; JaGiambi, Oakland, 34; Stewart, Toronto, 32; Koskie, Minnesota, 30; Long, Oakland, 29; Mientkiewicz, Minnesota, 29; Chavez, Oakland, 29; O'Neill, New York, 29.

Triplettes CGuzman, Minnesota, 13; Cedeno, Detroit, 9; Suzuki, Seattle, 8; RAIomar, Cleveland, 8; J Encarnacion, Detroit, 7; Easley, Detroit, 7; C Beltran, Kansas City, 6; Stewart, Toronto, 6.

Circuits Thome, Cleveland, 37; MRamirez, Boston, 35; ARodriguez, Texas, 32; C Delgado, Toronto, 30; Gaus, Anaheim, 29; R Palmeiro, Texas, 28; J Gonzalez, Cleveland, 27.

Buts volés Cedeno, Detroit, 41; Suzuki, Seattle, 38; Knoblauch, New York, 31; Soriano, New York, 30; McLemore, Seattle, 29; Cameron, Seattle, 24; Jeter, New York, 23.

Lanceurs (13 décisions) Clemens, New York, 15-1, 937, 3.55; P Abbott, Seattle, 12-2, 857, 4.23; FGarcia, Seattle, 13-3, 812, 3.34; Sele, Seattle, 12-3, 800, 3.56; Milton, Minnesota, 10-4, 714, 4.27; Sabathia, Cleveland, 10-4, 714, 4.62; Moyer, Seattle, 12-5, 706, 3.95.

Retraits Nomo, Boston, 154; Clemens, New York, 154; PMartinez, Boston, 150; Oakland, 141; Mussina, New York, 135; Hudson, Oakland, 131; Colon, Cleveland, 131.

Victoires protégées MRivera, New York, 36; Sasaki, Seattle, 35; Percival, Anaheim, 30; Foulke, Chicago, 27; Hawkins, Minnesota, 26; Koch, Toronto, 24; DLowe, Boston, 23.

JUNIOR ÉLITE

Section Sud-Ouest				
G	P	Moy.	Diff.	
x-LaSalle	36	13	735	—
Sherbrooke	30	19	612	6
y-Longueuil	18	31	367	18
y-Saint-Hubert	11	40	216	26

Section Nord-Est				
G	P	Moy.	Diff.	
x-Montréal	39	12	765	—
Laval	27	23	540	11 1/2
Saint-Eustache	25	23	521	12 1/2
y-Repentigny	13	37	260	25 1/2

Section Est				
G	P	Moy.	Diff.	
Charlebourg	29	20	592	—
Trois-Rivières	26	20	565	1 1/2
Québec	25	23	521	1 1/2
Jonquière	21	27	438	7 1/2

Champions de section.
 y - Éliminés des séries.
NOTE Les matches des équipes de la LBEO contre les Ailes du Québec comptent au classement.

Lundi 6 août
 Saint-Hubert 9 Longueuil 8
 Jonquière 2 Charlebourg 10

Mardi 7 août
 Saint-Eustache 0 Montréal 10
 Longueuil 3 Montréal 6
 Ailes du Québec 5 Repentigny 4

Mercredi 8 août
 Ailes du Québec à Longueuil, 20h00
 Charlebourg à Trois-Rivières, 20h00 (match du 27 juin).

Jeudi 9 août

Vendredi 10 août
 Saint-Eustache à Laval, 20h00
 Sherbrooke à LaSalle, 20h00
 Québec à Charlebourg, 20h00

Samedi 11 août
 Ailes du Québec à Trois-Rivières, (2), 18h00
 Charlebourg à Québec, 19h00.

Dimanche 12 août
 LaSalle à Sherbrooke, 14h00
 LaSalle à Sherbrooke, 19h00
 Trois-Rivières à Saint-Eustache, (2), 16h00
 Laval à Repentigny, 19h00
 Québec à Jonquière, 19h00
 Longueuil à Saint-Hubert, 19h00.

Fin de la saison régulière

Piètres performances Pas de fête sur la piste et pelouse

EDMONTON (PC) - À la veille d'une journée qui pourrait redorer le blason du Canada, l'équipe canadienne aux Championnats du monde d'athlétisme a terminé celle de mardi avec un oeil au beurre noir, résultat du test positif au Stanozolol de Venolyn Clarke, une sprinteuse d'Oshawa, de 34 ans. Sur la piste et pelouse du stade Commonwealth, les athlètes canadiens ont réalisé très peu pour camoufler la mauvaise nouvelle.

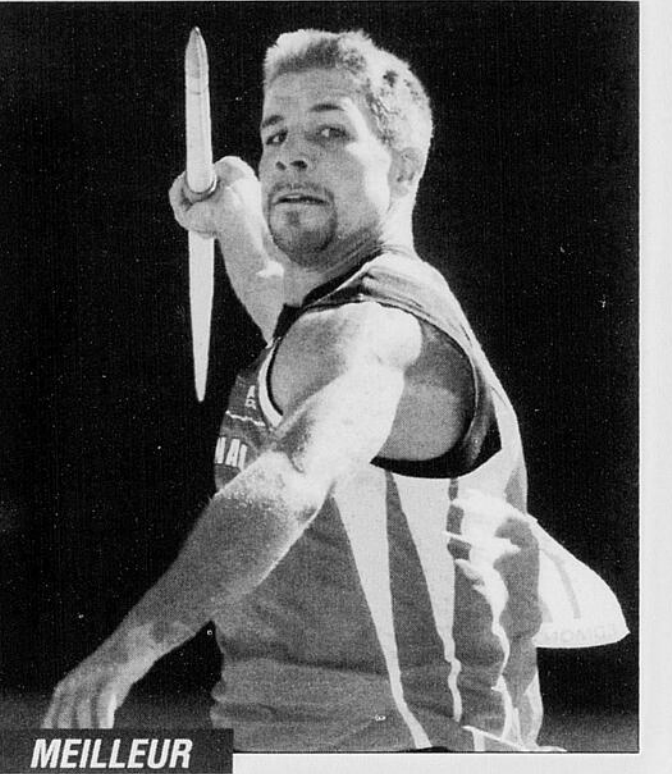
Le spécialiste du décathlon Michael Nolan s'est le plus illustré avec des sommets personnels au lancer du disque et au saut à la perche. Avec l'épreuve du 1500

mètres à disputer tard mardi soir, Nolan occupait le 13e rang, avec un total de 7434 points.

En soirée, Leah Pells, qui avait été victime d'une vilaine chute aux Jeux de Sydney, a pris le 11e rang lors de la finale de 1500 mètres féminin.

L'athlète de 36 ans a réalisé un chrono de 4:15.34, presque 15 secondes de plus que le temps de la gagnante, Gabriela Szabo, de la Roumanie.

Plus tôt dans la journée, Rob Pike a été éliminé dès la ronde des qualifications du saut à la perche, tout comme Jermaine Joseph, au 200 mètres et, Monte Raymond, au 400 mètres haies.



MEILLEUR
 Le spécialiste du décathlon Michael Nolan s'est le plus illustré en faveur de l'équipe canadienne avec des sommets personnels au lancer du disque et au saut à la perche, mais il fut en contrepartie plus modeste au concours du lancer au javelot. (Photo PC)

L'Italienne May domine au saut en longueur Gabriela Szabo remporte le 1500 mètres

EDMONTON (AP, PC) - Gabriela Szabo a laissé la controverse derrière elle et a filé jusqu'à la conquête de la médaille d'or. La coureuse roumaine a attendu jusqu'au dernier virage pour accélérer le rythme à sa façon typique et remporter le 1500 mètres féminin, mardi, lors des Championnats du monde d'athlétisme.

Szabo a réussi le meilleur chrono de la saison, soit

4:00,57 minutes. «Je suis très contente, vraiment, je suis très contente!» a déclaré une Szabo rayonnante au réseau CBC.

Sa compatriote Violeta Szekely a également terminé la course avec force pour décrocher la médaille d'argent, à 1,13 seconde de Szabo. La Russe Natalya Gorelova a remporté le bronze grâce à un chrono de 4:02.40.

Au saut en longueur féminin, l'Italienne Fiona May a repris son titre de championne du monde en

devançant la Russe Tatyana Kotova par un centimètre.

May, deux fois médaillée d'argent aux Jeux olympiques et championne du monde en 1995, a réussi un saut de 7,02 mètres.

La championne en titre, Niurka Montalva, d'Espagne, a dû se contenter du bronze en vertu d'un saut de 6,88 mètres.

Au 800 mètres masculin, le favori Andre Bucher, de la Suisse, a vaincu le Kényan Wilfred Bungei, tandis que le Polonais Pavel Czapiewski a décro-

ché le bronze. Bucher a réussi un chrono de 1:43.70, 0,85 secondes devant Bungei. Czapiewski a terminé la course en 1:44.63.

L'épreuve a été gâchée par l'absence du Danois Wilson Kipketer, blessé, et du Russe Yuri Borzakovskiy, qui a choisi de ne pas y prendre part.

Au 200 mètres masculin, qui devra se disputer en l'absence de son champion en titre, l'Américain Maurice Greene, et du champion de 1997, Ato Boldon, de Trinité-et-Tobago, a perdu une autre de ses vedettes, mardi.

Le Namibien Frankie Fredericks, champion du monde de cette épreuve en 1993 et médaillé d'argent à trois reprises, ne s'est pas présenté en vue de sa vague du premier tour.

Par la suite, le Britannique Dwain Chambers s'est blessé l'aine de la jambe droite au cours de sa vague et a dû déclarer forfait.

Les Américains Kevin Little et Briton Christian Malcolm ont remporté leurs vagues respectives au 200 mètres, mardi. Les demi finales auront lieu mercredi et les finales, jeudi.

Football

LIGUE CANADIENNE CLASSEMENT

Section Est									
MJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS		
Montréal	5	4	1	0	0	161	101	8	
Winnipeg	5	3	2	0	0	163	111	6	
Hamilton	5	3	2	0	0	116	96	6	
Toronto	5	2	3	0	0	123	140	4	

Section Ouest									
MJ	G	P	N	DP	PP	PC	PTS		
Edmonton	5	3	2	0	1	104	117	7	
C-B	5	2	3	0	0	113	125	4	
Saskat.	5	2	3	0	0	91	130	4	
Calgary	5	1	4	0	0	120	171	2	

N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Vendredi 3 août
 Winnipeg 32 Saskatchewan 14
 Toronto 36 Calgary 35

Samedi 4 août
 C-B. 44 Montréal 31

Vendredi 10 août
 Hamilton à Montréal, 19h30
 Toronto à Winnipeg, 20h30

Samedi 11 août
 Calgary en Saskatchewan, 21h30
 Edmonton en C-B., 22h30

Jeudi 16 août
 Toronto à Montréal, 19h30
 Winnipeg à Hamilton, 19h30

Vendredi 17 août
 C-B. à Edmonton, 21h00
 Saskatchewan à Calgary, 21h30.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

St. Louis	011	1000003	6	1
Montréal	000	0010001	43	1
Atlanta	012	00300x6	61	1
Los Angeles	100	1000002	9	0
Pittsburgh	001	0000001	71	1
Milwaukee	000	0000000	2	0
N.Y. Mets	010	0020x3	60	1
Arizona	000	0000314	5	2
Florida	110	03500x10140	ALopez	(P.0-3); Morgan (6); Swindell (7); Brohawn (8) et DMiller, DiFelice (8); Clement (G.7-7); Darenbourg (8); Acevedo (9) et Johnson. C: Ariz. MtWilliams (9); DMiller (9); Fla. Millar (10); DLee (16).
San Diego	000	0300003	6	0
Philadelphie	100	32100x7131	BJJones	(P.7-14); McElroy (6); R



CHANDAILS

Cassie Campbell et le gardien Pascal Leclaire entouraient Wayne Gretzky lors du dévoilement des chandails que porteront les membres d'Équipe Canada au cours de la prochaine année.

(Photo PC)

Camp préparatoire avant les JO

Gretzky laissera la décision aux joueurs

Par Judy MONCHUK
CALGARY (PC) — Selon Wayne Gretzky, les joueurs désireux de porter les couleurs d'Équipe Canada devront décider s'ils veulent participer à un camp d'entraînement en prévision des Jeux olympiques de Salt Lake City.

«C'est aux joueurs de s'avancer et de dire tout haut qu'ils veulent sauter sur la glace en compagnie des entraîneurs», a déclaré Gretzky, le directeur exécutif d'Équipe Canada, mardi.

«Nous savons qu'ils ont le droit d'être sur la glace sans la présence d'entraîneurs, mais selon moi, c'est insensé. Mais nous ne forcerons pas les joueurs à sauter sur la glace s'ils n'ont pas envie d'y être», a ajouté Gretzky.

«Ça ne me dérange absolument pas de participer à des sessions d'entraînement», a déclaré le défenseur Scott Niedermeyer, l'un des huit joueurs déjà assurés d'un poste au sein d'Équipe Canada.

«Nous devons nous présenter à Salt Lake City au meilleur de nos capacités», a ajouté Niedermeyer.

Depuis déjà plusieurs mois, Gretzky argue que le Canada et les États-Unis sont désavantagés par rapport aux Européens, qui joueront des parties hors-concours pour des oeuvres de charité.

«Les gens croient qu'il s'agit d'une guerre entre Équipe Canada et l'Association des joueurs. C'est plutôt une bataille entre Équipe Canada et les fédérations européennes. Elles ne veulent pas que nous tenions des camps d'entraînement, car elles n'en organisent pas. Mais une quinzaine de leurs joueurs vont probablement se tailler une

place sur l'équipe. Ils passeront du temps ensemble, ils pratiqueront et disputeront des matchs», a précisé Gretzky.

Ce dernier soutient qu'il est trop tard pour monter un calendrier de parties pour des oeuvres de charité en Amérique du Nord. Cependant, il veut que son équipe bénéficie des mêmes privilèges que les Européens.

Selon Gretzky, le Canada et les États-Unis font partie des meilleures formations inscrites aux Jeux de Salt Lake City. Les Européens cherchent donc des moyens pour aller chercher un avantage.

«Je me fiche bien de ce que disent les représentants des fédérations européennes. J'aimerais qu'ils annulent la tenue d'un camp d'entraînement. Nous pourrions ensuite annoncer le nôtre et nous serions tous sur le même pied.»

Les commentaires de Gretzky font suite aux rumeurs voulant que l'équipe américaine tienne des séances d'entraînement pendant quatre jours, avec des entraîneurs, en septembre.

Ces commentaires coïncidaient également avec le dévoilement de l'uniforme que porteront les équipes canadiennes lors des rencontres internationales au cours de la prochaine année.

Équipe Canada arborera un chandail rouge et une feuille d'érable rouge qui commémorera la conquête de la médaille d'or du Canada lors des Jeux de 1924.

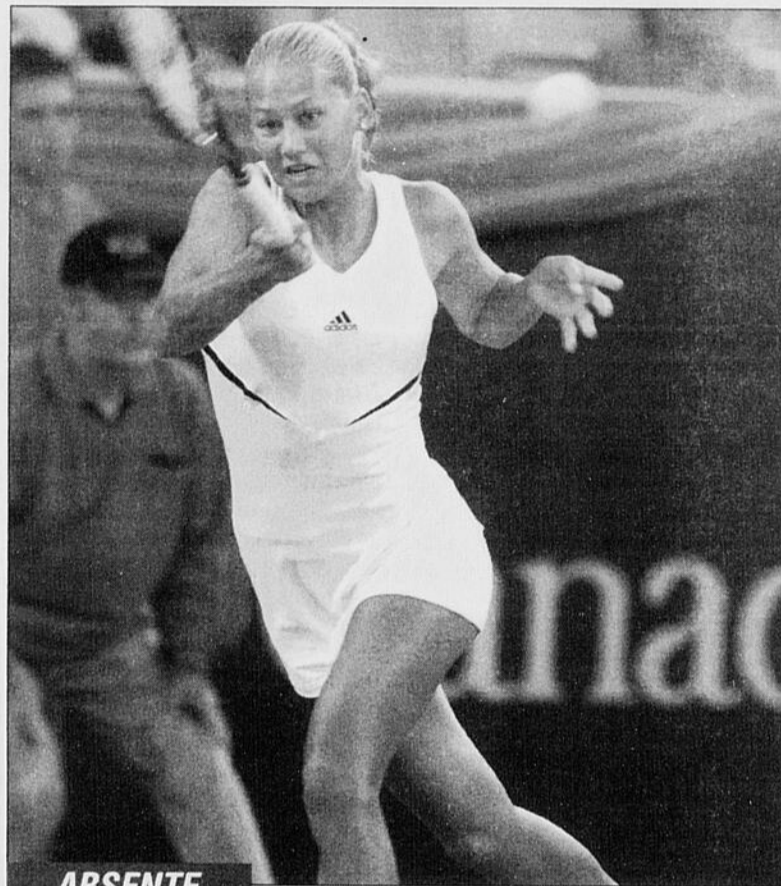
«Nous avons tenu des discussions sur le type de chandail que nous pourrions porter. Nous avons songé à celui de la Série du Siècle en 1972, mais nous avons conclu qu'il était préférable de retourner à l'histoire et à l'héritage de notre sport.»

Tournoi de Toronto

Kournikova doit renoncer

TORONTO (PC) — Anna Kournikova a annoncé, mardi, qu'elle ne disputera pas la coupe Rogers AT&T, tournoi de tennis qui aura lieu du 11 au 19 août à Toronto, à cause d'un malaise chronique au pied.

«Je suis très déçue, a déclaré Kournikova par voie de communi-



ABSENTE

Anna Kournikova ne participera pas au prochain tournoi de Toronto.

(Photo PA)

qué. Toronto est l'un des endroits favoris des joueuses sur le circuit féminin et je suis désolée de devoir rater le tournoi.»

L'athlète de 20 ans a subi une fracture de stress au pied gauche au mois de février et n'est revenue au jeu que la semaine dernière, à l'occasion de la classique Acura, disputée en Californie. Elle a perdu dès le premier tour en simple et s'est rendue jusqu'en finale du double en compagnie de Martina Hingis.

Kournikova a également dû déclarer forfait en vue de la classique estyle.com, qui a lieu cette semaine.

Patty Schnyder, de la Suisse, et Denisa Chladkova, de la République tchèque, ont également déclaré forfait.

Dopage

D'autres cas sérieux à venir

EDMONTON (AP) — Des tests de dopage effectués sur des athlètes participant aux Championnats du monde d'athlétisme ont indiqué que jusqu'à 10 athlètes pourraient utiliser l'EPO, une hormone interdite, a dévoilé la Fédération internationale d'athlétisme, mardi.

Arne Ljungqvist, le vice-président de l'organisme, a déclaré que des tests préliminaires ont démontré des taux élevés de globules rouges.

Ceci pourrait confirmer l'usage de l'EPO, qui permet d'améliorer l'endurance lorsqu'ingéré sous forme synthétique, mais qui est également une hormone produite naturellement par l'organisme.

«Sept à 10 des athlètes testés à Edmonton jusqu'ici démontrent un résultat qui nous ont amené à effectuer un test d'urine. Il reste à voir si ceux ou celles qui ont démontré une concentration anormale (au test sanguin) sont positifs ou non. Il est possible d'avoir de tels résultats pour d'autres raisons», a précisé Ljungqvist.

Ces athlètes, y compris la coureuse russe du 5000 mètres, Olga Yegorova, qui a subi un premier test positif à l'EPO avant le début des Championnats du monde, subiront maintenant des tests d'urine dans le but de vérifier leurs taux d'hormones.

Près de 200 tests ont été effectués à Edmonton jusqu'à lundi soir, a déclaré un porte-parole de la Fédération d'athlétisme, Giorgio Reineri.

Cent trente d'entre eux ont servi à prélever des échantillons d'urine. Quinze ont été effectués par voie sanguine (y compris les trois médaillés et quatre autres coureurs du marathon masculin). Quarante autres ont été effectués en dehors du cadre d'une compétition.

Au filet

Contrat à De Vries

Par La Presse Canadienne

L'Avalanche du Colorado a conclu une nouvelle entente de plusieurs saisons avec le défenseur Greg de Vries, évitant ainsi l'arbitrage. De Vries, originaire de Sundridge, en Ontario, a atteint des sommets personnels pour les mentions d'aide (12) et les points (17) avec l'Avalanche la saison dernière, quand l'équipe a remporté la coupe Stanley.

De Vries, âgé de 28 ans, est un vétéran de sept saisons dans la LNH, lui qui s'était joint aux Oilers d'Edmonton comme joueur autonome en 1994. L'Avalanche l'a obtenu des Predators de Nashville en 1998 en retour d'un choix de troisième ronde au repêchage de 1999.

Les Flames actifs

Les attaquants Rob Niedermeyer et Dean McAmmond ont accepté les offres de qualification des Flames de Calgary.

Niedermeyer de Cranbrook, en Colombie-Britannique, a totalisé 12 buts et 20 passes en 67 matches avec les Panthers de la Floride en 2000-01. En 518 matches en carrière, Niedermeyer revendique 101 buts et 165 passes.

Les Flames ont acquis Niedermeyer et un choix de deuxième ronde au repêchage des Panthers en retour de Valeri Bure et Jason Wiemer, le 23 juin.

Quant à McAmmond, il a évolué avec les Flyers de Philadelphie et les Blackhawks de Chicago la saison passée.

Chris Murray signe à Toronto

Murray, âgé de 26 ans, a passé la dernière saison à Worcester dans la Ligue américaine, totalisant neuf buts et huit passes en 21 matches lors d'une saison écourtée par une blessure.

L'athlète de Port Hardy, en Colombie-Britannique, a disputé 242 matches dans la LNH à Montréal, Hartford, Caroline, Ottawa, Chicago et Dallas.

Les Rangers engagent Toms

Jeff Toms a accepté une entente avec les Rangers de New York après avoir disputé 15 matches avec cette équipe la saison dernière. L'attaquant de six pieds cinq a partagé la dernière saison entre les Rangers et les Islanders.

En 39 matches avec les Islanders, il a obtenu deux buts et quatre passes. Il a été réclamé au ballottage par les Rangers en janvier et il a réussi un but et une mention d'aide. Il a également passé du temps dans la Ligue américaine avec les deux organisations. Toms, âgé de 26 ans, avait été repêché par les Devils du New Jersey en 1992. Il a également joué à Tampa Bay et Washington.

Les Rangers ont également réclamé le défenseur Darren Van Impe au ballottage des Bruins de Boston. Van Impe, âgé de 28 ans, a marqué trois buts et obtenu 10 passes en 31 matches à Boston la saison dernière. Il a raté les 41 derniers matches de la saison en raison d'une intervention chirurgicale à l'épaule.

Et l'attaque reste silencieuse

Darryl Kile a vraiment le numéro des Expos

MONTREAL (PC) — Les Expos ne frappent pas depuis quelques matchs et Darryl Kile est toujours à son mieux contre eux.

Les ingrédients étaient là. C'était

Rendement des Expos

AU BÂTON						
	AB	P	CS	PP	CS	VMoy.
5. Barrett Mike	337	32	82	25	5	1.243
33. Bergeron Peter	220	37	52	10	2	6.236
11. Blum Geoff	281	42	67	32	5	5.238
18. Cabrera Orlando	439	38	111	56	9	11.253
4. De La Rosa Tomas	2	0	0	0	0	0.000
x-29. Ducey Rob	73	10	17	12	3	0.233
27. Guerrero Vladimir	421	78	134	79	28	19.318
x-16. Jones Terry	31	2	10	1	0	2.323
15. Knorr Randy	75	13	17	9	3	0.227
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0.000
59. Mateo Henry	8	1	3	0	0	0.375
4. Minor Ryan	73	8	14	12	2	0.192
12. Mordecai Mike	158	16	40	22	2	1.253
x-28. Pride Curtis	69	8	19	9	1	3.275
x-30. Raines Tim	34	2	9	0	0	0.265
39. Schneider Brian	6	1	2	1	0	0.333
19. Seguignol Fernando	44	0	7	5	0	0.159
25. Smith Mark	117	20	28	10	4	0.239
9. Stevens Lee	396	56	96	73	18	1.242
x-21. Tatis Fernando	145	20	37	11	2	0.255
46. Tracy Andy	55	4	6	8	2	0.109
3. Vidro Jose	336	60	113	48	14	3.336
48. Wilkerson Brad	54	6	11	3	1	2.204

AU MONTICULE									
	G	P	V	ML	PM	BB			
36. Armas Tony Jr.	8	11	0	140	263	65	1254	03	
50. Blank Matt	2	2	0	22	13	13	115	16	
31. Cubillan Darwin	0	0	0	14	0	7	6	84	50
x-37. Downs Scott	0	0	0	0	0	0	0	0	00
48. Eischen Joey	0	0	0	8	1	6	5	66	48
x-14. Irabu Hideki	0	2	0	16	2	9	3	184	86
43. Lira Felipe	0	0	0	5	0	7	23	12	60
47. Lloyd Graeme	7	3	152	1	21	17	283	61	
56. Mattes Troy	3	3	0	45	0	30	21	266	00
x-40. Mota Guillermo	1	1	0	42	0	20	12	244	29
29. Munoz Bobby	0	2	0	29	1	10	10	93	07
24. Ohka Tomokazu	0	1	0	6	1	3	0	24	26
x-45. Pavano Carl	0	0	0	0	0	0	0	0	00
34. Reames Britt	2	8	0	66	0	44	40	546	00
26. Scanlan Bob	0	0	0	23	1	19	10	47	33
51. Stewart Scott	0	0	0	23	1	16	8	204	45
20. Strickland Scott	2	4	0	53	1	21	29	523	54
32. Telford Anthony	0	1	0	7	0	8	55	10	29
35. Thurman Mike	6	7	0	93	2	62	35	535	96
23. Vazquez Javier	10	11	0	170	280	36	1624	22	
55. Yoshii Masato	2	5	0	77	2	36	23	414	17

x - Sur la liste des blessés.

la bonne recette pour une défaite.

Malgré une bonne sortie de Javier Vazquez, les Expos se sont inclinés 3-1 contre les Cardinals de St. Louis pour subir une quatrième défaite de suite. Ils n'ont marqué que cinq points à leurs quatre derniers matchs.

Kile (12-7) n'a alloué que quatre coups sûrs et un point pour remporter une 12e victoire en carrière contre les Expos. Il a porté sa fiche à 8-3 au Stade olympique et depuis qu'il s'est joint aux Cardinals, son dossier s'établit à 4-0 en autant de départs contre les Expos. Il n'a

concédé que deux points en 32 manches.

Kile n'a alloué qu'un but sur balles lors des cinq premières manches et le premier coup sûr a été réussi par Vazquez, un double après un retrait à la sixième.

Jusqu'à là, Kile n'avait alloué qu'un but sur balles à Michael Barrett, le premier frappeur des Expos à la troisième.

Vazquez (10-11) a réalisé un match complet de trois points, deux mérités, et six coups sûrs. Il a enregistré 10 retraits au bâton et il n'a donné qu'un but sur balles.

«Ce fut un duel de lanceurs comme dans le bon vieux temps, a dit le gérant Jeff Torborg. Kile a lancé un match formidable. Il avait du mordant avec sa courbe. Il l'a lancée deux fois de suite pour des prises avec un compte de trois balles et deux prises.»

Et l'attaque? «On a de la difficulté à l'attaque mais une bonne part de nos ennuis sont attribuables aux lanceurs qu'on a affrontés, de noter Torborg. On a eu un mois de juillet formidable à l'attaque mais depuis quelques matchs, on a fait face à des lanceurs formidables.»

Le suspense a duré jusqu'à la fin. Il y avait des coureurs aux deux extrémités à la neuvième quand Lee Stevens a constitué le dernier retrait à la suite d'un dur roulant au premier but.

Ce n'était pas un jeu facile. Mark McGwire a bloqué la balle, puis il l'a récupérée derrière lui pour la

remettre à Kile, venu couvrir le premier but.

«Tony (LaRussa) m'a fait confiance contre un frappeur coriace, a dit Kile. Nous avons Steve Kline dans l'enclos. Il a fait du travail formidable pour nous. Je n'aurais eu aucune objection à céder ma place.

«Je ne pense pas que McGwire ait vu la balle. Heureusement, la balle est restée près de lui et nous avons été capables d'obtenir le retrait.»

Auparavant, le deuxième retrait de la neuvième avait été effectué quand le joueur d'arrêt court Edgar Renteria, près de la ligne de démarcation du champ gauche, a saisi un ballon de Peter Bergeron.

«Quel jeu par Renteria, a signalé Torborg. Quand on ne marque pas, de tels jeux prennent de l'importance. La balle allait tomber en lieu sûr.»

Javier Vazquez a subi la défaite même s'il a réalisé son quatrième match complet de la saison.

«Il faut donner crédit à Kile, a d'abord dit Vazquez. Il connaît une

bonne saison.»

À son départ précédent, Vazquez avait remporté une victoire de 1-0 contre les Diamondbacks en n'allouant que trois points en huit manches.

«Je n'ai aucun contrôle sur ce que fait notre attaque, a-t-il ajouté. La seule chose que je peux contrôler, c'est mon travail au monticule. J'essaie seulement de donner une chance à mon équipe de gagner.»

En ce qui concerne les deux circuits, Vazquez a laissé tomber: «Ça ne me dérange pas. Ce ne sont que des circuits en solo. J'essaie d'être agressif et de défier les frappeurs.»

Vazquez a aussi frappé un double à la sixième pour réussir le premier coup sûr des Expos contre Kile, un droitier de 33 ans qui a remporté 20 victoires avec les Cards la saison dernière (20-9).

«Je ne pensais pas à briser le match sans point ni coup sûr, a signalé Vazquez. Je me suis amené au bâton comme d'habitude. J'ai frappé une balle courbe.»

Sommaire

CARDINALS 3							EXPOS 1								
ST-LOUIS			MONTREAL				ST-LOUIS			MONTREAL					
ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp
Vina 2b	4	0	0	0	Brgron cc	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Planco 3b	4	1	1	0	Vidro 2b	4	0	2	1	0	0	0	0	0	0
Drew cd	2	0	2	0	VGreer cd	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Paquette cd	2	0	0	0	Stevens 1b	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
McGwr 1b	4	0	0	0	OCabra ac	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Edmond cc	4	1	1	1	Blum 3b	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Pujols cg	4	1	2	1	Barrett r	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Renteria ac	3	0	0	0	Wilksn cg	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mthyer r	3	0	0	0	Vzquez l	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Kile l	3	0	0	0	Mrdcais l	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Totaux	33	3	6	2	Totaux	29	14	1	0	0	0	0	0	0	0
St. Louis 011 100 000-3															
Montreal 000 001 000-1															
E Polanco (3), Vidro 2 (7), Wilkerson (2), DJSt. Louis 1, Montreal 2, LSBSt. Louis 4, Montreal 3, 2BDrew 2 (11), Vidro (23), Vazquez (2), CEdmonds (15), Pujols (27), SVazquez.															
ML CS P PMBB RB															
St. Louis															
Kile G	12-7	9-4	1-1	1	5										
Montreal															
Vazquez P	10-11	9-6	3-2	1	10										
Arbitres:Marbre, McClelland; 1er but, Rapuano; 2e but, Emmel; 3e but, Packard; Durée 2:16. Assistance 7.760.															

Merci

M. Guy Granger, président du Progrès du Saguenay et éditeur de Progrès-Dimanche et du Quotidien, se joint à Marie-Ève Drolet pour remercier:

Dumoulin
Branché sur l'électronique et l'informatique



Merci pour l'appui accordé à l'athlète Marie-Ève Drolet au cours de la dernière année.

Sur la photo: M. Yves Tremblay de Dumoulin Électronique, Marie-Ève Drolet et Mme Marie-Josée Laflamme du Groupe Gagnon Frères.

AU COEUR DE L'HISTOIRE

L'église Sacré-Cœur

Le Musée d'histoire et d'art religieux du Québec présente:

Une église, un château!

du 29 juin au 23 septembre 2001

Droit d'entrée:

Visiteur: 3,50 \$
 Famille*: 6,00 \$
* adultes(s) accompagnés d'au moins un enfant de moins de 12 ans

Heures d'ouverture:

Tous les jours de 10 h à 17 h

Pour information:

Église Sacré-Cœur,
 rue Bossé, Chicoutimi
 tél.: 543-4302

Québec
 Ministère de la Culture et des Communications

Chez les Raptors de Toronto

Un été de rêve se termine avec l'arrivée de Olajuwon

TORONTO (PC) - Même s'il est âgé de 38 ans, Hakeem Olajuwon, l'un des meilleurs centres de l'histoire de la NBA, déclare qu'il a encore beaucoup à offrir.

Son arrivée à Toronto avec les Raptors lui donnera d'ailleurs la chance de le prouver.

«Ce sera une occasion de prouver aux gens que c'est la condition physique, plus que l'âge, qui détermine le niveau de performance», a déclaré Olajuwon, qui a paraphé une entente de trois ans avec les Raptors, d'une valeur estimée à 17 millions \$ US.

«Situés en santé et situés entraînés, tu es en mesure de faire ce que tu veux.»

Environ 200 personnes se sont présentées au Centre Air Canada, mardi, dans le but de souhaiter la bienvenue à Hakeem «The Dream» Olajuwon dans le cadre d'une conférence de presse ouverte au public.

Vince Carter, que l'on n'attendait pas, s'est présenté sur le podium en souriant, portant un chandail sans manches, une casquette noire et des écouteurs aux oreilles. Il est allé y étreindre son nouveau coéquipier.

«Son habileté à elle seule va nous aider grandement, sa réputation à elle seule aussi», a déclaré Carter, qui a signé, la semaine dernière, une prolongation de contrat de six ans d'une valeur allant jusqu'à 94 millions \$ US.

«Il va faire l'objet d'une double couverture et créer de l'espace, ce qui va donc me donner plus de latitude lorsque viendra le temps de foncer au panier... ou encore de relayer le ballon. On va avoir beaucoup de plaisir.»

Olajuwon constitue la dernière pièce du casse-tête assemblé par Glen Grunwald, le directeur général des Raptors, dans le but de mettre sur pied une équipe

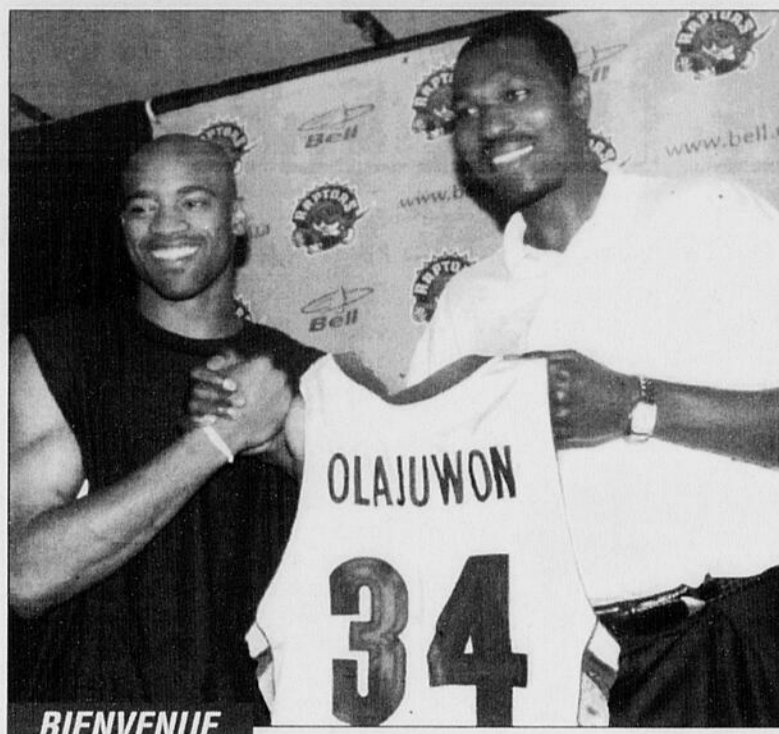
pouvant aspirer au championnat de la NBA.

Au cours des deux dernières semaines, Grunwald a également réembauché trois joueurs autonomes, Antonio Davis, Alvin Williams, et Jerome Williams.

«Lorsqu'on regarde les Raptors de Toronto et ce que nous avons fait cet été, c'est vraiment un été de rêve, a déclaré Grunwald. Et il n'y a pas meilleure façon de clôturer le tout que d'amener The Dream à Toronto. Je ne le connais que depuis peu de temps, mais il m'impressionne déjà comme personne, à cause de sa personnalité, de sa sagesse, de son humilité.»

Olajuwon a joué pour les Rockets de Houston durant 17 saisons. Il les a menés au championnat de la NBA en 1994 et 1995.

Il est le seul joueur dans l'histoire de la NBA à avoir remporté les titres de joueur le plus utile à son équipe, de joueur défensif de l'année et de joueur par excellence de la finale au cours de la même année, soit en 1994.



BIENVENUE

Vince Carter, la vedette montante des Raptors de Toronto, s'est amené sans prévenir à la conférence de presse afin d'accueillir son nouveau coéquipier Hakeem Olajuwon.

(Photo PC)

Une lettre explosive

SALT LAKE CITY (CP-AP) - Dick Pound a déclaré que sa défaite lors de l'élection à la succession de Juan Antonio Samaranch, le 16 juillet, représentait une gifle au visage des principaux commanditaires.

Dans une lettre datée du 24 juillet et reprise mardi par le Los Angeles Times, Pound affirme que les résultats de l'élection laissaient transpirer «une indifférence presque complète, et même du mépris» à l'endroit des commanditaires et des diffuseurs.

«Je pense que rien dans cette lettre n'a pas déjà fait l'objet d'une réflexion de la part des dirigeants concernés», a ajouté Pound, lors d'une entrevue accordée au quotidien californien. Jacques Rogge, le nouveau président du CIO, a également écrit aux commanditaires pour leur assurer que son organisation allait maintenir les réformes entreprises.

«Nous avons besoin de l'appui du domaine corporatif», a rappelé Rogge, mardi, lors de sa première visite à Salt Lake City.

«Nous devons leur fournir notre collaboration. Nous leur garantissons un CIO transparent et démocratique, qui saura défendre les valeurs et la crédibilité de l'olympisme», a affirmé Rogge, qui n'a pas voulu répondre aux propos de Pound. La lettre de l'avocat montréalais a fortement étonné ses collègues.

Marc Hodler, de la Suisse, a résumé en un seul mot son état d'esprit : «Consternation».

«Je crois que M. Pound devra expliquer sa position au grand public», a réagi l'Américaine Anita DeFrantz, qui aspirait également à succéder à Juan Antonio Samaranch.

airmédic
AMBULANCE AÉRIENNE
Transport sanitaire
aérien et hélicoptère

Solution Globale
Informations et Multimédia

TOS
Saguenay
Lac-Saint-Jean

Nos partenaires

CJAB
93.1
Énergie

CKTV
Saguenay

ALCAN

QUESTIDIEN

CKRS590
Radio-Canada

PASCAN
Aviation Inc.

Desjardins

Héli-Inter

AIDEZ-NOUS à sauver des vies!

(418) 673-3838

101, rue #1 de l'aéroport,
Chicoutimi, St-Honoré
(Québec) G0V 1L0

www.airmedicquebec.com

Devenez membre !

Envoyez vos dons :
Fondation Airmédic

101 rue # 1 de l'aéroport Chicoutimi, Saint-Honoré (Québec) Canada G0V 1L0
Téléphone : (418) 673-3838 Télécopieur : (418) 673-3838
Courriel : fondation@airmedicquebec.com

Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Télécopieur : _____

Courriel : _____

25\$ par personne

35\$ par famille monoparentale

50\$ par couple

65\$ par famille : noms des dépendants (-18 ans)

Autres _____

Modes de paiement :

Chèque

Mandat poste

Montant _____

Tous les dons sont acceptés !
Recevez votre carte de membre
en souscrivant selon le tarif annuel!

Membres corporatifs : pour information contactez-nous!

17^e édition
CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI
Tournoi annuel de
l'Association
des Entreprises du
Parc industriel du Haut-Saguenay
Jeudi 9 août 2001

# Équipe	Heures	Golfeurs	# Équipe	Heures	Golfeurs	# Équipe	Heures	Golfeurs
#2	6 h 20	Patrice Ouellet Dany Simard Patrick Tremblay Yannick Gagnon	#17	8 h 20	Régine Maltais Invité Invité Invité	#32	10 h 20	Luc Vandal Invité Invité Invité
#3	6 h 28	P.-A. Gervais Jean-Denis Allard Martin Simard Andrée Côté	#18	8 h 28	Yves Gagné Denis Préfontaine Invité Invité	#33	10 h 28	Daniel Tremblay Steeve Cantin Pierre-Albert Potvin Christian Desbiens
#4	6 h 36	Jean Gravel Invité Invité Invité	#19	8 h 36	Martin Lapointe Yvon Perron Clément Potvin Benoît Bergeron	#34	10 h 36	Serge Tremblay Invité Invité Invité
#5	6 h 44	Ricky Ricken Invité Invité Invité	#20	8 h 44	Yves Gauthier Rodrigue Desbiens Yvon Goudreau Michel Boudreau	#35	10 h 44	Denis Potvin Martin Houde Robert Hakim Pierre Tremblay
#6	6 h 52	Luc Simard André Dallaire Invité Invité	#21	8 h 52	André Morissette Benoît Boullianne Pierre Veilleux Ghislain Harvey	#36	10 h 52	Jean-Marie Gagnon Yvan Laberge Réjean Bergeron Steeve Gagnon
#7	7 h 00	Mona Savard Invité Invité Invité	#22	9 h 00	Roger Gilbert Lucien Turcotte Stéphane Bédard Daniel Giguère	#37	11 h 00	Marcel Jean Jacques Cleary Invité Invité
#8	7 h 08	Jacques Meunier Invité Invité Invité	#23	9 h 08	William Dogle Gilles Morin Steeve Thivierge Normand Bouchard	#38	11 h 08	Daniel Boily Guy Ouellet Jeannot Laberge Normand Bergeron
#9	7 h 16	André Tremblay Yvon Tremblay Roger Tremblay Bertrand Girard	#24	9 h 16	Hugues Cormier Yvan Harton Normand Simard Gilles Delisle	#39	11 h 16	Richard Tremblay Jasmin Morissette Louise Laavoie Invité
#10	7 h 24	Sylvain Savard Invité Invité Invité	#25	9 h 24	Sylvie Lavoie Eric Robitaille Jean-Eude Duchesne Yoland Gingras	#40	11 h 24	Claude Maltais Jean St-Amand Martin Martel Richard Gaudreault
#11	7 h 32	Daniel Savard Denis Maltais Dominic Dufour Invité	#26	9 h 32	Gilles Vézina André Tremblay Yves Tremblay Larry Boivin	#41	11 h 32	Eric Maltais Robert Morvène Martiel Fortin Denis Fouquet
#12	7 h 40	Régis Bergeron Invité Invité Invité	#27	9 h 40	Sylvain Dufour Jean-Yves Villeneuve Gaëtan Boivin Invité	#42	11 h 40	Claude Thibeault Invité Invité Invité
#13	7 h 48	André Voyer Carol Tardif Carl Beaulac Invité	#28	9 h 48	Marc Villeneuve Claude Girard J.-Jacques Fournier Invité	#43	11 h 48	Richard Potvin Jocelyn Nadeau Martin Tremblay Invité
#14	7 h 56	Richard Duchesne Richard Gauthier Marcel Bergeron André Demers	#29	9 h 56	François Desgagné Nicolas Riveron Hélène Taché Serge Harvey	#44	11 h 56	Claude Jacques Invité Invité Invité
#15	8 h 04	Jacques Maltais Gérard Lessard Normand Côté Robin Tremblay	#30	10 h 04	Claude Maltais Michel Jean Richard Thibodeault Jean Villeneuve	#45	12 h 04	Eric Tremblay Serge Lavoie Luc Blackburn Sylvie
#16	8 h 12	André Boivin Antoine Luc Bonneau Jean-Paul Gravel	#31	10 h 12	Mario Vézina Carol Tardif Réjeanne Bouchard Léo-Paul Landry			

LE QUOTIDIEN le Mercredi 8 Août 2001 - 37

Contestation dispendieuse et mise au jeu plus rapide

La LHJMQ adopte de nouveaux règlements

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Si les dirigeants des équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) songent à porter en appel la suspension d'un joueur, ils devront y penser à deux fois et devront délier les cordons de la bourse.

Les entraîneurs et directeurs généraux des formations du circuit Courteau ont participé à une réunion, hier, à Montréal, afin de discuter des nouveaux règlements qui entreront en vigueur pour la saison 2001-2002.

Plusieurs petites améliorations seront apportées afin de sauver du temps lors des rencontres et sauver de l'énergie dans divers dossiers disciplinaires.

Directeur général des Saguenéens de Chicoutimi, Marc Desforges a résumé en quelques lignes les propos de la réunion d'hier, qui marque le retour offi-

ciel des activités de la LHJMQ pour la saison à venir.

«Advenant la suspension d'un joueur, si nous voulons aller en appel, il faudra dorénavant déboursier 1000 \$. Une somme qu'il sera impossible de récupérer, que l'on gagne ou non la cause.

«De plus, même si une équipe décide d'aller en appel, le hockeyeur touché ne pourra disputer le prochain match avant que la décision ne soit rendue. Le commissaire Gilles Courteau aura 24 heures pour rendre une décision finale», explique Marc

Desforges.

Cela signifie que le hockeyeur suspendu pouvait, dans le passé, disputer une rencontre qui avait lieu une ou deux journées après sa suspension si l'équipe décidait d'aller en appel. Cela était intéressant pour un match important. Ça ne sera plus le cas.

De plus, on a officialisé le règlement des pénalités mineures doubles, alors que chaque équipe évoluera à quatre contre quatre à ces occasions. Et si une bagarre éclate dans les cinq dernières minutes du match et qu'une équipe mène par deux buts, les deux belligérants seront expulsés, même s'ils en sont à une première altercation. On veut ainsi éviter les foires de fin de rencontre.

Plus rapide

Par ailleurs, la LHJMQ a adop-

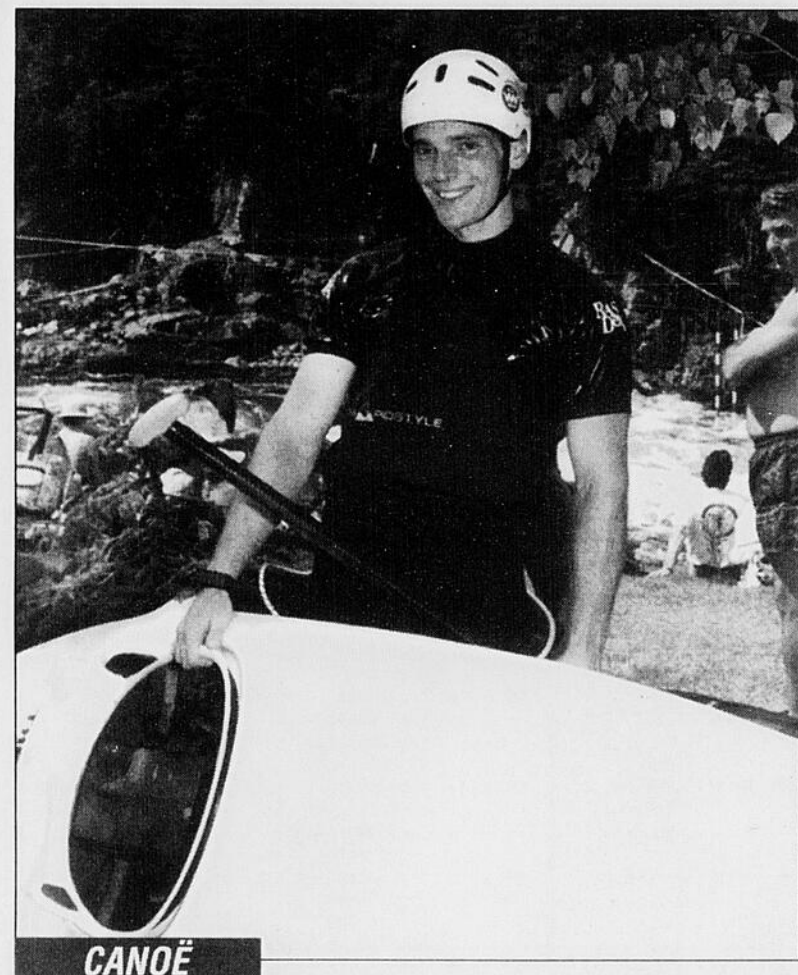


Marc Desforges

té un règlement sur la rapidité des mises au jeu. Il s'agit d'une réglementation calquée sur le modèle international et qui pourrait faire sauver de 18 à 24 minutes sur la durée des matches.

Cette réglementation fait en sorte que les équipes auront cinq secondes pour envoyer les joueurs sur la glace sur une mise au jeu. Après le sifflet de l'officiel, si le joueur de centre n'est pas en place, la rondelle sera tout simplement remise sur la glace.

D'autre part, toutes les équipes de la LHJMQ devront libérer les joueurs qui vont au cégep et qui ne demeureront pas avec l'équipe avant le 20 août. Si elles gardent les joueurs au-delà de cette date et les libèrent par la suite, elles seront mises à l'amende. Pour les joueurs du secondaire, la date limite est le 21 septembre.



CANOË

Martin Côté participera aux compétitions canadiennes dans les épreuves de C-1.

(Photo Le Quotidien)

Canoë kayak en eau vive

Une rude opposition attend nos représentants à Kananaskis

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) — Les Chicoutimiens Stéfanie Vallée et Martin Côté représenteront la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, du 16 au 18 août, aux Championnats canadiens de canoë kayak en eau vive.

Les meilleurs pagayeurs canadiens se retrouveront donc dans le courant des eaux de la ville de Kananaskis, à l'ouest de Calgary, pour les épreuves de descente et de slalom.

De retour d'Europe, où il a pris part à des compétitions de Coupe du monde à Augsbourg (Allemagne) et Prague (République Tchèque), Martin Côté participera aux compétitions canadiennes dans les épreuves de C-1 (canoë).

Côté devrait être en mesure de profiter de l'expérience acquise dans les épreuves mondiales pour être en mesure de mieux rivaliser avec les autres athlètes canadiens.

Le Chicoutimien Martin Côté et Anthony Kelso, de Beaupré,

seront donc à surveiller.

Du côté féminin, Stéfanie Vallée, qui fait partie du club de Québec, sera au départ de l'épreuve en K-1 (kayak) et elle espère se classer parmi les cinq meilleurs athlètes au pays. Marie-Michèle Vézina sera l'athlète à surveiller, elle qui est la favorite pour l'emporter.

Ces compétitions serviront à

déterminer le classement final canadien pour la saison 2001.

Avant la tenue des Championnats canadiens de canoë kayak en eau vive, certains athlètes participeront au «Foothills Slalom», le samedi 11 août, qui aura lieu sur le même site que les épreuves canadiennes. Ce sera l'occasion de se familiariser avec le parcours.

Rapido

Baseball régional

Les séries éliminatoires du baseball régional ont pris leur envol. Au moustique, dans un tournoi à la ronde, Saint-Honoré a eu raison de Jonquière, 9-6, au profit de Kevin Simard. Samuel Ouellet y est allé d'un circuit et de quatre points produits dans la victoire. Mathieu Dostie a bien fait pour Jonquière avec deux circuits et trois points produits. Jeudi, Saint-Honoré visite Chicoutimi.

Au pee wee, les séries demi-finales débutent aujourd'hui, alors que les cousins de Chicoutimi, les Sags et les Orioles se retrouvent, pendant que Jonquière visite Laterrière.

Tournoi à Saint-Bruno

Un tournoi de balle-donnée, de fin de saison, aura lieu du 23 au 26 août au terrain de Saint-Bruno. Il est possible de s'inscrire en catégorie masculin et féminin au coût de 125 \$ en contactant Guy Fradette au 480-1098 ou Albert Larouche au 343-3034.

Record amélioré

PERTH, Australie (AP) - L'Australien Grant Hackett a amélioré, mardi, de 9,45 secondes son propre record du monde de 1500 m, en 14 minutes et 10,10 secondes, lors des championnats nationaux de natation en petit bassin.

Le nageur de 21 ans avait ravi le titre mondial la semaine dernière au Japon à son compatriote Kieren Perkins, avec sept secondes d'avance.

Au début de ces championnats d'Australie, il a aussi pris le record du monde du 800 m à Perkins en 7:25,28 secondes, soit 9,62 secondes de moins que le record établi à Sydney en juillet 1993.

Nouveau Piquet, nouvelle étoile

BRASILIA, Brésil (AP) — Il a 16 ans et n'a pas encore gagné de course, mais c'est la nouvelle star du sport automobile brésilien: Nelson Angelo Piquet, le fils de l'ancien champion de Formule un Nelson Piquet.

Tous les yeux étaient braqués sur le jeune pilote dimanche, lorsqu'il a fini deuxième sa première course pour le championnat sud-américain de Formule 3000, derrière le leader Juliano Moro.

Nelson Piquet, qui a remporté le championnat de F1 en 1981, 1983 et 1987, a pleuré lorsque son fils a franchi la ligne d'arrivée du circuit Nelson Piquet à Brasilia.

«J'avais vraiment peur au début, mais tout s'est bien passé», a déclaré le jeune coureur, surnommé Nelsinho, ce qui signifie «petit Nelson» en portugais.

Nelson Piquet a financé sa propre écurie pour permettre à son fils de faire ses débuts en Formule 3000, un tremplin vers la F1.

Pas de classement sur 375 villes

Montréal n'a pas de culture sportive

ST. LOUIS (PC) — New York est la meilleure ville de sports en Amérique du Nord tandis que Montréal est la «moins favorable» selon un sondage annuel réalisé par le magazine the Sporting News.

Toronto vient en tête de liste parmi les villes canadiennes, occupant le 20e rang. Elle a perdu un rang par rapport à l'an dernier.

Ottawa arrive au deuxième rang parmi les villes canadiennes au 37e rang, suivi par Vancouver (41e), Edmonton (42e) et Calgary (46e).

Le sondage, dont les résultats sont dévoilés dans l'édition du 13 août du Sporting News, a classé 375 villes en tenant compte des

succès de leur équipe, de l'appui des amateurs et de leur culture sportive.

Ne figurant même pas au classement, Montréal a obtenu comme prix de consolation le titre de ville la «moins favorable» aux sports.

Medicine Hat: 344e

Même Medicine Hat, en Alberta, fait mieux avec le 344e rang. «Montréal est une ville fabuleuse avec de merveilleux musées, une belle architecture et de formidables restaurants, écrit le magazine. Mais quand il est question de sport, elle n'a aucune culture.»

Les difficultés du Canadien et des Expos expliquent en grande

partie ce statut pour Montréal.

Pour justifier son choix de New York, le magazine de sports cite la Série mondiale entre les Yankees et les Mets, la présence des Giants au Super Bowl et des Devils du New Jersey en finale de la coupe Stanley.

St. Louis, qui avait dominé le classement l'an dernier, a glissé jusqu'au 11e rang.

Outre New York, le classement des 10 meilleures villes de sports est complété par Oakland-San Francisco-San Jose, Los Angeles-Anaheim, Philadelphie, Dallas-Fort Worth, Denver, Baltimore-Washington, Miami-Fort Lauderdale, Detroit et Phoenix.

Fin du premier bloc de compétitions aux Jeux du Québec

L'équipe régionale de tennis revendique l'or

CHICOUTIMI (SB) - Les athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont ajouté une médaille d'or et une autre d'argent à leur palmarès, hier, à la conclusion du premier bloc des compétitions de la 37^e Finale provinciale des Jeux du Québec à Lachine.

La dernière journée des épreuves du premier bloc a été plutôt tranquille, afin de laisser le temps aux athlètes du second bloc faire leur entrée sur le site et à ceux du premier bloc de faire les bagages et

Parmi les autres disciplines au programme, hier, la région a fini au huitième rang du relais 4 fois 100 mètres féminin et a fait de même à la finale du 4 fois 400 mètres. Ce fut une 12^e place pour les garçons.

Au relais mélangé cadet féminin (400, 200 m, 200 m et 800 mètres), les filles de la région ont fini en 10^e position.

Bonne récolte

Ainsi, au terme du premier bloc, la région aura récolté un total de 28 médailles, dont 12 d'or, 13 d'argent et trois de bronze pour les 77 athlètes du premier bloc.

Les archers ont bien fait leur part avec une récolte de 16 médailles, les autres allant à l'athlétisme (12) et au tennis (1).

Les médaillés d'or de ce premier bloc ont donc été Jean-Philippe Bonneau (3000 mètres), Marc Goulet (100 m et 250 m haies), Katherine McNicoll (lancer du poids et du javelot), Philippe Dasylyva (tir à l'arc concentrique et cumulatif), Marie-Claude Fortin (tir à l'arc parcours de chasse et cumulatif), Philippe Jean (tir à l'arc parcours de chasse) et l'équipe de tennis.

Deuxième bloc

La balance des compétitions de cette finale provinciale se



Les membres de l'équipe de tennis du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont récolté la médaille d'or dans le groupe C, ce qui les amènera dans le groupe B.

(Photo Le Quotidien)



STÉPHANE
BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

de regagner le domicile familial.

Ainsi, les six athlètes de l'équipe de tennis ont remporté la médaille d'or du groupe C. Les performances d'Annie-Pierre B. Ouellet, Marie-Kim B. Ouellet, Kevin Flammant-Lapointe, Nicolas Ouellet-Gilbert, Guillaume Tremblay et Céline Wauthier ont donc procuré ce gain et permet à la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean de se hisser au sein du groupe B pour les prochaines finales provinciales d'été en 2003.

En marche, Émilie Hébert a enlevé la médaille d'argent avec un temps de 8 minutes 23,18 secondes, derrière la Lavalloise Brigitte Farly (7 minutes 42,12 secondes) et devant Marie-Lou Roy, de la région de Chaudière-Appalaches.

Espoirs, erreur...une quatrième position

Lucie Lamothe échappe de justesse une médaille

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Durant de nombreuses heures, la marcheuse de Dolbeau-Mistassini, Lucie Lamothe a cru qu'elle était pour s'accrocher une médaille de bronze à son cou.

À l'épreuve du 1,5 kilomètre

juvénile, la jeune fille avait, selon les officiels, terminé la compétition au troisième rang derrière la Lavalloise Brigitte Farly (7 minutes 42,12 secondes) et la représentante du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Émilie Hébert (8 minutes 23,18 secondes), mais devant Marie-Lou Roy (Chaudière-

Appalaches).

Au moment de la remise des médailles, Lucie Lamothe a appris qu'elle n'avait pas droit à la médaille de bronze, les juges s'étant rendus compte qu'elle avait plutôt terminé au quatrième rang.

Un calendrier réduit à quatre matchs

Les Voyageurs ne disposent pas d'une quelconque marge d'erreur

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - Les Voyageurs de Jonquière ne se retrouvent pas dans une situation facile. Avec quatre matchs à jouer, ils ont besoin de quatre gains et d'autant de défaites des Diamants de Québec.

En fait, les hommes de Jean-François Savard, de la Ligue de baseball élite du Québec (LBÉQ) ne sont pas encore éliminés de la course aux séries éliminatoires, mais sont branchés sur le respirateur artificiel.

Lundi soir, les Jonquérois ont perdu un match qu'ils auraient eu besoin de gagner. Face aux Alouettes de Charlesbourg, ils se sont inclinés par la marque de 10-2.

Erreur des statisticiens

À la suite des vérifications, les statisticiens de Sports-Québec se sont aperçus qu'ils avaient commis une erreur, ce qui a finalement coûté la médaille de bronze à la jeune fille de Dolbeau-Mistassini. Elle a conclu la cour-

se avec 10 secondes de retard sur la détentrice du troisième rang.

Dans un autre ordre d'idées, plus de 30 athlètes ont mérité leur bleuet d'or après avoir atteint les objectifs fixés avant le début de la compétition.

Un revers qui fait mal, car les Voyageurs ont besoin de victoires pour espérer devancer la huitième et dernière équipe au classement, qui donne une place en séries.

«Le chiffre magique est de un... pour Québec. Dans la colonne des défaites, la différence est là. Un gain des Diamants ou une défaite de notre équipe et le tour est joué.

«La commande n'est donc pas facile, mais tant et aussi longtemps que les matches ne sont pas terminés, on ne sait jamais ce qui peut se produire», explique Jean-François Savard.

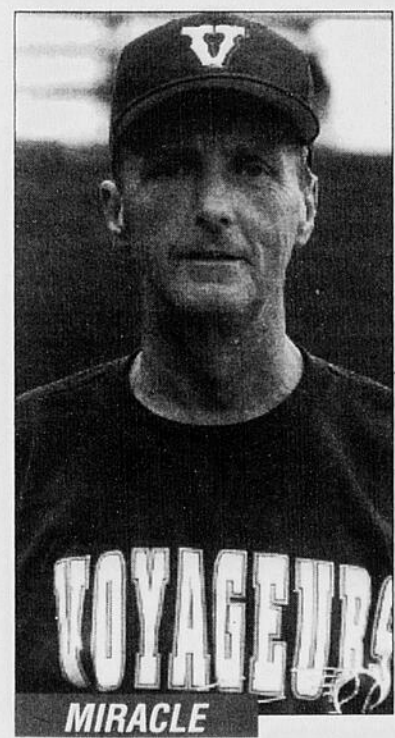
D'ici la fin du calendrier régulier, dimanche, les Jonquérois joueront justement contre Québec jeudi soir, seront à Trois-

Rivières vendredi, à Saint-Eustache, samedi et reviendront à domicile dimanche devant les Diamants de Québec.

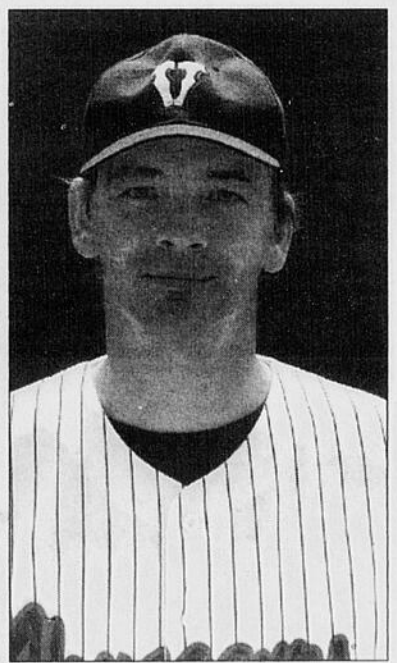
Ces derniers feront face aux Alouettes de Charlesbourg à deux reprises en plus de rencontrer les Voyageurs deux fois.

«Il s'agit de quatre matches en autant de soirs. C'est moins difficile que quatre rencontres en 36 heures, dont des matches en après-midi. Nous n'aurons pas à souffrir de la chaleur», de reprendre le pilote des Voyageurs.

Revenant sur le match de lundi, Savard avoue que ce fut l'histoire de trois coups de circuit de deux points. Avec une marque de 8-1, le ciel est donc tombé sur la tête des Jonquérois.



MIRACLE



Donald Bérubé, le directeur général, et Jean-François Savard, l'entraîneur chef, doivent espérer que la chance et les astres soient favorables aux Voyageurs de Jonquière dans le dernier droit de la saison.

gagnon
FRÈRES

Jusqu'au dimanche, 12 août 2001

VENTE *liquidation* **SOUS LA TENTE!**

au 2049 rue Ste Famille, Jonquière

gf MEUBLES

JUSQU'À

80%

de RABAIS

gf MATELAS

JUSQU'À

50%

de RABAIS

gf ÉLECTRONIQUE

JUSQU'À

50%

de RABAIS

gf ÉLECTROMÉNAGERS

JUSQU'À

35%

de RABAIS

gf FAUTEUILS

à partir de

100\$

gf MATELAS

à partir de

79\$

gf Ensemble

LAVEUSE
ET SÈCHEUSE

à partir de

599⁹⁵\$

gf LAVE-
VAISSELLE

à partir de

299⁹⁵\$

gf TABLES
DE SALON

à partir de

20\$

gf SOMMIERS

à partir de

50\$

gf RADIOS
PORTATIFS

LASER
à partir de

48\$

gf CUISINIÈRES

à partir de

399⁹⁵\$

gf TÊTES
DE LIT

à partir de

20\$

gf MEUBLES
DE TÉLÉ

à partir de

75\$

gf ACCESSOIRES

JUSQU'À

75%

de RABAIS

*Premier arrivé,
premier servi.*

*Faites vite!
Les quantités sont limitées.*